

附表第一

自昭和十八年一月
至昭和十九年七月
停房患者調査表（泰停房收容所調査）

別	月		使用停房総数	泰倒患者		縮句倒患者		計
	日	分		人	員	人	員	
一月	昭一八	一月	三、七、〇、八、六	一、八、〇、五、二	一、一、四、九、六	三、一、〇、〇	二、九、五、四、八	七、九、〇
二月		二月	四、二、三、三、七	二、〇、六、三、四	一、二、〇、〇、四	二、八、五	三、二、七、一、〇	七、七、二
三月		三月	四、七、〇、〇、九	二、一、五、一、六	一、四、九、八、七	三、一、九	三、六、四、九、八	七、七、七
四月		四月	四、九、七、六、六	一、九、八、九、二	一、一、九、八、二	二、三、五	三、一、六、二、三	六、三、五
五月		五月	四、九、四、八、九	一、八、〇、一、二	一、三、二、八、八	二、六、八	三、一、三、〇、〇	六、三、二
六月		六月	四、八、八、三、二	一、四、三、五、一	一、二、九、三、三	二、六、五	三、七、二、八、四	七、六、五
七月		七月	四、八、一、一、六	一、三、四、〇、七	一、二、一、九、二	二、五、三	三、五、五、九、九	七、三、九

外十二

八月	九月	十月	十一月	十二月	昭一九	一月	二月	三月	四月	五月	六月
四七、一、六、二	四六、一、〇、三	四五、二、七、七	四四、六、六、九	四四、三、七、二	四三、六、九、五	四三、三、一、六	四三、一、七、三	四三、一、一、六	四三、〇、八、三	四三、〇、六、三	四〇、〇、二、八
二、三、二、六、九	二、一、二、二、五	一、三、八、〇、一	一、九、九、七、四	一、九、四、九、七	一、三、二、八、九	二、二、九、七、七	二、〇、四、二、七	二、〇、三、二、四	二、〇、三、二、四	二、〇、〇、八、〇	一、七、四、一、八
四九、三、三	四六、〇	五二、二、六	四四、七	四四、九	五三、三	五三、〇	四七、三	四七、一	四六、六	四六、六	四〇、五
一、二、五、三、八	一、三、四、九、六	一、二、一、〇、一	九、六、二、九	一、二、三、八、〇							
二、六、六	二、九、三	二、六、八	二、一、五	二、七、九							
三、五、八、〇、七	三、四、七、二、一	三、五、九、四、二	二、九、五、九、三	三、二、八、七、七	三、三、三、八、九	三、二、九、七、七	二、〇、四、二、七	二、〇、三、二、四	二、〇、〇、八、〇	二、〇、〇、八、〇	一、七、四、一、八
七、五、九	七、五、三	七、九、四	六、六、二	七、一、八	五、三、三	五、三、〇	四七、三	四六、一	四六、六	四六、六	四〇、五

計

計	七月	四〇、九六〇	五、四六八	一、三四	一四八、八七二	五、四六八
	八月	三八三、六一三				
	計				五三二、四八五	

附表第二

縮成以來月別死亡表

自昭和十七年八月
至昭和十九年八月
(養俘虜收容所調査)

月別	使用俘虜		養俘虜死亡者		縮成死亡者		合計	
	人	員	人	員	人	員	人	員
一〇	八	一	〇	一	一	〇	〇	一
九	四	二	〇	〇	〇	〇	〇	〇
八	四	二	〇	〇	〇	〇	〇	〇
七	四	二	〇	〇	〇	〇	〇	〇
六	四	二	〇	〇	〇	〇	〇	〇
五	四	二	〇	〇	〇	〇	〇	〇
四	四	二	〇	〇	〇	〇	〇	〇
三	四	二	〇	〇	〇	〇	〇	〇
二	四	二	〇	〇	〇	〇	〇	〇
一	四	二	〇	〇	〇	〇	〇	〇
計	八	一	〇	一	一	〇	〇	一

月別	使用俘虜	養俘虜死亡者	縮成死亡者	合計
一〇	八	一	一	一〇
九	四	二	〇	六
八	四	二	〇	六
七	四	二	〇	六
六	四	二	〇	六
五	四	二	〇	六
四	四	二	〇	六
三	四	二	〇	六
二	四	二	〇	六
一	四	二	〇	六
計	八	一	一	一〇

五

一〇	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一
四五二七七	四四六九九	四四三七二	四三六九五	四三三一六	四三一七三	四三一六	四三一六	四三一六	四三一六	四三一六
六五六	四七七	三四〇	三九〇	四一六	一四五	四一六	四一六	四一六	四一六	四一六
一・四五	一・〇六	〇・七七	〇・八七	〇・九六	〇・三四	〇・九六	〇・九六	〇・九六	〇・九六	〇・九六
一七一	一〇一	四	二八九							
〇・三八	〇・二三	〇・〇一	〇・六六							
八二七	五七八	三四四	六九七	四一六	一四五	四一六	六九七	三四四	五七八	八二七
一・八三	一・二九	〇・七九	一・五三	〇・九六	〇・三四	〇・九六	一・五三	〇・七九	一・二九	一・八三

四八

封	六、五〇〇	一、二四六	七、七四六
---	-------	-------	-------

泰俘示第三八四號

「ビルマ」ニ於ケル英領人俘虜ニ関スル件報告「通牒」

昭和十九年九月九日

泰俘虜收容所長

俘虜情報局長官殿

俘給券三六号ニ依ル英國拉義書中ノ第一項A・Bノ事實ニ関シ左記ノ通り報告「通牒」ス
 追而本件ハ作戰要求ニ依リ已ムヲ得ス俘虜管理ヲ一跡犧牲ニシタルモノニシテ敵國拉義
 ニ対スル反駁資料ヲ有セズ

十三

尚し以下八当所ニ関係ナキニ付申添フ

左記

「ビルマ」ニハ昭和十七年九月「ジヤバ」ヨリ移管九五五名ノ移管ヲ受ケ第三分所ヲ用
 致シ次イデ昭和十八年一月移管一、九四六名ノ移管ヲ受ケ第五分所ヲ開設シ鉄道第五班隊ノ
 指揮下ニ在リテ泰緬連接鉄道ニ従事セシムタリ

当時給養不良、宿営施設不備、衛生施設不完全ナリシ上ニ作戦上ノ要求ニ基キ昭和十八年
 八月南進ヲ目途ニ所謂突撃作業ヲ執行セル爲ニ附帯ノ如キ多数ノ患者死亡者ヲ生ズルニ至レ
 リ

昭和十八年十月鉄道南進スルニ及ビ在「ビルマ」移管八一部ノ鉄道部隊戦力者ヲ除キ逐次
 「カンチヤナナリ」「ノンブラドック」「ターマカム」ニ集結ヲ完了シ現在ハ宿営給養共
 ニ著シク改善セラレ患者死亡者トモ激減スルニ至レリ

別紙第一

左記

自昭和十八年一月
 至昭和十九年七月
 俘虏患者調査表

月別	收容總数	泰側患者		緬甸側患者		計	
		人	員	人	員	人	員
一月	三七、〇八六	一八、〇五二	四八、六	一一、四九六	三一、〇	一九、五四八	七九、〇
二月	四二、三三七	二〇、六三四	四八、七	一一、〇七六	二八、五	三二、七一〇	七七、二
三月	四七、〇〇九	二一、五一六	四五、八	一四、九八二	三一、九	三六、四九八	七七、七
四月	四九、七六六	一九、八九二	四〇、〇	一一、七三一	二二、五	三一、六二三	六三、五
五月	四九、四八九	一八、〇一三	三六、四	一三、二八八	二六、八	三一、三〇〇	六三、二
六月	四八、八三二	二四、三五一	五〇、〇	一二、九三三	二六、五	三七、二八四	七六、五
七月	四八、一一六	二二、四〇七	四八、六	一一、一九二	二五、三	三五、五九九	七三、九
計							

五一

八月	九月	十月	十一月	十二月	一月	二月	三月	四月	五月	六月
四七、一六二	四六、一〇三	四五、二七七	四四、六六九	四四、三七二	四三、六九五	四三、三一六	四三、一七三	四三、一一六	四三、〇八三	四二、〇二八
二二、二八九	二一、二二五	二〇、八〇一	一九、九七四	一九、四九七	二二、二八九	二二、九七七	二〇、四二七	二〇、三二四	二〇、〇八〇	一七、四一八
四九、一三	四六、〇	五二、六	四四、七	四三、九	五三、三	五三、〇	四七、三	四七、一	四六、六	四〇、五
一一、五三八	一一、四九八	一一、一四一	九、六一九	一一、三八〇						
二六、六	二九、三	二六、八	二一、五	二七、九						
五五、八〇七	五四、七二一	五五、九四二	五九、五九二	六一、八七七	三二、二八九	二二、九七七	二〇、四二七	二〇、三二四	二〇、〇八〇	一七、四一八
七五、九	七五、三	七九、四	六六、二	七一、八	五三、三	五三、〇	四七、三	四七、一	四六、六	四〇、五

五二

合計	七月
	四〇、九六〇
	五、四六八
	一三、四
	五、四六八
	一三、四

附表第二

編成以赤月別死亡表

至昭和十八年八月
自昭和十七年八月

月別	別分	收容総数	人	例死亡者	收容総員ニ 対スル比率	人	緬甸例死亡者	收容総員ニ 対スル比率	人	合計	收容総員ニ 対スル比率
七月		四、二三五	二	〇、〇五%					二	〇、〇五%	
八月		四、二三四	二	〇、〇五%					二	〇、〇五%	
九月		四、二三四	二	〇、〇五%					二	〇、〇五%	
十月		八、六一一	一〇	〇、一二%					一〇	〇、一二%	
合計											

五三

八月	七月	六月	五月	四月	三月	二月	一月	十二月	十一月	十月
四〇三三三	四〇九六〇	四三〇二八	四三〇八三	四三一六	四三一七三	四三三一六	四三六九五	四四三七二	四四六九九	四五二七七

三六	四〇	六〇	六四	五七	一四五	四一六	三九〇	三四〇	四七七	六五六
〇〇九	〇〇九	〇一四	〇一五	〇一三	〇三四	〇九六	〇八七	〇七七	一〇六	一四五

							二八九		一〇一	一七一
							〇六六	〇〇一	〇二二	〇三八

三七	四〇	六〇	六四	五七	一四五	四一六	六七九	三四四	五七八	八二七
〇〇九	〇〇九	〇一四	〇一五	〇一三	〇三四	〇九六	一五三	〇七八	一三九	一八三

五五

九月	八月	七月	六月	五月	四月	三月	二月	一月	十二月	十一月
四六一〇三	四七一六二	四八一六	四八八三二	四九四八九	四九七六六	四七〇〇九	四二二三七	二七〇八六	二九五三四	二六四八四

八九五	八〇〇	五八五	五七八	二七一	一八六	二五五	五〇	六二	六八	五四
一九四	一六九	一三〇	一三八	〇八五	〇三七	〇五四	〇一三	〇一七	〇二三	〇〇二

一六四	一五四	一三三	八〇	五	二〇	七	三七	五八	一三	一〇
〇三六	〇三三	〇二八	〇一六	〇〇一	〇〇四	〇〇二	〇〇九	〇一五	〇〇四	〇〇四

一〇五九	九五四	七一八	六五八	二七六	二〇六	二六二	八七	一二〇	八一	六四
二〇四	二〇二	一四八	一三四	〇五六	〇四一	〇五六	〇二五	〇三二	〇二七	〇二四

五四

四十四

計
六五〇〇〇
一、二四六
七、六四六

附表第三

俘虜「コレラ」患者發生狀況

計	第三分所	第五分所	計
	緬甸		
三九	五	三四	生
一七	四	一三	死
			摘要

居秘合第五九九番

昭和十九年七月二十二日

外務省在歐國居留民事務室

鈴木公使

俘虜情報局長官殿

「ビルマ」ニ於ケル英國人俘虜取扱ニ関スル件

本件ニ関シ今般在京瑞西国公使ヨリ英國政府ノ帝國政府ニ對スル抗議別紙字ノ通提出越シ
 クルニ付右仮訳文ト共ニ送付ス悉細右ニテ御了承ノ上本件回答振ニ関シ何分ノ儀御回示相
 成度

本信送付先 陸軍次官 俘虜情報局長官

一九四四年七月四日附在京瑞西国公使館の上書原文

一九四二年九月十五日附當時ノ外務大臣陸軍大將東條英機閣下宛書翰並ニ一九二二年二月九日附公正之閣下宛書翰ヲ以テ瑞西国公使ハ英國政府ヨリ「ラングー」ニ監獄ニ於ケル俘虜ニ對スル惡遇ニ付懷キタル憂慮ノ念ヲ通達セル光榮ヲ有セリ、
倫敦政府ハ同時ニ右取扱ニ関スル數多ノ事例ヲ通達セリ、

一九四三年二月九日附居普通第三三号書翰ヲ以テ外務大臣閣下ハ瑞西国公使ニ對シ上記書翰中ニ掲ケラレタル事實ハ存在セサル旨回答アリタリ瑞西国公使ハ同書翰ノ内容ヲ英國政府ヘ送達ノ為本国政府ヘ報告セリ

瑞西国公使館ハ外務大臣ニ對シ英國政府ハ新通譯文ニ於テ帝國政府ニ對シ「ビルマ」ニ於ケル俘虜取扱ニ関シ左記通達方要請越セル旨通知スルノ光榮ヲ有ス

一、第一ノ苦情ハ「モールメイ」地区ニ関スルモノニシテ三項ヨリ成ル

A. 通知

日本官憲カ印刷セル端書ニ依レハ約二万ノ英國及奧國俘虜カ「モールメイ」又ハ其ノ附近ニ收容セラレ居レリ

俘虜ノ同收容所ヘノ移動ハ嘗テ通知セラレサリキ、又現在同收容所及其ノ他ノ「ビルマ」收容所ニ在ル多數ノ俘虜ノ捕獲モ通知セラレサルモノノ如シ尚又同地ニテ死亡セルモノト認メラル、多數ノ死亡ニ付テモ亦何等通知セラレサリキ

B. 状態

「モールメイ」收容所ニ收容中ノ俘虜ノ状態ハ英國政府ニ於テハ泰國ニ於ケルヨリ之更ニ不良ナルカ又ハ少クトモ同様ニ不良ナルモノト認メラレ居レリ、(一九四三年七月五日附重光葵閣下宛瑞西国公使書翰參照)

一九四二年十月又十一月「モールメイ」ノミニ於ケル俘虜ハ毎日約十名ノ割合ニ

テ死セリト云ハレハ、死セノ主ナル原因ハ赤痢ナリ「モールメイン」又ハ其ノ附近ニ於テ日本官憲ニ依リ管轄セラル、他ノ收容所ニ於テハ「ビルマ」鉄道ニ就働セル俘虜ノ間ニ更ニ一層喫撃スヘキ死亡率現レタリ、之等ノ死亡ハ收容所ノ状態殊ニ日本官憲ニ依ル全然不適當ナル配給、病院ニ医療又ハ設備ヲ怠リタルコト、適當ナル衣服又ハ履物サヘモ殆ント完全ニ欠乏セルコト及俘虜ニ強制セラレタル労働ノ苛酷性等ニヨル直接且避クヘカラサル結果ナリ

C. 俘虜ノ展示

一九四四年二月俘虜ニ五名ハ「モールメイン」市内ヲ行進セシメラレタリ、彼等ハ憔悴セル状態ニテ且彼等ハ最近「アラカン」戦線ニ於テ捕獲セラレタル（事実ハ然ラス）旨「ビルマ」語ニテ書キタル広告ヲ携行セシメラレタリ、彼等ハ尚其ノ行進ニ同行セル日本人將校ニ依リ勦笑侮辱セラレタリ
カ、ル措置ハ俘虜條約並ニ條ノ違反ナルニ加ヘ明カニ榮譽アル戦争ノ本側ニ反シ且

文明ト自称スル国民ニアルマシキ振舞ナリ

一 第二ノ苦情ハ「ビルマ」前戦地帯ニ於ケル日本軍ノ行動ニ関スルモノナリ、最初ノ二回「ビルマ」作戦ニ於テ同軍隊ハ俘虜ニ対シ幾多ノ惨虐ヲナシタリ（若シ要ホアラハ例示スヘシ）現「ビルマ」作戦ハ一九四四年二月七日「ニヤケドック」附近ニ於テ捕獲セラレタル負傷兵及医務員ヲ含ム英人及印度人俘虜ノ虐殺及虐害ニ依リ特徴付ケラレ居レリ、医務員ハ長時間手ヲ硬ク縛カレニ日間食糧及水ヲ与ヘスシテ苦メラレタリ

受傷セル俘虜ニ対シテハ如何ナル医療手当て講ゼラレズ、又苦痛ノ爲呻吟セル患者ハ射殺又ハ銃剣ニテ殺サレタリ、其ノ他ノ患者ハ故意ニ火線ニ置カレ爲ニ少クモ死者一名及負傷者多数ヲ出セリ、俘虜ヲ撤退セシムル試ミナカリキ、

二月十四日、日本軍ハ右地区ヲ撤退セリ、之ニ先キ彼等ハ故意ニ残余ノ俘虜ハ少クモ英人及印度人二十名アリ、其ノ中多数ハ赤十字ノ腕章ヲ附ケ居タリ、ヲ射撃ニ依リ

虚殺セリ 之等ノ事實ハ目撃者ノ証言ニ依リ知ラレタリ、更ニ現在ノ依獄ニ於ケル本軍前衛ノナセル其ノ他ノ並行ノ例証左ノ如シ

A. 一九四四年一月末「ボーンギ・キョーン」ニ於テ負傷セル西阿弗利加人兵長ヲ処刑又ハ斬首

B. 一九四四年一月「カラワイン」東方約五哩ニ在ル收容所ヨリ逃走セムトシタル印度兵四名ヲ銃剣ニテ突殺セルコト

C. 一九四四年三月「マニポール」ニ於テ負傷セル約五十名ノ英國人及印度人俘虜ヲ刀剣ニテ虚殺

D. 一九四四年三月二十六日「カンドツク」ニ於テ行ハレタル暴行ニシテ西阿弗利加人俘虜カホニ縛サレタ上日本人軍医將校ニ依リ指ノ爪ヲ切取ラレ心臓ヲ剔取セラレタリ

英國政府ハ上記事實ニ對シ帝國官憲ニ於テ完全ナル調査ヲ爲スト共ニ再發防止ノ爲凡ユル

有効ナル措置ヲ講セラル、横要請ス

公使館ハ帝國外務省ノ御回示ニ對シ 豫メ表謝傍々重ネテ敬意ヲ表ス

1947 22 屆秘合第五九九號

「ビルマ」ニ於ケル英國人俘虜取扱ニ関スル件ノ回答案骨子

（説明）

右八一九四四年七月四日附瑞西國公使館上書抗議ヲ内容トスルモノニシテ本件ニ關シテ

ハ序給第五五号ヲ以テ一九四四年七月九日付通知事項ノミ回答シ其ノ他ノ事項ニ關シテ

ハ事實調査ノ上回答ノコトヲ通知セリ

然ルトコロ客年十一月十八日再ビ右回答ヲ催促シ来ルト共ニ英軍人六名ノ他種ニ付抗議シ来レリ

前線ノカ、ル行為判然セサルモ、アルモ其ノ惨虐性目ヲ覆ハシムルモノアリ。日本軍人トシテ抵抗カキ存虜ニ対シテ爲セル行為トハドウシテモ考ヘ得サルモノアリ。森師隊參謀長モ抗議ノ事實ヲ否定シアリ。之ガ眞実ナルモノト思考スルモノナリ。今前抗議ニ付反駁資料整理スルコト次ノ如シ

(反駁資料)

一、第一ノ苦情(「モールメン」地区ニ関スルモノ)ニ対スルモノ

A. 通知

「日本官憲ヲ印刷セル豫書ニ依レバ」トアルモ日本軍ノ或ルモノガ端書等ニ軍ノ機密事項ヲ印刷スルナドハ到底想像シ得テルモノナリ。カ、ルモノガアリトスレハ偽造ノモノトシカ思ハレズ。敢テ之ノ証據ヲ見センコトヲ期待スルモノナリ。

B. 状態

森俘三分所ハ十七年八月最初「タンビザヤ」ニ開設セルモ工事ノ進捗甚ノ他ノ事情設備等ニ依リ「モールメン」ニ移リシコトモアリ。俘三分所ノ收容員數ハ次ノ通ニシテ抗議ニ見ルニ万名ノ存虜ヲ收容セルコトナシ。尚月別患者數並ニ死セ者等次表ノ通

一九四三年八月	一、二四六	一九四三年五月	九、三六八
九月	一、二四七	六月	
十月	四、六三四	七月	
十一月	五、四四三	八月	
十二月	八、五一九	九月	
一九四三年一月	一〇、四一九	十月	
二月	九、四三七	十一月	
三月	九、四二一	十二月	
四月	九、三九三	一九四四年一月	

居秘合第ハ三六第

昭和十九年十一月一日

外務省在敵国居留民間係事務室

鈴 木 公 辰

俘虜情報局長官殿

「ビルマ」ニ於ケル印度人俘虜取扱ニ関スル件

本件ニ関シ今般在京瑞西国公使ヨリ別紙英文ノ通英因政府抗議ヲ提出越セルニ付要細右ニテ御了悉御調査ノ上本件回答振ニ関シ何分ノ儀至急御回示相成度

尚本件ニ関シテハ英國政府ヨリ瑞西公使ニ対シ特ニ外務大臣特ニ直接提出スヘキ旨ノ訓示アリシ趣ヲ以テ十月二十八日同公使外務大臣ニ会見ノ際之ヲ提出セルモノナリ
本信送付先 陸軍次官、俘虜情報局長官

別 紙

一九四四年十月二十一日附在京瑞西国公使未翰英文

以書翰送致候際首本使ハ本国政府ノ訓令ニ基キ英國政府ハ左記ノ事実ヲ目撃者ヨリ報告ヲ受ケ居ル旨通報スルノ光榮ヲ有シ候

第一ノ一六「パンゲヤビ」聯隊ノ下士官及兵約十九名ハ去年「ビルマ」ニ於テ日本軍ニ依

リ捕獲セラレ十一月二十日「モテイク」收容所ニ運行セラレケリ之等ノ中「ナイク」ハカ

ン・ミン」(Naik Bhagaban Singh) 「ラメンヌナイク・マレン」(Naik Muel

Aingh) 「ナイク・パンジャブ・シン」(Naik Punjab Singh) 及捕獲人「ランラ

ル」(Rantale)ノ四人ハ十二月進走シ「インドウイン」河ヲ渡河準備中日本軍ニ依リ突

見セラレタリ「ナイク・バカバン・シン」(Naik Bakaban Singh) 「ナイク・マル・シン」(Naik Mar Singh) 「ナイク・

パンジャブ・シン」ハ森林中ニ進走シタルカ捕獲人「ランラレ」ハ日本兵ニ依リ再捕獲セ

ラレタリ 彼ハ某日午後三時「モテイク」收容所ニ連レ還ヘラレ翌日午後五時進食至テ午

ヘシレス社ニ縛リ付ケテレ居ル其ノ後彼ハ伴房ノ住命ヨリ見エル百水先ノ御遺言ニ足違
ラレタナリ順次ニ同一ノ鏡ニテ彼ヲ突キタリ最初ノ首違ハ手及取等ノ急折外ハ別カテ無
ニ突キタル後他ノ者違ハ腹切ヲ突キタリ 彼ハ九人目ノ者カ心臓ヲ貫通セル事見ユ
他ノ三人ノ逃走者モ亦後捕獲セラレテモテイクレ收容所ニ進行ノ上同旅ノ方法ニテ十人ノ
日本兵ニ依リ殺サレタリ

英國政府ハ右四人ノ印度人ニ対スル取扱ヲ戰爭法規及慣行ノ非法ナル事及ナリト認考シ之
ニ対シ最モ嚴重ナル抗議ヲ為スト共ニ之カ調査及責任者ノ適當ナル処罰ヲ要求セリ
本件調査ノ結果ヲ出来得ル限り速ニ通報方依頼傍茲ニ重テ貴大臣ニ向テ注意ヲ致シ候

陸軍省第九七一號

昭和十九年十二月二十七日

外務省在歐國居留民向旅事務室

鈴木

伴房情報局長官殿

「ヒルマ」ニ於ケル伴房部同ニ関スル件

本件ニ関シ今般在米瑞西國公使館ヨリ別添仮訳文甲号ノ通中越マリタニ付送給石ニテ御
了知ノ上回答振ニ関シ何分ノ儀御目示相成度ノ
尚別紙口上書中ニ引用セラレタル瑞西國公使宛外務大臣書翰屆普送并ニハ五等トハ別紙乙
号英國政府抗議ニ対スル回答別紙丙号ヲ指スモノニシテ右回答發送ニ付テハ予人買方トモ
世業シタル次第ナリ

呈念中添フ

本信送付先 陸軍省軍務局長 伴房情報局長官

一九四四年十二月五日附在英瑞西國公使館口上書板紙

瑞西國公使館ハ帝國外務省ニ対シ英國政府通牒ニ依レバ同政府ハコビルマレ於テ「俘虜報
向注意書」ト瀆シ「極秘」ノ印アル複本ノ小冊子ヲ見出シタル旨通報スルノ光榮ヲ有ス
同冊子ハ昭和十八年八月六日「林師田參謀」ヨリ發行セラレ藤原ノ捺印アリ 英、米、露
人俘虜ニ対スル部向ノ手引トシテ使用セラル、モ、ニシテ左ノ一節アリ

I 虚偽中立又ハ侮辱行為ニ対スル結果トシテ變賣、斬罵又ハ拷問ヲ行フ場合ハ注意ヲ要ス
II 通常適用スヘキ方法左ノ通

α 拷問（足蹴、打擲及其他ノ肉体的苦痛ニ因連スル手段ヲ含ム）此ノ方法ハ最モ拙劣
ナルヲ以テ他ニ手段ナキ場合ニ用マヘシ（註、本文ニハ此ノ一節ニ特ニ印付ケラレ
アリ）烈シキ拷問ヲ行フ場合ハ部向スル將校ヲ喪フヘシ 而シテ新シキ將校ノ部向
カ同情的ナルトキハ好結果ヲ得ヘシ

β、脅迫

一、將來ノ肉体的苦痛ニ対スル暗示 例ハ、拷問、殺害、飢餓、粗居監禁、墮眠禁止
等

二、將來ノ精神的苦痛ニ対スル暗示 例ハ、手紙發送又ハ俘虜タルコトヲ家室ヘ通知
スルコトヲ許可セラレザルコト、他ノ俘虜ト同一ノ待遇ヲ与ヘラレザルコト、俘
虜ノ交換アル場合最後ニ殺サルヘキコト

英國政府ハ古ニ肉スル日本政府ノ注意喚起方要請セリ 同政府ハ最近帝國官憲カ拷問ヲ用
ヒタルコトヲ強ク否定セルコトヲ指摘セリ（重光外務大臣發瑞西國公使宛居普通第一八五
号書翰參照）

倫敦政府ハ前記訓令ヲ帝國政府ノ知ル所ナク發セラレタルモノト思考シ同政府カ石訓令ノ
取消ヲ爲スノミナラス其發行者ヲ処罰セラレムコトヲ期待ス
公使館ハ外務省ニ対シ至急本信ニ対スル帝國政府ノ回答通知方要請傍茲ニ重ネテ發意ヲ表

居留普通令第九一。第

昭和十九年十二月四日

外務省在敵国居留國民關係事務室

鈴 水 公 使

俘虜情報局長官殿

「ビルマ」ニ於ケル英國人俘虜取扱ニ関スル件

本件ニ関シ七月二十九日附俘給第三五号實信ヲ以テ御承示ノ趣旨ニ依リ在英瑞西國公使館
ニ対シ別添甲号ノ通回答シ置キタル如ク今般自公使館ヨリ別添乙号ノ通右甲号回答ニ言及
セル我方調査ノ結果ヲ至急入手シタキ旨申越スト共ニ新ニ「ビルマ」ニ於テ行ハレタリト

承スル慘虐行爲ナルモルニ付調査等要望越シタリ就テハ委細左ニ御承示上何分ノ嚴密回
示相成度特ニ別紙甲号回答ニ調査ノ結果至急御回示相成ル様願度シ

居留普通第二四六第

口 上 書

帝國外務省ハ在英瑞西國公使館ヨリ七月四日附口上書ヲ以テ「ビルマ」ニ於ケル英國人俘
虜取扱ニ関シ申越ノ次第ヲ承スルト共ニ關係官廳ノ照会ノ結果左ノ通不取扱回答スルノ
光榮ヲ有ス

昭和十九年八月二十六日

記

一、英國政府ハ其ノ抗議IAニ於テ英國及其與國人俘虜カ「ビルマ」方面ニ移動收容セラ

レタルニ対シ、之カ通報ナシト抗議シ居ル如之等俘虏ニシテ「ビルマ」方面ニ一時在
リタルモノ、大多数ハ泰及馬來俘虏收容所々屈メ、モ、ニシテ「ビルマ」ニ臨時移動セ
シメラレ居リタルモノナリ。

帝國政府ハ俘虏ノ氏名ノ通報ニハ特ニ努力ヲ払ヒ来レリ今後モ一層努力スヘキヲ泰及
馬來收容所々屈ノ俘虏ニシテ既ニ其ノ氏名ヲ右府亦十字國際委員會ニ通報セラレタ
ルモノ、ハ一万余名ニ達シ居リ又同地方●於ケル死亡俘虏ノ名表ノ通知ハ逐次実施中ナ
リ

ニ、右以外新ニ申越サレタル事項ニ関シテハ事實調査ノ上通報スヘシ

乙 第

一九四四年十一月十八日外務省宛瑞西公使館口上書仮款

瑞西国公使館ハ七月四日附口上書ヲ以テ帝國外務省ニ対シ緬甸ニ於テ俘虏ニ于ヘラレタル

越ノ惡遇ニ関スル英國政府ノ通報ヲ送達スルノ光榮ヲ有セリ、

倫敦政府ハ右俘虏カ受ケタリト云フ苛酷ノ取扱案件ヲ列記セリ

尙同政府ハ在緬甸俘虏ノ氏名ノ通報無キヲ訴ヘタリ

外務省ハ八月二十六日附ヲ以テ本公使館ニ対シ在緬甸俘虏ノ大部分ハ臨時同地ニ移動サレ

タルモノニシテ、彼等ハ泰國及「マライ」收容所ニ屈スルモノナル旨通報セリ、帝國政府

ハ其ノ権下ノ俘虏ノ氏名通知促進方ニ努力ヲ爲シ居リ、既ニ上記收容所ノ俘虏一万余名以上

ノ氏名ヲ亦十字國際委員會ニ通告セリ、外務省ハ英國例通報ニ列記ノ他、諸点ニ対シテハ

申立事項ノ取調ノ後回答ヲ爲スヘシト附言セリ

本公使館ハ上記ノ次第ヲ本國政府ニ通報シ英國政府ニ辱違方依頼セリ

今般倫敦ヨリ得タル通報ニ依レハ、英國政府ハ在緬甸俘虏ノ待遇又彼等カ受ケタリト云フ

苛酷ノ取扱案件ニ関シ尙同保官憲ニ於テ言サレノル理、結果ヲ出承得ル取リ置ニ取知

方切望スト同政府ハ七月四日附本公使館口上書並行後可保官憲カ本件ニ付必要ナル調査ヲ

行フニ三月以上カモシタルユトヲ申越セリ

尚倫敦政府ハ緬甸ニ於テ行ハレタリト云フ一勝行爲ヘアドロミターノ事件ニ付帝國政府ノ注意喚起方依頼越セリ

右ハ一目撃者ヨリ英國当局カ承知シタル左記ノ事件ナリ

英國人カコトゾオイレカラ引揚ゲテム一九四三年ノ某日ノ約一年後私ハ英國ノ士官ト云フ軍人六名ガ処刑サレルヲ目撃シタ

其ノ処刑ノアツタ白ノ朝野ノ紙レ版ハ緬ヲ打チ鳴ラシ郵便局附近ノ広場ニ皆集マレト叫ビナカラコトゾオイトノ町中ヲ能トキイタ 処刑ヲ見ニ行ツタ者ハ多数アツタ

取ハ六人ノ英國軍人カ各々十字架ニ括ラレ 其ノ白ヒ例ニハ三人ノ日本軍人ト三名ノ緬甸警官ガ居ルノヲ見タ 余令カ下サレルト三人ノ日本軍人ハ着剣ノ聲ヲ以テ三人ノ英國軍人ヲ突キ射シテ殺シタ 故分後 三人ノ緬甸警官ハ殺リ三名ノ英國軍人ヲ銃剣ヲ射シタ

コノ英國軍人ハ跪足デコカレキレ色ノコシヨールトト着テ居タ 目撃ハサレテ居ナカッタ

カッタ

英國政府ハ右大名ノ英國軍人ノ氏名承知方ヲ切望シ且查問会ヲ開キ有罪者ヲ処罰スル様要求越セリ

本件ニ關聯シ同政府ハ曩ニ「モライクル」收容所(緬甸)ニ於ケル印度人四名ノ殺害ヲ承知シ其ノ待遇報ニ対シ曩モ嚴重ナル抗議ヲ爲シタル瑞西公使ノ重光英國下院十月二十一日附書翰ニ言及セリ

同政府ハ右ノ場合モ查問会ヲ開キ有罪者ヲ処罰スル様要求セリ 最後ニ英國政府ハ蕭責中央刑務所ノ状態ハ非常ニ悪シトノ報告ヲ受取レル旨帝國政府ニ通報方依頼越セリ

右監獄ハ收容所トシテ使用セラレ約七百名ノ英國人、米國人及印度人カ收容セラレ居ル由同所俘虜ニ対スル待遇惡シク且適當ノ医療処置ヲ至急辦スルノ必要アリトノコトナリ

本公使館ハ帝國外務省ヨリ出永ル限リ速ニ英國政府ノ要求ニ対スル処置報ニ付通報ヲ得ヌ

ク豫メ回答ニ対シ感謝シ茲ニ重ネテ同省ニ向ツテ敬意ヲ表ス

七八

居留通令第八四號

昭和二十年二月二十日

外務省在敵国居留民関係事務室

公 便

居留情報局長官殿

「ビルマ」ニ於ケル英国人居留取扱ニ関スル件

本件ニ関シ在京瑞西公使館ヨリ一月二十三日附口上書ヲ以テ別添假訳文ノ通り申越シノ次第有之タル如右ハ英内政府ヨリ新ニ抗議ヲ督促シ越シタルモノニハアラサルモ我カ方カ瑞西公使館ニ対シ客年八月二十六日附口上書ヲ以テ事実調査ノ上追報スヘシト回答セシ

収 二十

当時日経過シ居リ又客年十二月五日附在京瑞西公使館口上書

十二月二十七日附

居秘第九七一号参照トノ兼合モアリ今回申越セル「ラング」中央刑務所ニアル居留ノ衛生状態ニ関シテハ此ノ際一応ノ回答ヲ致度ト思考シ居ルニ付何分ノ儀至急御回答相成度此段依頼申進ス

本信送付先 陸軍省 居留情報局

別 一紙

一月二十三日附外務省宛瑞西公使館口上書取訳

瑞西公使館ハ客年七月四日附及十一月八日附口上書ヲ以テ帝国外務省ニ対シ英内政府ハ「ビルマ」ニ於ケル居留ノ悪遇ニ関シ抗議越シウルコトヲ通告スルノ光榮ヲ有セリ

同政府ハ此等居留ノ受ケタリトナス持向案件ヲ列举セリ又同政府ハ約七百名ノ居留ノ「ラング」中央刑務所ノ條件ハ甚ダ不良ニシテ前記七百名ニ対シ至急医療措置ノ講セラル、要アルベキコトヲ指摘セリ

七九

外務省ハ去年八月二十六日附ヲ以テ前記七月四日附口上書ニヨリテ通報セラレタル英國側ノ通告中ニ提起セラレ居ル諸点ニ対シ調査ソヒ回答スヘキ旨特ニ瑞西公使館ニ通報セラレタルコトヲ記憶セラル、ナラン

今日ニ至ル迄回答ナキヲ以テ公使館ハ本件ニ関シ帝國外務省ノ懇切ナル注意ヲ喚起セントシテ又英國政府ハ前記口上書ハ激激ニ提起セラレタル事實ニ関シ帝國政府ニ於テ着手セラルタル調査ノ結果ヲ出永得ル限リ速カニ承知致度ト願ル希望シ居ルト認メラル公使館ハ外務省カ公使館ヲシテ出永得ル限リ速クニ倫敦政府ニ通報セシメ得ル様要請シ茲ニ重ネテ敬意ヲ表ス

俘外第一二番

「ビルマ」ニ於ケル英國人俘虜取扱ニ関スル件

昭和二十年二月二十三日

俘虜情報局長官

外務省在敵国居留民関係事務室

鈴木公使殿

昭和十九年十二月四日附普通第九一。号ニ依ル旨願ノ件左ノ通回答ス

一 昭和十九年七月二十九日附給第三五号ニテ回答セル現地ノ状況ヲ調査セル結果「ビルマ」ニ於ケル俘虜ノ一部ニ於テ衛生状況必スシモ良好ト謂ヒ難キモノナキニアラサリシモ之ハ俘虜ノミナラス現地ニ於ケル帝國軍隊モ共ニ困難ナル状態ニ在リシニ起因スルモノニシテ現在ニ於テハ既ニ改善セラレマリ

二 英國人俘虜ニ対スル侮辱虐待等ニ関シテハ現在迄ノ報告ニ依レハ斯カル事實ヲ認メザルモ將兵共俘虜ノ取扱ヲ公正ナラシムル如ク指導シマリ

馬秘第ニ九五號

昭和二十年六月二十二日

外務省在該国居留民團保手務室

鈴 木 公 辰

俘虜情報局長官殿

在「ピルマ」英國人俘虜ニ對スル取扱ニ關シ英國政府
申出傳達ノ件

本件ニ關シ今般瑞西国公使館ヨリ三月十九日附口上書ヲ以テ別紙取次字ノ通年並シタルニ
付テハ委細右ニテ御承知相成度

別紙

一九四五年三月十九日附外務省宛在京瑞西国公使館口

上書 CC-1-318-1 FGC CC-1-757 CC-1-766 取次

客年七月四日附十一月十八日附及一月二十三日附口上書ニヨリ瑞西国公使館ハ帝國外務
省ニ對シ英國政府ハ「ピルマ」ニ於ケル俘虜カ目的トナリ居ル惡待遇ニ關シ抗議セルコト
ヲ通報スルノ光榮ヲ有セリ

日国政府ハ拷問力之等俘虜ニ對シ与ヘラレタリト認メラル、數件ヲ指摘セリ 尚日国政府
ハ俘虜七百名ノ拘留サレ居ル「ラングー」ニ中央刑務所ニ於ケル諸條件極メテ劣悪ナルコ
ト又医療ノ速カニ与ヘラルベキ必要アルコトヲ指摘セリ

外務省ハ客年八月二十六日附ヲ以テ特ニ公使館ニ對シ日国政府ハ七月四日前記口上書ニヨ
リテ傳達セラレタル英國例通告中ニ指摘セラレ居ル諸点ニ對シ向題トナレル事實ヲ調査セ
ル後之ニ回答スヘキ旨ヲ特ニ通報セルコトヲ想起セラルヘシ

本日ニ至ル迄回答ナキニヨリ公使館ハ本件ニ關スル帝國外務省ノ懸望ナル注意ヲ喚起セン
ト欲ス英國政府ハ日国政府カ提起セル事實ニ關シ帝國政府ニヨリテ行ハレタル調査ノ結果

ヲ承知シ度キコトヲ願ル希望ス

公使館ハ外務省ニ対シ同公使館ヲ英國政府ニ報告ヲナシ屏ル地位ニ置カレンコトヲ希望ス
ルト共ニコノ機会ニ於テ茲ニ重ネテ教意ヲ表ス

俘給第四。歸

俘虜取扱ニ関スル英國政府申入ノ件回答

昭和二十年七月二十日

俘虜情報局長官

外務省在敵国居留民関係事務室

鈴木公使 殿

昭和二十年六月二十二日附居秘第二九五号ヲ以テ照会アリタル英國人俘虜ノ取扱ニ関シ左

一、通回答ス

左記

一、荷向ノ實施ニ関シテハ当局ニ於テ調査セルモ如斯事實ナク亦報告ヲ受領シタル事實ナ

二、コラングーシ刑務所ニ於ケル俘虜ノ給与ハ不良ナラス 戦場ニ於ケル衛生ノ状態ニ

シテ皇軍ニ於テモ同様ノ現象アリ当局ニ於テ王座刀之カ医療ニ向ジテハ努力カシアリ

居普通合衆ハハハ歸

昭和十九年十一月二十四日

外務省在敵国居留民関係事務室

俘虜情報局長官殿

在在賣米人俘虜ノ取扱ニ関スル件

本件ニ関シ在京瑞西国公使館ヨリ別添英文ノ通申被シタルニ付要綱ハ右ニテ御了承ノ上事
情取調ノ結果御取調相成度此段取調ス

別紙

一九四四年十一月十四日附外務省宛瑞西国公使館口上書取調

瑞西国公使館ハ帝国外務省ニ対シ米國政府ヨリ左記通牒ノ日本天皇聖慮達方取調被シタル
旨通報スレノ光榮ヲ有ス

米國政府ノ得タル消息スベキ情報ニ依レハ所賣ニ於ケル傷病俘虜ハ病室ノ管理ノ善処ニ

ラレタル軍人ニ依リ残喘ニシテ無責任ナル取扱ヲ受ケ且同病院ニハ之等俘虜ニ対シ適當ナ
ル看護ヲ怠スニ必要ナル医療品及藥品ノ備付ナキ

斯クハ如キ陸軍病院ノ管理振ハ其ノ拘留中ノ米國人ニ対シ保護ト入道約取扱ヲ當時ナスヘ
シト日本内務当局ノ確言並ニ日本國が著名囚タル拘留中ナル力或公戦地軍隊ニ於ケル傷者
及病者ノ状態改善ニ關スル條約第一條即チ釋放ノ兵卒及其ノ他軍隊ニ公的ニ從属セル者ニ
シテ傷者及病者ハ凡ニル場合ニ於テ尊重ナル保護ヲ受クヘキコトヲ規定セル同條ニ直接連
反シ居リ彼等ハ其ノ拘留及戰國ニ依リ國籍ノ如何ヲ問ハス人道的取扱ヲ受ケ且看護セラル
ヘキモノナリ

本國政府ハ本件ニ付日本政府ニ於テ至急調査ヲ行ヒ直上ニ上記状態ノ改善方措置ヲ請ヒ
ラル、概要求ス

瑞西国公使館ハ外務省ニ対シ本通牒ニ対スル日本政府ノ回答通知方ヲ依頼シ茲ニ是レヲ同
省ニ向ツテ敬意ヲ表ス

俘虜第一二號

在河原水人傷病俘虜ノ取扱ニ関スル件

昭和二十年二月九日

俘虜情報司長官

本務省在敵國居留民町長事務室

公 水 公 氏 取

昭和十九年十一月二十四日附居普通令第八八八号ニ依ル表紙首題ノ件左記ノ通り也

左 記

- 一、西貢俘虜病室又ハ同地陸軍病院ニ於ケル傷病俘虜ニ對スル取扱ハ最モ公正ナル人道的取扱ニシテ却モ戦地軍隊ニ於ケル傷者又病者ノ状態改善ニ朝スル千九百二十九年七月二十七日ロジニエスール條約第一條ニ準ルモノナシ

- 二、同病室又ハ病院ニ於ケル俘虜軍医並ニ患者ハ日本軍ノ人情味アル且尊重ナル取扱ニ對シ非常ニ満足且感謝シマリ

- 三、同地俘虜病室ハ入院ヲ要セサル俘虜患者ノ診察ヲ行フヲ目的トスルモノニシテ又之ガ医療品並ニ藥品ハ必要ニシテ且充分ナル設備ト補給トカ學マレツ、マリ 殊ニ藥品ハ軍司令部規定ニ基キ補給ヲ受ケ俘虜軍医ノ要求ヲモ容ル状況ニ応スル補給量ヲ受ケ得ルカ如ク取り計ハラレ而シテ基準ハ日軍部隊ト何等相違ナキモノナリ

- 四、以上ノ外当病室ハ日本軍宿舍ナリシヲ改造セルモノニシテ設備良ク日軍宿舍モ俘虜病室ト同一建物内ニアリテ何等施設上差違ナシ又其ノ經營ニ関シテハ糧秣購入等モ俘虜監督將校及俘虜軍医ヲシテ実施セシメ居リ現地ニ於テ獲得可能ノモノハ最大限ノ範圍ニ於テ朝夕ヲ實施スル等一日下毎日一々當三四〇。カロリー平均給養シツ、マリ)待遇上ニ於テモ出来得ル限りノ自由ヲ与ヘ明朗ニ療養シ得ルカ如ク管理指導ニアルモノナリ
- 五、以上ノ事實ハ物心両面ニ好結果ヲ齎ラシ七月開設当初五〇〇名ナリシ患者ヲ気候不順

三不納敷ナリヲ以テ一八〇名ニ減シクルハ之ヲ証明シテ余リアルモノナリ 尚水尾ニ
 参考トシテ件屬患者並ニ停務軍医ノ手記ハ本手記ハ何等拘束スルエトナク又詳承ニ於
 テ不當ノ圧迫ヲ受ケルエトナキ旨声明シテ作罷セシメタルモノニシテ内容ハ極ムヘキ
 モナリナリヲ添付スルモ之亦以テヨ書キスレモノナリ
 又之取方ノ停務停務ノ取次ハ何等ノ批准ヲ受ケヘキモノニアラス本抗議ニ米國ノ常套
 的取扱ケル證據ナキ事項ヲ敢テ抗議セシカ爲メ抗議ニ控造セルモノト解セサレテ解ス
 又、米國政府ノ得タルニ同意スヘキ商賣トシルモノヲ取置セシメラレシコトヲ斷言
 スルモノナリ

國 籍 英
 姓 名 マツレクラフ
 階級身分 軍医大尉

西貢停務患者療養所

我々ハ一九四四年七月十日ニ西貢ノ新ラシイ患者療養所ニ着キマシタ 一行ハ三名ノ軍
 医將校ト衛生兵及英、米、澳、葡人ヲ含メ約四百五十名ノ患者カラ成リ立ツテイタ 此
 ノ新ラシイ療養所ハ設備ニツイテハ非常ニ良カツタ、ソコハ患者ヲ混雜シテイナカツタ
 コハニハ事務室、炊事場及病舎トシアラ、コトハ大キナ二棟アリ、A舎ハ一數患者
 用、B舎ハ厚來病舎用ノモノデアル、患者給与ハ半量デアル、ソニテ私ノ意見トシテハ
 ソレハ不適當ノ様デアツタ、然シ海保カイチ早ク作ラレ患者ハ王子、果物等ヲ賣ツテ不
 足ノ給与量ヲ補フコトが出来タ、病氣ヲ治ス患者ハ労働スル者ト同シ量ノ栄養アル食物
 ヲ必要トスル 若シソウデナイトスレバ恢復ハ遅レルト云フカ私ノ考ヘマス

兵部ノ患者療養所ハ日本衛生下士官ノ管理ニアツタカ不幸ニ病院ノコトニツイテハ必シ
モ同心ヲ持タナカッタソノ結果トシテ病院ノ取締ハ医学上ノ事ヲ全然忘ルカナイ日本ノ
監視兵ニ委セラレテイタ此ノ時ニ於テ我々ハ日本軍カラノ藥物ニノミ頼ツテイタガソ
ノ藥物ヲ出ス点デハ其ノ日本ノ衛生下士官ノ方法ハ非常ニ合理的デナカッタ然シ七月
ノ末ニ赤十字カラノ多量ノ藥物カ此ノ療養所ニ来タソシテ我々ハソレヲ使フコトヲ許
サレタ

八月ニアル破傷風患者カ陸軍病院ニ入院ニ入院ヲ許サレタ私ハ自ラ充分ノ経験ヲ得タ
カラコノ病氣ノ状態ヲ良ク知ツテイマスソノ男ハ砲カニ破傷風デアッタ日本ノ衛生
下士官ハソノ患者ノ悪イ病状ヲ知ルユトカ出来ナカッタカラ分所ニ居ル分所長ニ知ラセ
ルマテカ選カッタ分所長ハコノ病氣ヲ聞イタ時直チニソノ患者ニ適當ナ処置ヲ講スル
爲ニ全カヲ尽シタカ不幸ニソレハマリニ運カッタ

九月ニ新任ノ日本衛生班長カ此ノ療養所ノ責任者トナッタ最初カラコノ衛生下士官ハ

患者ノ健康ニ就テ注意ヲ示シタ我々患者ニ對シテノ班長ノ態度ハ全ク人情カアリ親切
デアッタソシテ彼ハ出来ル限リアラユル点デ私ノ同僚ノ衛生員ト私ト段カシテ呉レタ
患者及我々衛生班員ノ者ハ班長ヲ尊敬シ賞メ讃ヘタ彼ハヨク患者ノ爲ニナル要求ヲ受
ケ入レタ分所長ハ常ニ療養所ニ臨スルコトニハ非常ニ援助シテ呉レタ彼ハ患者ノ取
扱及治療ヲ助ケルタメニコノ療養所テ多クノ改善ヲ行ツテ来タ一言スレハ私ノ考ヘデ
ハ次ノ様ニ云ヒタイモノデアル

分所本館カラ爾レテイルコノ患者療養所ノ設立ハ非常ニ利益カアツタ赤十字カラ送ラ
レタ藥物及隊長ト衛生下士官ノ両者ノ段力的態度トニ依ツテ七月ノ患者四五〇名カ十二
月ニハ概一八四名ニ減少シタト云フコトニ依ツテモ明カテアルトニ述ベタ様ニ長イ分
所長及班長カ療養所ノ爲ニ尽シテ呉レタコトニ依ツテ患者ノ數ハモツト減少セネバラ
ナイト云フコトハ当然ノコトデアル

數回自後私ハ拜ニ回目ノ訪向ヲシタカ
 療養所ノ設備ハ急ク程改善サレテ居タ
 患者ノ給
 与ハ充分デハナラツタケレ共
 更ト調理ノ様子ハ改善サレテ
 ナタ 赤十字カラノ藥物カ首
 イツソレニハ アテアリン
 スルファミド等ガ入ツテ居タ
 ニツ共前ノ状況所テ
 ハ手ニ入ニナカッタ 非常ニ
 必要ナモノデス 水浴場及洗濯場
 ハ依ラレ其如ニハ非常ニ
 水ガ何時デモ豊富テアル
 責任者テアル日本軍ノ下士官ノ代
 ニ新シイ軍曹カ未タ
 コノ
 軍曹ハ近イ中ニ再ヒズ夫ニナル
 ロトカ出永ル患患ニ対スル
 療養所トシテ非常ニ良イ
 療養
 所ヲ作ルコトニ固心ヲ持ツ様
 ニ思ヘタ 西貢ノ停療患者
 療養所ニ就テ私ノ意見ヲ一言ス
 レハ全体トシテ私カ停療ニ
 ナツテカフ初メテ見タ最良ノ
 療養所テアルト思フ 療養所ノ
 持ツ良イ点ハ次ノ点デアル
 療養所長ハ患者ニ固スル
 條件ヲ改善スルコトニ人情アリ
 又快力的デアルコト 前ノ療養
 所ノ様ニ混雑シテナイコト
 赤十字カラノ藥物ヲ手ニ入
 レルコトカ出来タ 療養所ノ
 監視兵ノ勤務勤作ニ就テハ
 療養所ハ非常ニウマク行ツテ
 ナル 取々ノ軍医將校ハ患者ヲ

此ノ療養所ハ非常ニ良イ
 設備ヲ備ヘテ居ルコトヲ見
 タリ 赤十字カラノ藥物ヲ
 手ニ入レルコトカ出来タ
 療養所ノ監視兵ノ勤務勤作
 ニ就テハ療養所ハ非常ニ
 ウマク行ツテナル 取々ノ
 軍医將校ハ患者ヲ

診断又ハ処方ヲ担当スルユトヲ許サレテナル 患者ハ身体ヲ清潔ニ保ツコトガ出永ル石
 錠ヲ支給サレ水ハ豊富デアル 洗濯ト器具ヲ乾ス場所ハ広カッタ 酒保デハ患者ハ「タ
 バコレ 数種ノ果物及ヒ食物ヲ買フコトガ出永ル 患者ハ完全ニ回復スル迄充分ノ休養
 フ与ヘラレマス

九六

氏名 ダイケル ドーマス
 階級 軍 曹
 年 令 三十一才
 銘々原番号 泰VII 九三二
 田 籍 蘭

生年月日 西歴千九百十三年三月三十日

日本陸軍病院入院日 千九百四十四年五月二十一日

外 二五

日本陸軍病院退院日 千九百四十四年八月二十六日
 入院理由 赤 痢

西貢陸軍病院入院手記

千七百四十四年五月二十一日ニ私ハ赤痢ノタメ私ノ戦友スベイ及今一人ノ戦友ト三名一
 緒ニ入院ヲ許可サレタ 我々ハ夕方出立シ日本ノ看護婦ニ迎ヘラレソシテ我々ハ病室ニ
 連レテ行カレマシタ 我々ノ「ベット」ハ非常ニ良カッタ ソシテ多クノ菜ヲ受ケマシ
 タ 次ノ日親切ナ日本軍医カ来テ我々ヲ診断シテ取レマシタ 三週間後赤痢ハ全ク癒リ
 マシタガ マコナリヤルガ耳鳴シマシタ 私ハソレカラ更ニニケ月病院ニ居リマシタ
 ガ其ノ後退院シテ患者療養所ニ帰リマシタ 我々ハ日本陸軍病院デハ二等ノ給与ヲ受ケ
 タ 煙草ヤセイ菓子類ニ賞ヒマシタ 我々ハ日本軍ト同様ノ取扱ヲ受ケタト云フ事ヲ私
 ハ痛切ニ感ジマシタ
 私ノ戦友ガ退院シタ時ニオツテ初メテ私ハ退 ヲシマシタソレハ私ハ全然任事ニ無イシ

九七

親物モナリタカラダス

西曆千九百四十四年十二月二十六日

J. DECKER
ダイケエル

姓 名 SYDNEY HOWARD WOOLGAR S. H.
階級中尉 第四 五四一

私ハ一九四四年三月十九日日本陸軍病院ニ入院シ并可サレマシタ 赤痢ニ爲ニ私ノ
入院期間ハ五ヶ月以上モ続キマシタ コノ期間私ハ日本軍ト同ク待遇ヲ受テマシタ
コト私ハ全ク忘れサ良カッタ ソシテ療養ハ良コソタ ソノ療養ハ重層厚儀リニ故ノ
兵衛ヲ保ラシメテ一故ノ敷布ト靴ガアリマシタ 私ガエ、テ受ケル合ニ、上帯ヲ清潔

デマリ、ソシテ衛生ニモ良ク又決シテ空腹ヲ感スル時カナカッタ 私ハ上手ニ英語ヲ話
ス日本軍医ニ診断ヲ受ケマシタ ソウシテ衆々ト軍医ニ私ノ色々ノ要求ヲ話スコトガ出
来マシタ 軍医カ私ノ爲ニマツテクレタ私ノ病氣ヲ治療シテ呉レルノニ役立チマシタ
看護婦ラン達ハ私ガ退院スルマデ私ニ色々ト親切ニ看護シテクレマシタ

国籍 寮
年令 三十五才
家族 父、母

私ハ赤痢ノ爲千九百四十四年五月二十一日ニ西貢日本陸軍病院ニ入院ヲ許可セラレマシタ
私ノ入院期間ハ三ヶ月以上モ続イタ 日本軍医ハ英語ヲ話セルノデ入院ハ愉快ナモノア
シタ 日本ノ看護婦カラ受ケタ待遇ハ良カソタ 寢室ハ二枚ノ毛布ヤ敷布ノ様ナタダサ

別紙

存厚情報局長殿

比島ニ於ケル存厚待遇ニ関シ米國政府抗議ノ件

今般在京瑞西國公使ヨリ三月二十三日附外務大臣宛書翰ヲ以テ米國政府ノ比島ニ於ケル存厚待遇ニ関スル抗議ヲ申越シタルニ付テハ悉細古ニ開スル事情取調ノ上當方回答振リニ對スル意見ト共ニ至急御回示相成度此段依頼申進ヌ

本信送付先 陸軍省軍務局長 存厚情報局長官

本信送付先 海軍省軍務局長

一九四四年五月二十三日附外務大臣宛瑞西國公使示翰

CC: 一三二HF/CC 一七五〇 仮款文

IPS 1802-7

居秘合第一九二號

昭和二十年四月二十五日

外務省在敵国居留民肉原事務室

公 候

ニノ持物及枕ヲ大變居心地カ良コツタ 給与ノ点デモ日本軍ノ患者ト私トノ間ニハ何等ノ差別ハ無カツタ 私ハ充分ナ上等ノ給与ヲ受ケタ 入院中私ハ大夫ニナリマシタ

トーマス・エ・ムルドーン

秘々探査号 送四八二〇

千九百四十四年十二月二十六日

拜啓以書翰啓上致候陳者本便ハ茲ニ米國政府ハ本國政府ニ對シテ左記通告ヲ帝國政府ニテス
コトヲ依願シ来レルコトヲ閣下ニ對シテ報スルノ光榮ヲ有シ候
本便ハ閣下ニ對シ茲ニ重ネテ敬意ヲ表シ候
敬 具

一九四五年三月二十三日

記

米國俘虜ニシテ「ヒリツピン」諸島「ミンダオ」沿岸沖ヲ輸送セラレ居リタル日本輸送
船「一九四四年九月七日沈没セルニ際シ之ニ残存セルモノハ「ヒリツピン」ニ於テ米國俘
虜ヲ收容セラレ居リタル状態ニ關シ米國政府ニ對シ包括的ナル報告ヲナシタリ此等報告ハ
「ヒリツピン」ニ於ケル俘虜ニ對シテ与ヘラレタル待遇ハ常ニ残酷ナルト共ニ非人道的ナ
リントノ早期報告ヲ更ニ確証セリ今由米國政府ハ「ラザング」飛行場「Lasang Air-
field」ニ收容セラレ居リタル俘虜六百五十名ノ拘禁状態及ビ彼等ガ組織的ニ受ケタル虐
待ニ對シ強硬ニ抗議スルモノナリ米國政府ハ日本當局ハ俘虜ニ對シ俘虜ニ關スル尋府條約

ノ規定ヲ適用スベク海軍條約ノ基本的主義ヲ遵守スベク誓約ヲ破リタル事ヲ難ス

一 米國俘虜六百五十名ハ軍事施設タルコト明ナルコト「ラザング」飛行場「Lasang Air-
field」整備ヲ強制セラレタリ

二 將校俘虜ハ労働ヲ下士官俘虜ハ監督的性質以外ノ労働ヲ強制セラレタリ

三 將校俘虜ハ昇殿ニシテ屈辱的ナル労働ヲ強制セラレタリ 彼等ヲ侮辱スル兵器集兵ノ
衣服ノ洗濯ヲ強制セラレタリ

四 甚ク嚴禁ナル体罰カ極メテ輕微ナル叱咤ニ對シテ課セラレタリ 或ル時テ於テハ三日
中尉ハ俘虜ヲシテ殺罪ノ体重ノ大部分ガソノ脛骨ニヨツテ支ヘラル、ガ加キ要勞ニ於
テ鐵道線路ノ突リタル線ニソノ脛骨ヲ以テ長時間ニ亘リ跪カシメタリ、ソノ後ツレテ

ハ苦ハ尖リタル珊瑚性ノ砂線ノヒヨ散ヲキロメイトル、ハ同疾走セシメラレタリ、他
ノ場合ニハ俘虜ハ星本へ橋本中尉ニ打撃セラレタル結果トシテ血ニ塗レテ掃所セリ

五 俘虜ハ鐵嶺的配給ニ依存スルヲ余儀ナクセラレタリ 俘虜ニ給与セラレタル食料 質

量共ニ日本兵ニ支給セラル、モノニ同ジカラス 野菜物ノ大半ハ汚損シテ人間ノ消費ニハ
不適当ナル状態ニテ既達セラレ、又糞トセリ 時トシテ水牛一頭カ屠殺セラル、コトアリ
タルモ頭及肋骨部ハ俘虜六百五十名ニ供給セラレ、隊部ハ日本守備兵二百名ニヨリテ留保セ
ラレタリ

六、俘虜ノタメニ設備セラレタル住所ハ凡ソ衛生ニ向スル既存法則ヲ無視セルモノナリ

俘虜營舎後方ノ当初ノ住所ノ地位ハ日本軍將校ニトリ不潔ナリトテ俘虜營舎ニ近接シ

之ケ中間ニシテ俘虜ノ飲用水ヲ汲ム井戸ヲ汚染スル地位ニ移転セラレタリ

七、俘虜ハ靴ヲ取リ上ゲラレタリ、一九四四年三月二日新靴ハ米國政府ヨリ供給セラレタ

ル赤十字救恤品ヨリ俘虜ニ対シテ分年ヘラレタリ、一九四四年四月八日又ハソノ前後

ニ於テ日本当局ハ俘虜ニ対シテ分年ヘラレタリ、一九四四年八月二十日マデニテ返

還セサリキ、俘虜ハ靴ノ返還ヲ拒メ然ラサレバセメテ「サンダール」ヲ支給セラレタシ

ト屐々要求セルニモ不拘彼等ノ要求ハ無視セラレ結果トシテ彼等ノ足ハソノ上ニ於テ

外 二十七

労働スルコトヲ余儀ナクセラレタル尖リタル珊瑚ニヨリ甚シク亀裂セシメラレタリ

「ヒリッピン」ニ於ケル俘虜收容所監理ヲ待機ソケル侮辱的ニシテ残酷非人道的ナル待遇

ハ此等收容所ヨリ逃走セル俘虜ニヨリ等シク確言セラレタリ、米國政府ハ日本ニヨリテ取

得セラレタル米國俘虜ニ向シ日本國政府ニヨリテ約束セラレタル義務ノ履行ニ於テ同國政

府ハ「ヒリッピン」ニ於ケル俘虜收容所ノ監理ニ於テ日本ノ名誉ヲ毀損セル非人道的慣行

カ總テ日本俘虜收容所ニ於テ引續キ行ハルコトヲ有効ニ防止スルタメノ措置ヲトルコト

ヲ要求ス

俘虜第三二節

比島ニ於ケル俘虜待遇ニ關シ米國政府抗議ノ件回答

昭和二十年五月十三日

外務省在敵国居留民関係事務室

俘虏情報局長官

鈴木公使殿

四月二十五日附居秘合第一九二号ニ依ル首領ノ件ニ関シ左記ノ通回答スルニ付可然応酬相
成度

左記

米國ハ安善放附共ヲ確約セルニ依リ輸送船阿波丸ヲ撃沈スルノ非道ヲ敢テ実施シタルニ
拍ラス我カ占領地ニ於ケル俘虏ノ取扱ニ関シ事實ヲ誇張抗議シ且皇軍將校ノ温情ニ依リ如
刑ヲ受レ懲戒ニ終リタル俘虏ノ懲戒法ニ付言及セントスルカ如キハ自國ノ非人道的行爲ヲ
糊塗セントスル始息ナル方法ニシテ帝國ハ米國ニ対スル阿波丸撃沈ニ関スル一切ノ要求ニ
内シ回答ヲ得ラレサル限り有ユル回答ハ之ヲ実施セス

11051-D ends

重光外務大臣宛在京瑞西国公使宛奉翰（昭一九一五、九附）
CC = 一、三 EGC 返訳文

以書翰終上致候際若英國政府ハ上海「フリッヂハウス」監獄ニ監禁セラレタル英國人ノ多数
ガ持向ヲ加ヘラレタルヲ承知セル旨閣下ニ通告スルノ光榮ヲ有シ候

英國政府ハ本使ノ政府ニ対シ古監獄ニ於ケル英國臣民ノ監禁及之ニ依ラレタル持向ニ対
シ帝國政府ニ抗議方要請越シ候

帝國政府ハ怒ラク本件ニ関スル調書ヲ必要ト思考ベセラルヘク候如適當時期ニ其ノ結果ヲ御
報相煩度本使ハ右ニ付予メ閣下ニ謝意申述候
本使ハ茲ニ閣下ニ向ツテ重ホテ敬意ヲ表シ候

一九四四年五月九日

敬具

瑞西国公使 カミュー・ゴルジエ

外務大臣 重光 葵 閣下

以書翰致上致候陳者去五月九日附CCニ一三EGC 予貴翰ヲ以テ上海「ゴリツヂハウス」
ニ於ケル英國人ノ取扱ニ付英國政府ノ抗議御駁報相成テ承致候然ルニ英國政府ノ申出ニ
ハ何等ノ具體的事實モ記載無之如何ナル根據ニ基クモノナリヤ明カナラサルモ右ハ上海
憲兵隊留置場ニ於ケル犯罪ニヨル留置人ニ係ルモノト被認候而シテ抗議ノ第一点タル之
等ノ並禁ニ付テハ帝國政府ハ日本タルト敵国人タルト將又第三国人タルトヲ向ハズ一
律ニ軍律ヲ適用シ犯罪人ヲ拘留スルモノニシテ国籍ノ如何ヲ向ハズ同一留置場ニ留置セ
ラレ、衛生、食料、被服等ニ付、生活上及保健上何等懸念ナキ所遇ヲ与ヘラレ居リ味ニ
改米人ニ對シテハ平素ノ生活様式ヲ考慮シ食料ノ外由ヨリノ差入レ及自費購入ヲ許可セ
ラル、カ如キ關係官憲ノ取計ニ依リ格別ノ優遇ヲ段ケ居ルモノニ有之候第一点タル擄囚
ノ件ハ帝國官憲ハ公正ニシテ寛容ナル態度ヲ以テ取調及取向ヲ急シ虐待、擄囚ノ如キ手

段ニ想ヘタル事實無之候英國政府カ本件ノ如ク出所感シク且事實無振ノ情報ヲ首信シ之ヲ
確認スルノ措置ニ出テスシテ整々シク抗議ヲ申出テ来ルカ如キ態度ハ帝國政府ノ極メテ意
外且不可解トスル所ニ有之候

右英國政府ハ數連相成様致度本大臣ハ茲ニ重ネテ閣下ニ向ツテ敬意ヲ表シ候、 敬具

昭和十九年七月一日

外務大臣 重光 葵

瑞西國特命全權公使

「カミーン」ゴルジエ」閣下

昭和二十年三月十六日

外務省在歐國居留民商保事務室

鈴 木 公 使

俘虜情報局長官殿

俘虜收容所ノ地位及ヒ之カ防空施設ニ関スル英國側ノ
申出ニ対スル回答ニ関スル件

今般在京瑞西国公使ヨリ外務大臣ニ対シ一月二十六日附書翰ヲ以テ俘虜收容所ノ地位ニ関
シ三月二日附書翰ヲ以テ俘虜收容所ノ防空施設ニ関シ英國政府ノ要求ヲ申越シタル如右ニ
対シ一括シテ一応ノ回答ヲ致シ置キ度存シ居ルニ付忝細別添前記書翰等ニテ御了承ノ上右回答
方ニ関スル貴見御回答相成度此ノ段依頼申進ス

別 紙

一九四五年一月二十六日附在本邦瑞西国公使丞翰返訳文

以書翰等上致候際者十月十八日附第三一八/C/R号貴翰ニ依リ閣下ハ日本権内ニ在ル俘虜
收容所及非歐國員拘留所ノ位置変更ノ選抜カ貴国政府当局ノ最モ関心ヲ有セラル、尚且ト
ナリタル旨御通報相成致候閣下ハ在臺灣第一俘虜收容所ハ要塞地帯ニ関スル規定ノ適
用ナル、地域ニ在ルモ然シテ軍中目標ノ近接地ニハ設置サレ居ラサル旨又尚且ト要塞地
帯ハ極ムテ広大ニシテ多数ノ住民ヲ包含スルヲ以テ帝國政府ハソノ全範圍カ悉ク危険ナリ
トハ思料セサル旨附加セラレ候

本使ハ客年十一月一日附拙信ヲ以テ閣下ニ申進候如ク前記事項ヲ英國政府ニ通報スル為本
國政府ニ通報致置候閣下ハ前記十二月二日附及十月十日附拙翰ニ依リ御記憶ノコト、取存ル、如ク客年
六月六日附本公使館口上書ヲ以テ申進メ置キタル通り英國政府カ軍事施設ニ近接シ居ルカ
或ハ不健康地ニ在リト思料シ居ル收容所ニ付キ帝國政府ノ極限ニ於ケル此等收容所ニ関ス
ル見解ヲ承知シク右ニ関シ閣下ノ特別ナル御意ヲ御依頼申上候此等收容所中特ニ東京

又横浜收容所大阪及西貢ニ建テラレ居ル收容所及在香港深水浦收容所カ向題ト相成居候
 次ニ倫敦政府ハ本国政府ニ対シ英國政府カ十月十八日附閣下ノ前記書翰ニ依リ与ヘラタル
 保証ニ対シ充分ナル満足ノ意ヲ表ハスコトノ困難ナル旨ヲ帝國政府ニ通報方ヲ要請シ来リ
 候英國政府ハ瑞西國公使ノ代表ニヨリ訪問セラレタル若干ノ收容所ハ危險地域ニ在リトノ
 意見ニ御座候英國政府ハ其ノ一例トシテ室蘭(北海道)ノ收容所ハ製鋼所ノ中央ニ在ルコ
 トヲ指摘致候又川崎(東京)收容所ハ工業地帯ニ在リ軍中目標ニ近接シ居ル实例ヲ示シ居
 リ候

英國政府カ切ニ憂慮シ居レル本重要向題ニ関シ帝國政府ノ見解ヲ本国政府ニ通報シ得ルニ
 於テハ本使ノ感謝ニ不堪如ク御座候

本使ハ閣下ニ対シ深甚ナル敬意ヲ表シ候 敬具

一九〇五年三月二日附在本邦瑞西國公使未翰反訳文

以書翰送致候際看本使ハ停務收容所ノ地位ニ関スル一月二十六日附拙翰ニ関シ英國政府
 ハ最近ノ通報ニヨリ同國政府ハ極東ニ於ケル總テノ停務收容所カ防空待避所ヲ有シ警報ノ
 際ハ停務ヲシテ前記防空待避所ニ退避セシムルヲ要スル注意ヲ示ラレ居ルハキコトニ關シ
 要請シ来リタルコトヲ閣下ニ通報スルハ此際ヲ右ニ候
 同國政府ハ特ニ工場ノ他ノ場所ニ労働スル停務ハ充分ナル退避所ニ具クコトヲ得ル様主
 張致シ居リ候

英國政府ハ本件要請ハ何等スデニ悉ク要求セラレタル總テノ收容所ヲ軍事施設ノ近傍ヨリ
 遠サケントスル要請ヲ拒害スルルニアラハルコトヲ懇請致シ居リ候

此ノ點ニ關シテハ本使ハ本年十一月一日附及ビ前記一月二十六日附拙翰ニ
 示シ閣下ノ懸念ナル注意ヲ實施致シ度存シ候本使ハ本使ノ代表ニヨリテ訪問セラレタル停
 務收容所ノ大部分ニハ警報ノ際退避ニ使用スル爲臺ノ建設セラレ居リタルコトヲ英國政府

11051M begins

為ニ本國政府ニ通報セル旨ヲ茲ニ附加致シ候
本國ハ軍事施設ニ近接セル停務收容所ノ問題ト同様に收容所ニ設備セラレタル運送所ノ問題
ニ關シ帝國政府ノ回答ヲ知ルヲ得ハ茲ニ當下ニ對シテ嚴辭ニ控ヘサル次第ニ有之候
本國ハ實大臣ニ對シテ茲ニ重キヲ致意ヲ表シ候
敬 兵

陸秘令第一八一號

昭和二十年四月十三日

外務省在歐國居留民局長事務長

停務收容所長官長

發 不 公 氏

英國政府ノ一九四四年六月赤十字國際委員會報告ニ基ク
台灣停務收容所ニ關スル抗議傳達

今般瑞西國公使館ハ四月三日附口上書ヲ以テ英國政府ノ一九四四年六月赤十字國際委員會
報告ニ基ク台灣停務收容所ニ關スル抗議ヲ傳達越シタルニ付テハ委細別紙ニテ御承知ノ上由
答振リニ関シ何分ノ截至迄御回答相成度此致候願申進ス

別 紙

一九四五年四月三日附外務省宛瑞西國公使館口上書
CC 二一五 FRC 反談文

瑞西國公使館ハ帝國外務省ニ對シ英國政府ハ赤十字國際委員會ヨリソノ代表者ニヨル一九
四四年六月台灣停務收容所訪問報告書ヲ受領セル旨通報スルノ光榮ヲ有ス
右報告書ハ此等收容所ハ若干ノ點ニ關シ尚希望スヘキモノヲ殘シ居ルコトヲ強調シ居リ英

国政府ハ、女ノ諸般ニ關シ帝國政府ノ注意喚起方要請シ来レリ

(1) 台湾ニ於ケル六收容所ノ信任者ノ要求ニヨリテ判断スルニ存虜ハ満足ナル程度ニ衣服ヲ着用シ居ラズ、仍テ彼等ニ衣服及靴下ヲ配給スルコトハ將校ニ對シテソノ必要トスル取願書入ヲ許可スルコト、夫ニ要スルハシ、外務省ガ記憶セラル、如ク公使館ハ、克ニ一九四四年三月二十四日、六月七日及十月三十日附最又ノ口上書ヲ以テ本府顯ヲ提起シ置ケリ

(2) 收容所ハ最普通ナル菓菜等ヲ欠乏シ居ルモノ、如シ存虜區ハ最速ニ之ヲ入手ノ希望ヲ表明セリ

(3) 台北附近ノ第一收容所ノ存虜ノ強制セラレ居ル、欽山ニ於ケル苛酷ナル労働ハ彼等ノ大部分ノモノニ對シテハ過度ニシテ時ニ四十オ以上ノモノニ對シテ然リトス、彼等ハ此ノ労働ヨリ解放セラレシコトヲ亟ニ要求セリ

(4) 同收容所ニ於ケル存虜ノ平均体重ハ減少セリ、右ハ恐ラク本收容所カ他ノ收容所カ之

ニヨリテ最實質アル食料ヲ得ルガ如キ耕作地ヲ有セサル台湾ニ於ケル唯一ノ收容所ナル事實ヨリ来レルモノナルヘシ、斯ノ如クシテ最苛酷ナル労働ヲ供給シ居ル存虜ハ最悪ノ給与ヲ受ケ居ル次第ナリ

(5) 嘉宜附近ノ第四收容所ノ將校ハ各陸ノ労働ニ従事シ居ル如ク英國政府ハ右労働ハ日本當局ニヨリ何等圧迫ノ加ハラレ、コトナクシテ將校ニヨリ自發的ニ行ハレ居ルモノナリ、ヤ否ヤヲ承知致度

(6) 然ルニ公使館ハ第四收容所ノ將校ハ奉天ニ移駐セラレタリト承知スル旨附言スル、此ニ之ヲ關係政府ニ通報スル為本情報ハ正確ナリヤ否ヤヲ知ルコトニ甚ク興味ヲ有ス

(7) 本收容所ノ將校ハ利益保護國代表ノ訪問ヲ希望シ居レリ、故ニ英國政府ハ務西國公使代表者カ未タ嘗テ視察セラレタルコトナキ第一收容所ヲ含ム台湾ノ總テノ收容所ヲ訪問シ得ルコトヲ希望ス

本件ニ向シ望光葵閣下ハ務西國公使ニ對シ客年十月十八日附第三一八号書翰ヲ以テ第一收容所

容所ハ広汎ナル要害区域ニアルモ軍事施設物ノ近傍ニアラサル旨通報セラレタリ候ツテ公
度篤ハ帝國政府ハ台湾ニ於ケル地ノ收容所ト同ジク第一收容所訪問ニ異存ナキモノト思存
ス 公使館ハ外務省ニ対シ現要求ニ対スル帝國政府ノ回答ヲ通報アリ度旨依頼スルト共ニ
茲ニ重ネテ敬意ヲ表ス

存給第二五番

台湾俘虜收容所ニ向スル抗議ノ件

昭和二十年五月二日

存虜情報局長官

外務省在敵国居留民関係事務室

鈴木公使 表

四月十三日附居秘合第一八一号ニ依リ英國政府ノ台湾俘虜收容所ニ対スル抗議及訪問希望
ヲ承知セルモ米英側カ阿波丸事件ヲ解決スル迄ハ敵ノ背信行爲ニ対スル報復トシテ之カ回
答ヲ爲サハルニ付可然応酬相成度

居普通第六九七番

昭和十八年九月十三日

外務省在敵国居留民関係事務室

鈴木公使 表

陸軍省俘虜管理部長殿

海南チヤンギト抑留所ノ待遇ニ関シ英國政府ヨリ申出ノ件

以書翰致上致候陳者英國政府ヨリ帝國政府ニ對シ左ノ通駁連方依願起タル旨申進スルノ元
榮ア有シ候

英國政府ノ接受シタル信スヘキ情衷ニヨレバ昭南ヲチヤンギレ拘留所ニ於ケル拘留者ノ
待遇ハ概シテ悪シク時ニハ苛酷ナルモノノ如シ 食糧ハ不充分ニシテ「ジイタミン」上ヲ
欠キ居リ又衣服ハ支給セラレズ拘留者ノ健康ハ衰退シ栄養不足症發生セリ以上ノ待遇ハ
英帝國内日本人拘留者ニ對スル待遇トハ正ニ相反ス

日本政府ハ利益保護國代表ノ「マライ」所在拘留所及收容所ノ視察ヲ引續キ拒否スルヲ
以テ英國政府ハ右情報ヲ事實ヲ示スモノト斷スルノ他ナシ

仍テ英國政府ハ日本政府ニ對シ昭南ニ於テ英國國民カ受ケ居ル待遇ニ悉ク抗議シ至急ニ
改善方ヲ要請スルモノナリ 特ニ英國政府ハ拘留者ハ在支集團生活所ニ於ケル如ク家族
同趣ノ措置ヲ講セラレシコトヲ要望ス

右英國政府ノ通報ニ對シ帝國政府ノ見解ヲ御回示アラシコトヲ依頼シ茲ニ貴大臣ニ白ツテ

Handwritten notes in vertical columns on the right page, including names and dates, though the text is mostly illegible due to fading and bleed-through.

幸ニテ敬意ヲ表ス

敬 具

存管第六號ノ三二

「キヤンギレ」拘留所ノ待遇ニ関スル件回答

昭和十八年九月十六日

存 管 理 部 長

外務省在歐国居留民関係事務室

鈴 木 公 使 殿

九月十三日附居普通部六九七号来答首題ノ件左記ノ通回答ス

左 記

一、拘留者ニ対スル給養（糧食衣服）ハ適正ニ実施セラレアリ

二、衛生状況ハ極メテ良好ニシテ栄養不足症ト称スヘキモノナシ

三、家族同居ニ付テハ之ガ実施方目下考慮中ナリ

四、拘留所訪問ニ関シテハ従来屢々申進シタル如ク收歿地ニ付テハ当分ノ間一切之ヲ許可セザル方針ナリ

五、之ヲ要スルニ我方ノ拘留者取扱ハ何等批准ヲ受クヘキモノニアラス英國ノ抗議ハ極メテ不確實ナル情報又ハ捏造ニ基キタル致テ抗議セシガ爲メ抗議ト解スルノ外ナク漸ク抗議ヲ提出スル所以ハ利益保護国ニ対シ拘留所訪問ヲ許可セラレサルコトニ対スル懸念乃至ハ右抗議ニ因ル拘留所訪問許可ヲ俟俾セルモノ（修房・拘留者訪問ヲ名トスル利益代表団ノ談話行為ハ最モ警戒ヲ要スルモノト思料ス）ニシテ極メテ悪質ノ所爲ト断セザルヲ得ス尙斯ル情報ノ出所ヲ証明シ今後右ノ如キ無責任ナル抗議ニ対シテハ一切回答ノ暇リニアラサル旨ヲ瑞西国公使ニ申渡相成度

昭和十九年十月二十三日

外務省在歐回局留民南原事務室

鈴木公辰

俘虜情報局長官殿

在佛印米支俘虜取扱ニ関スル件

本作ニ関シ在瑞西加瀨公使ヨリ別添字ノ通赤十字国際委員会ヨリノ申出電報趣キル如ク
段ノ出所カ重慶側ヨリノモノカトモ認メラル、モ悉細右ニテ御了悉ノ上付分ノ候御回答
成度

引紙

昭和十九年十月十四日着任瑞西加瀨公使外務大臣宛電報

在佛印米支俘虜取扱ニ関スル件

重慶政府ヨリ五月三日在内地赤十字代表ヲ亦シ壽府赤十字委員会ニ対シ佛印ニ於ケル日本
軍管理下ノ米支俘虜ハ要領左記ノ如キ取扱ヲ受ケ居ル趣通報アリ同委員会ヨリ当館宛書面
ヲ以テ帝國政府ヘ該達方依頼趣キト共ニ赤十字トシテ又素ヨリ本通報ノ真偽ヲ承知セサル
モ日本当局ニ於テ調査相成リ若シ本通報ノ如クナラハ是正方希望ニ堪エスト附言セリ何分
ノ儀回覧アリタシ

記

- 一 午前七時俘虜ハ十五分間トイレソトレノ為外出シ得ルモ其ノ後足ヲ折り曲ガテ地面
- ニ正座スルヲ要ス足ヲ扱ケ出シ又ハ壁ニ倚リ掛ルコトハ許サレス
- 三 九時整キ「スーカ」ヨリ成ル昼食後再ビ正座ヲ余セラレ談話ヲ許サレス
- 四 午後十時就寝前再度外出ス 腰具ハ極メテ不潔ナリ盛々夜間ニモ行ハル、群内中身甚

ニ対スル司加ヘラレ共ノ疑スル申キ声ハ不安ト極度ニ發覺状態ニ在ル地ノ停房ノ謹慎
ヲモ妨クル程ナリ

四、支那兵ハ頭部及足ヲ腫ラシ居リ米兵ノ苦痛ハ又ニ大ニシテ半身不遂トナリ注進不具ト
ナルヘキモノアリ

傳給第一番

在佛印米支停房取扱ニ関スル件

昭和二十年一月四日

停房情報局長官

外務省在歐回居留民團事務室

鈴木公使殿

昭和十九年十月二十三日附居普通第七一三号ニ依リ米隊ノ首領ノ件ニ関スル赤十字国際委
員会ヨリノ申出ノ件ハ現地ニ於テ調査スルニ余ク事實無報ニ付可然同会ヘ回答方取計ハレ
度本件ニ関シ当局ヨリノ取会ニ対シ印度支那駐屯軍參謀長ヨリノ回答字相添ヘ右回示ス
尚此ノ種根據分明ナラサル中越ハ尔今一切取り合ハサルコトニ致度申添フ

信保卷乙第九五番

在佛印米支停房取扱ニ関スル件回答

昭和十九年十二月三日

印度支那駐屯軍參謀長

停房情報局長官殿

義二條給第四九号(昭和十九年十一月八日)ニ依該会アリタル首領ノ件ニ関シ左記ノ通り

四答ス

左記

一、当軍ニ於テハ支那人俘虜ハ皆無ニシテ少數ノ投降兵アルモ之ハ我方ノ善致工作ニ依リ投降シ来レル者ニシテ極メテ良馬シアリ謝テ彼等ハ投降者中ノ先任將校指揮ノ下ニ白

給兵等ニ南シテモ全ク我カ軍同様ノ取扱ヲ為シ地位及各種勤務ニ応スル手当ヲ支給ス

ルト共ニ兵舎モ日本軍同様ノモノヲ与ヘ外出ニ南シテモ殆ント彼等ノ希望ヲ認メアル

状況ニシテ彼等ハ規律正シク明朗ナル日々ヲ送りツ、益々我カ方ト我カ力大東軍共榮國

確立ノ決意ニ邁進シツ、アリ

二、米人俘虜ニ関シテハ本年頭初ヨリ五月三日頃マデニ日本軍ニ於テ獲得セルモノ米人將

校、ウオルザース、マイルニ少尉ノ一名ニシテ米人モ我カ方ノ好運ニ感謝シアリタル

臣ニシテ当軍トシテハ第三国内駐屯ニ鑑ミ特ニ之カ取扱ニ南シ万全ノ注意ヲ以テ知遇

シテ中退ノ如キ事實ハ絶対ニ無根ナリト思料ス

尙甲越ノ各項ニ関シ調査ノ結果左記ノ如ク申添フ

左記

一、用便ノ時ハ申出ニ依リ隨時外出用便セシム

二、俘虜ニ對シ正座ヲ強制シタルコトナシ、將ニ米人俘虜ニ對シテハ區同横以テ榮シタ

ルソミ

三、食ハ十三時ニシテ日本軍ノ兵ト同一ノ食物ヲ供ス

四、服装ハ毛布ニシテ上等ニハマラサレトモ清潔ニシテ時ニ消毒ハ完全ナルモノナリ

「クイル」少尉ハ我方ノ希望セサル事項ヲモ自發的ニ語リシヲ以テ意向ニ違背有ラ

行ヒタルコト思シ

尙軍内當時一人ニシテ睡眼ヲ妨ケラル、他ノ俘虜存在シアラス

西 「タイレル」少尉ハ今尚照南ニ於テ健在ノ筈 不具等全然無根ナリ

三、右ノ如ク重慶側及米人俘虜取扱ニ関スル敵側ノ申入ハ全然事實無根ニシテ或ハ重慶側
謀報謀略工作員ノ取調状況ヲ俘虜取扱ト混同セルヤニ推測セラルモ本件ハ軍ノ防衛為
安上ノ見地ニ於テ処理シアルモノニ付俘虜取扱トハ自ラ異ナルモノナルニ付申添テ

俘虜第四九番

在佛印米支俘虜取扱ニ関スル件照會

昭和十九年十一月八日

俘虜情報部長官

印度支那駐屯軍參謀長殿

別紙寫ノ通外務省ヨリ照會アリタル首題ノ件ハ捕獲直後ノ俘虜取調又ハ知前中ノモノ、情
理状況ト思料セラル、モ一応各項ニ付実情調査ノ上之カ反駁資料並ニ所見等モ併セ出向宛
照致相成度

尚現在当軍ニ於テ捕獲シアル支那人俘虜アラハ此際通報相成度

居秘号第五三番

昭和十九年二月十二日

外務次官

俘虜情報部長官殿

帝國陸内ニ於ケル俘虜及抑留者ノ待遇ニ関スル米國政府

花菱送付ノ件

今秋在京師西園公使ヨリ本國政府ノ訓令ニ基クテ以テ帝國政府ニ對シ米國政府ノ抗議別紙等ノ通達出題シタルニ付右抗議文ト共ニ茲ニ送付ス本件抗議ニ對スル神策ニ對シテハ遺テ抗議致度ニ貴司關係ノ事項ニ付テハ不取致御調査御考究相成度
本件ニ對スル神西園公使ヨリノ京翰冒頭引用ノ書翰ニ開シテハ客年一月十五日付居秘第ニ
五号及同年三月二十七日付居秘令第ニ二九号往傍御參照相成度

本館送付先

陸軍、海軍

内務

司法

大藏大臣、外務大臣

傳馬情報局長官

(譯)

(文)

第 C C 一 五 一 E D G C C C 二 一 二 號

千九百四十四年二月五日

日本國駐劄

瑞西國特余全權公使

セーブルシエ

外務大臣

皇 光

葵 閣下

以書翰送上致候味言義ニ本使ハ昭和十七年十二月二十三日附ヲ以テ極東ニ於ケル一帯米國市民カ日本國官吏若ハ個人ヨリ受ケル不當待遇日數ニ付米國政府ノ抗議ヲ谷正之閣下ニ辱達スルノ光榮ヲ有シ候

右ニ對シ本年五月二十六日附ヲ以テ閣下ヨリハ日本帝國政府ノ第一次回答ヲ本使ニ寄セラシ其ノ内ニ於テ前記抗議ニ答ケラレタル各事項ニ付返答ノ結果ヲ追テ本使ニ通報セラルコトヲ附言セラレ居候

越テ七月十六日附書翰ヲ以テ本使ハ帝國政府ノ右回答ニ對スル米國政府ノ見解ヲ附陳致置候
而シテ今般華府政府ハ日本國政府ニ對シ左記本文ノ如キ新通告ノ送致方ヲ瑞西國政府ニ候
張新候

米國政府ハ日本國ノ権限ニ在ル米國民ノ不當待遇ニ附スル日本及日本占據地ニ於ケル所

國ノ利益代表タル在東京瑞西國公使ヨリ昭和十七年十二月二十三日日本國政府ニ致セル
通報(前續十二月二十三日附本公使館書翰致候)ニ關シ在東京瑞西國公使館カ昭和十八

年五月二十六日米國政府ニ送致セル日本國政府ノ本件ニ關スル中同回答(前續日本國政府ノ回答參照)ニ於テ米國政府ノ「ノート」中ニ申越セル各事件ニ付調査ノ結果ヲ送

致スルキ次第ヲ承知セリ然ルニ此等諸事件ニ關スル調査報告ハ尙未ク接收シ居ラヌ
米國政府ハ最近マテ戰場タリシ地域ニ於ケル特殊事態ニ關シ並ニ日本軍人占據セル地域
又ハ戰爭行動尚引續キ行ハレ居ル地ニ於テ國民カ俘虜トナリ拘留者トナリケル地域ニハ

軍事的活動ハ既ニ以前ヨリ終止シ居ルコト並ニ日本收容官憲ハ其ノ計画セル所ニ據リ決
定ト人ノ拘留トニ付兼テ樹立スルニ充分ナル機會アリケルコトヲ指摘スルニ事關ニ付テ
ハ暫ク之ヲ指クトスルモ米國政府ニハ日本側ニ於テ文明ノ通則ヲ破リ且毒府條約ノ人道

的條項ヲ米國民ニ適用スル日本政府ノ責任欠如ニ依リ米國民ノ大部分カ非人道的殘虐又
ハ生活ノ必需品供給ニ付冷遇ニモ取上テラレカリシ受難被害者ナルコト引續キ報告サレ

居レリ

以下權利ノ疎略、殘酷、理由ナキ恣横、不当待遇及困苦ノ状況ニ付日本側管理ニ在ルル方面米商人ヨリ米國政府ニ通報セラレタル所ニ基キ之ヲ例挙セントス

一、日本及日本占領地域ニ於ケル米國ノ利益代表タル滿洲國政府ノ代表者ハ例外ナシニ俘虜及拘留者ノ收容所訪問ヲ許サレズ又拘留者ニハ立会人ナクシテハ会見ヲ許サレズ又見テノ俘虜收容所ニハ近寄ラズ(並行條約第六十五号)

二、赤十字國際委員會ノ代表者ハ日本官憲ニ拘留セラレ居ル米國々民ハ大部分ノ收容所ヲ訪問スルヲ拒否セラレ居レリ(同條約第七九條及第八八條)

三、米國々民ハ日本收容官憲若ハ利益保護國代表者ニ對シ其ノ不平ヲ訴フルヲ許サレズ(同條約第四三條)

四、日本官憲ハ收容官憲ニ對シ不平ヲ揚ゲタル米國々民ヲ処罰スルハ処罰スルハ多岐多

居レリ(同條約第四二條)

五、日本政府ハ米國々民ニ必要ナル衣服ヲ供給シ居ラス(同條約第一二條)

六、日本官憲ハ米人拘留者及俘虜ヨリ身物品ヲ押收セリ(同條約第六條)

七、米人俘虜及拘留者ハ侮辱又ハ公衆好奇心ニ繋カレ居リ(同條約第二條)

八、日本ニヨリ收容セラレ居ル拘留者及俘虜ハ關係當局カ処罰ノ爲保護上必要ナル食糧ヲ供給セザルニ及テハ供給ヲ拒ムル爲、若ハ適當ナル中立國代表者ヲ通シ米國カ補充

約食糧及藥品類ヲ供給約ニ定期ニ送付スルヲ許サレ無キ様不度又ハ栄養不足ニヨリ疾病ニ苦ミソ、アリ(同條約第一一條及食糧ニ關スル日本ノ特許了解)

九、日本官憲ハ收容所、消毒ニ於ケル物品販賣ヨリ生利ヲ收斂所内ノ人々ノ權益ヲ侵スルハ使用シ居レリ(同條約第十二條)

一〇、日本政府ハ特許了解ニ反シ關係當局ハ拘留者ニ收容所ノ管理維持、支配ニ關係ナキ労働ニ從事スルヲ強要シ居レリ

士官、俘虜への労働を強制せられ又下士官、俘虜への労働を監督以外、労働を強制せられ居り（同條約第七号）

二、俘虜へ戦争遂行に直接關係する労働を從事せしめられ居り（同條約三一條）

三、俘虜及び拘留者に對しては医療手当てが多ク場合拒否せられ居り（同條約第十四條）
食糧も不充分ニテ必要ナル苦悶又ハ死に至らし居り（同條約第十四條）

三、日本政府ハ其收容し居る米人俘虜及拘留者ノ一団ノ氏名ノミヲ（同條約第七七條）
又曰本軍ニヨリ発見セラレタル米國戰隊員ノ名ニ若氏名ノミヲ報告し居るニ違キ
ス（病者又ハ負傷者ノ状況改善ニ關シ同條約第四條）
右ニテハ日本、拘留し居り

四、日本政府ハ拘留者及俘虜ニ對シ宗教ノ自由ヲ許シ居ラス（同條約第一六條）

五、日本政府ハ條約ノ英訳ヲ「キャンズ」ニ揭示セザリシヲ以テ米國ノ俘虜及拘留者
留首ハ條約ニ依ル自己ノ權利ヲ了知セス（第一八條）

三十一

三、日本政府ハ俘虜收容所力並ニ輸送ニ於テ適當ナル衣具又ハ設備ヲナサズ知ラズ忍ナ
ル待遇ヲナセリ

七、日本政府ハ俘虜ノ處理並ニ刑罰ニ關スル實施違反ニ付キ再ニ指荷セラルタルニ不
得條約（第三編第五條）ノ適用ヲナサズ却ツテ處理スルコトナク其處
ナル刑罰ヲ科セリ

一、日本憲法ハ米國々民ニ對シ死刑ヲ課シ居り（第四六條）

米國政府ハ前記ノ委任行爲カ適應スヘキ出新ヨリ辱ムル情状ニ付キ（同條約第七
ト）強逼スルモノニシテ委任行爲ヲ支拂ヌヘキ確証ヲ提呈ヘシ

米國政府ハ日本政府ニ於テ西証付、端田又赤十字會國際委員會代表者カ米國政府ニ
日本ノ拘留者ヲシテ各地ノ訪問セル報告書ヲ閱覽スルニ於テハ米國々民ノ囚人
待遇或ハ拘留者待遇、拘留者又ハ集團生活所ニ於ケル引揚者トシテ拘留スル日本
人ノ待遇ニ對シテ充分ニ得條約ヲ適用セルコトヲ確メ得ルハキコトヲ

三二

要項

日本国民ハ標準高キ衣食住及医療手当て享受セリ 加フルニ米国民憲ハ利益代表国
 及赤十字国際委員会代表ノ米国民ノ收買所及兼用生活所ニ在ル日本国民ノ改良改善ニ
 関スル勸告ヲ以テ承諾シ之善ノ勸告中多クハ高キ標準ヲ常ニ維持セラル、ヲ以テ操
 業、教育又ハ精神的ノコトニ用スル特殊利益又ハ特典ヲ得ントスルモノニナリタル
 トコロ其勸告ハ大部分ハ之ヲ実行セリ
 米国民政府ハ日本政府カ直ニ其勸告ノ責任行爲ニ留意シ日本ノ折衝スル米国民ノ待遇
 ヲ日本西国民政府ノ相互ニ適用セントスル專府條約尙條約規定ノ標準ニ引揚シル原
 案ナル措置ヲ取ラレシコトヲ要ス

米国民政府ハ右ニ列シ專府條約ノ能成アル國際慣習法ノ律例ニ適用シタル當該官吏並
 ニ個人ニ對シ適當ナル懲罰的措置ヲ取ラレシコトヲ期待ス

米国民政府ハ專府條約第十八條規定ノ中立國ノ監督ノ制度ニ付キ再ヒ日本政府ノ

注意喚起ス

米国民政府ハ米州國ニ於ケル日本ノ利益代表國タル西班牙政府及布達ニ於ケル日本ノ
 利益代表國タル瑞西政府ノ活動ニ関シ本條文ノ完全ナル履行ニ付再ヒ日本政府ニ注
 意ヲ促サントス

茲ニ米国民政府ハ日本政府ガ文明諸國ガ実行ノ未リタル所ニ就ヒ專府條約ノ履行ノ
 ヲ完全ニ履行セラレシコトヲ期待ス 米国民政府ハ日本政府ガ其ノ專項中特ニ日本及
 日本ノ占領地ニ於ケル米国民利益代表トシテハ瑞西政府ノ活動ニ関シ茲ニ第十八條
 ニ依リ權利ヲ行使シ先ニ迅速シタル懸案カ完全ニ修正セラレ、カ取ハ瑞西ニ依リ
 當ト認メラル、修正ノ手段ヲ盡セラレタルコトヲ得心セル結果ノ保證ヲ米国民政府ニ
 与ヘ得ラル、或要求スルモノナリ

米国民政府ハ今日迄米国民俘虜及拘留者ニ對スル日本人ノ暴行ニ用シ知リ得タル事實ノ
 発表ハ當國ニ於テ之ヲ差控ヘタリ、米国民政府ハ此等ノ事實カ再ヒ日本政府ノ注意ヲ

喚起シ同政府カ其ノ手中ニ在ル米田人ニ適用セラレツ、アル取扱カ實際改善セラレ
タル保護ヲ当米田政府ニ与フルタメ米田利益代表ニ対シ必要ナル研究及調査ヲナス
様許可ヲ与ヘラル、政策ヲ採用セラレシコトヲ希望スルモノナリ 斯クノ如キ場合
ニハ当田政府ノ米田民ニ対スル取扱ハ文明諸國ニ依リ認メラレタル地位ヘスタンダ
ードニ合致シ未レルコトヲ米田民ニ対シ保護スヘキ地位ニ置カレバシ
米田政府ハ下記ノ事實ヲ帝國政府ニ正式ニ通告スル様依頼シ未リタルカ右ハ米田政府ノ提
議セントスル点ニシテ確カナル筋ヨリ入手シタルダノ、事實ノ一小部分ニ過ラズモ、ニ
百之趣ニ候

拉鐵、ス、ニ、比島、佛印、英、滿洲、トビルマヒ、馬未及爾、印度、俾魯及他島等
拘留所並ニ台灣第一、俾魯收容所ハ其ノ訪問許可方ニ付滿洲代表ノ再三ノ要求ニモ
ラマ一四モ訪問実地セラレズ又此等ノ拘留所ハ奉天ノ一拘留所ヲ除ク本領トモ亦十

國際委員會代表ノ訪問ヲ受ケ居ラザル趣ナリ、最近數ヶ月東京及橫濱ニ近キ俾魯收容
所並ニ香港及香港附近ノ同收容所ニ対シテハ、滿洲代表ノ訪問許可方要求セルニ拘リス
許可セラレズ、拘留者ニ対シ許可セラレタル斯クノ如キ少ナキ訪問ハ極端ハ制限一
リ減少セラレタリ、上海ニ於ケル滿洲代表ハ拘留所訪問中同地日本總領事館代表
依リ嚴重ニ監視セラレ拘留所全部ヲ視察スルコト或ハ拘留者トノ自由會見ヲ許可セ
レズ、向來ノ其志ハ日本首都地区又台灣ニ於ケル非戰鬥員及傷者收容所ニ付テモ行
レ居レリ

之ニ反シ米田ニ依リ拘留セラレ居ル日本人ノ收容所 拘留所若ハ集團生活所ハ、極度
西班牙及瑞西ノ代表ニ依リ訪問セラレ且ツ訪問者ハ立会人ナク長時間被拘留者
見テ許サレマリ而シテ赤十字會國際委員會代表モ亦日本人ノ存在シ居ル米田及市街
等所ヲ自由ニ訪問スルコトヲ許可セラレツ、アリ
上海附近ノ數ヶ所ノ非戰鬥員拘留所殊ニ「アツシ」拘留所及關光拘留所ノ拘留状況

向スル均留者ヨリ利益代表ニ宛テタル通信ハ、意ニアリ所シテ百次意ハ米國人俘虜、
收容セラレアル全額ニアラサル大多数ノ收容所ニ於テモ同様ナリ
「バギオ」芝罘、三貢及或所期ニ比島俘虜收容所ニ收容セラレ居ル人々モ通信ノ許
可ヲ拒否セラレタリ

四、一九四三年夏中一回ニ海「コロンビア」コントリ、クラブニ均留者ノ者ハ海軍艦
領事館ニシテ苦情ヲ申出クルノ理由ニ依リ処罰トシテ齒科医ノ送來ヲ致シタルナリ
同時期ニ揚州ノ均留所ニ於テハ腐敗セル食糧品ヲ互ヘテシタルニ許シ苦情ヲ申出テ
クリトノ理由ニ依リ均留所長ハ全均留者ノ食料支給ヲ拒否シタリ
俘虜カ食物及水ヲ要求セルタメ或行セラレタル事件ハ後記ニテハ夏ニ記載シアリ

五、香港ニ於ケル非戦半均留者ハ靴ノ支給ナク又神戸ノ均留者ハ冬服ヲキ爲シテマシタ
リ、一九四二年及一九四三年比島ニ於ケル米國人及比島人俘虜及「バギオ」ニ於ケル
非戦半均留者ハ衣服ニ薄ノミニテ苦痛ヲ強制セラレタリ

六、左記ノ收容所ニ於テハ左ノ事項ノ報告アリ
比島ニ於ケル俘虜收容所、比島「マリヂ」エレス、ベール、「バギオ」均留所、広業、
芝罘、北京、「イマニラ」、荷島、雜粟揚州收容所及上海及上海附近ノ「アソシ」收容所
關北收容所、莒華收容所、浦東收容所等俘虜及均留者ニ最モ必要ナル物品ハ取上ケラ
レタリ

例之ハ日本人兵ハ一九四二年四月十日頃ヨリ始マリ三月中ニ亘ル「ハタン」ヨリ「サ
ンフェル」ナンドニ到ル旅行中ノ米國人俘虜ノ靴ヲ取上ゲ彼等ヲ慰撫ニテ歩マシメタ
リ、俘虜ハ飲用水ノ欠乏ヨリ、腦マサレタルニモ不拘歩行中水筒ヲ取上ゲラレタルカ右
被害者中ノ一人ニ陸軍中佐「ワイリアム」ピ「ダイス」アリタリ

「コレヒドール」ニ於テ海軍少佐「メルザ」オ「マツコイ」ハ日本人兵士カ水人及比
島人俘虜ヨリ取上ケタル腕時計ヲ一方ハ肘ヨリ手首マデ他方ハ腕ノ半分ニ達スル程度
ニ取付ケ居タルヲ見タリ

レ、コトニテラレニ於ケル米人俘虜ハ、コトノ後ヲ撃テト云フ後下ニ宣伝映画ノ製作ニ當リ

日本兵ニヨリテ捕獲セラレタル米國軍隊兵士ヲ自ラ保護シ優待スル事ヲ命ジラレタリ

ココレヒドールレヨリコトニテラレニ移送セラレタル俘虜ハ、コトニテラレニ送ラセラレ

ズコトマニラレ市外ニテト陸ノヒ一四二五五五ニテ三日頃同市ヲ通り抜テコトニテラレ

監獄ニ行進スル様態ヲ示セラレタリ

日本ノ小学児童兵士及一般市民ハ收容所ニ入ルコトヲ許サレテ收容中ノ俘虜ニ對スル起

身心ヲ満足セシムル様態ヲ示セリ、カ、ル行列、コトニテラレ、香港及青島ニ於テモ同

ハレタリ

ハ、脚氣、コレラニテラレ、膿血病、コレラニテラレ等、如キ又重症ハ日本ノ捕虜所ニハ治リ難

ノコトナリ、サレテ上海及長ノ地ニ於テハ一般市民ノ集団生活所ノ如キ生活者自身

カ外郎ヨリ必要品ノ差入ヲ許サレタル事ニテハ、斯ル疾病ハ極メニ稀ナリ、故ニ此

房コトノ食糧ヲ日本官憲ノ供給ニシテ保存スル收容所ニ於テハ、俘虜ノ栄養又至ニ優シ

病氣ノ著シク蔓延セルハ全ク其等官憲力其ノ土地ノ主産物ヲ健康保持ニ必要ナル食物

ニ利用スルコトニ痛ク失敗セルニシテベク米人及比島人俘虜ノ病氣又之ニ因リ死亡ノ

責任ハ直接日本當局ニ在リ、石ノ通例トシテコトニテラレ監獄ニ於テハ俘虜ハ強度ノ

コトニテラレ、コレラニテラレ、コレラニテラレ、コレラニテラレ、コレラニテラレ、コレラニテラレ

コレラニテラレ、コレラニテラレ、コレラニテラレ、コレラニテラレ、コレラニテラレ、コレラニテラレ

コレラニテラレ、コレラニテラレ、コレラニテラレ、コレラニテラレ、コレラニテラレ、コレラニテラレ

コレラニテラレ、コレラニテラレ、コレラニテラレ、コレラニテラレ、コレラニテラレ、コレラニテラレ

コレラニテラレ、コレラニテラレ、コレラニテラレ、コレラニテラレ、コレラニテラレ、コレラニテラレ

コレラニテラレ、コレラニテラレ、コレラニテラレ、コレラニテラレ、コレラニテラレ、コレラニテラレ

コレラニテラレ、コレラニテラレ、コレラニテラレ、コレラニテラレ、コレラニテラレ、コレラニテラレ

コレラニテラレ、コレラニテラレ、コレラニテラレ、コレラニテラレ、コレラニテラレ、コレラニテラレ

コレラニテラレ、コレラニテラレ、コレラニテラレ、コレラニテラレ、コレラニテラレ、コレラニテラレ

一、米田人及所十人ハコレヒドール島ノ西軍艦敷馬屋ヲ後方スレタメ一九四二年七月
コレヒドール行ヲ強制セラレタリ。又所屬ハ奉天火薬庫内ノ機軸器具二場ニ送附
シ居レリ

二、此島ニ於ケル俘虜ノ健康状態ハ悲惨ナレバ甚ニアリ。一九四二年四月「サン」ニ於テ
ドーニ於ケル米田人及比島人ハ、運送及保養不可能ナル状態ニ於テ送附ニシテ
置カレタリ。収容ノ中多數ノモノハ病氣ニ罹レルカ病人ニシテ、
ニ於テ其ノ病所全知カ無シ物ニシテ、
「サン」ニ於ケル「サン」トシテ収容所ハ「バク」ニシテ、
レ健康ナレバ取扱振リハ、
俘虜ハ此ノ甚ニ、
ノ行進ニ強ハシタムモノハ、
ハ他ノ場合ト何處比島内ヲ移シタルカ、
レ健康ナレバ取扱振リハ、
俘虜ハ此ノ甚ニ、
ノ行進ニ強ハシタムモノハ、
ハ他ノ場合ト何處比島内ヲ移シタルカ、

リ日光ノ直射下ニ候々ラレタリ

米人及比島人俘虜カ、
此上ラムト、
憂々入手シタリ

「オ」トナルハ、
囚人二十二百名、
限度ノ至、
ナシ、
当「マ」
スコトヲモ、
カレタル、
スラ洗去ルコト、

Vertical Japanese text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in approximately 15 columns, reading from right to left. The characters are small and somewhat faded, making them difficult to transcribe accurately. It appears to be a continuation of a report or document.

道上ノ責務ニ合致セス

「ジヨーン」ノ「非戦斗員拘留所」ニ於テ分岐ハ小倉庫ノ床上ニテ行ハレタリ、同所ニ於テ一名ノ婦人拘留者ハ精神病患者ニシテ其ノ存在ハ他ノ拘留者ニ危険ナリジニ付ラス之ヲ拘留所ヨリ移動セシメラレズ、同所ニ拘留セラレタル一齒科医ハ同人ニ対スル器具ヲ持込ムコトヲ許サレザリキ

「ゴスバニヨス」拘留所ハ「マニリヤ」流行ノ中心ト認めラル、地ニ設置セラレタルニ付拘ラス程那ノ備ハ「ナク且拘留者ハ「マニリヤ」治療ノ爲メ外ニ出ツルコトヲ禁ジラレタリ

日本官憲ハ上海ノ内外ニ拘留セラレタル米国人非戦斗員ニ対スル充分ノ医療措置ヲ設ケズ且拘留者ハ入院又ハ治療費ヲ自弁セシメラレタリ、直接手当ノ不当ニ基因スル死ニ及ビセリ

日本ノ大朝市ニ於テスラ日本官憲ハ非戦斗員拘留者ニ対シ医療措置ヲ講セス、ミヨシ、山

北及重ニ拘留セラレタル本國人ハ其ノ医療及齒科治療ヲ受ルヘク余儀トクセラレ
タリ

一四 一例スレバ「ジョーシ」(ハイ) 収容所拘留者ハ同拘留所用該等初ノ被ケテ自京放逐セラ
行フコトヲ許サレヌ 又佛印ニテ日本人ニ捕マヘラレタ俘虜ニ対シ收領ハ戻獄ヲ執行
スレコトヲ許サレサリキ

一五 俘虜ニ關スル條約ノ英文拘留者又ハ俘虜ニ公示セラレヌ又日本官憲ハ被
囚者ニ対シ同條約ノ規定ニ依ル被虜ノ權利ヲ知ラシムヘキ何等ノ設置ヲ許セス 日
本官憲ハ俘虜ニ対シ被虜ハ同條約又ハ條約上何等權利ナキ捕虜ナル旨告テラレ由
情報ニ接シ居レリ

一六 「オドネル」 収容所ニ於テハ一九四二年中該等ノ昔ハ遺族ナク生活セシメラレタリ
一時二十三名ノ捕虜ハ縦一口天橋ニロズ反小艇ヲ造ラレタリ 飲料水ハ程度ニ欠
乏シ居リ一回ノ飲料水ヲ得ルタメ六時間乃至十時間行列ヲナス事アリタリ 捕虜ノ收

容所ニ於テ最初三十五日間沐浴セヌ其ノ後最初ノ沐浴ヲナス愚各自 *Wash* (ハ?)
コンレノミ年ヘラレタリ 大釜ニテ *Boiled* (ハ?)
一人当リ食事一匙ニ過キサリキ 一九四二年十月ニ至リ俘虜約九百七十名ハ一人当リ

就藏場所ニ十時ノミナル輸送船ニテ馬来地区ヨリ「ダバ」
同船ノ状態ハ不良ニシテ二名死亡者ヲ出シ又「ダバ」
中俘虜ノ約半数ハ病苦ノタメ路傍ニ斃レタル程ナリキ

日本官憲カ比島ニ於テ半國人非戰鬥員収容ニ當テタル「バギオ」市「ダレ」
收容人員ニ対シ不適當ニシテ一名ノ拘留者ニ充テラルヘキ一室ニ二十名乃至三十名ノ
非戰鬥員ノ棲室ニ充テラレタリ

上海「コロンビア」カウントリ「クラブ」ニ於ケル拘留者ハ棲室トシテ設備ヲナス最
滿備券一万弗ヲ所持金ヨリ支給セシメラレタリ 灌漑ニ於テハ日本官憲ハ冷蔵庫ノ數
備ヲナサス拘留者ノ自用冷蔵庫ヲ數發シ日本人護衛カ使用セル也之カ「メ」一九四三年

夏中食糧徴収

一、米国人俘虏ハ依野行動ニ参加セシ後更刑又ハ長刑罰ニ付セラレタリ。逃走者ニ付又
ル長キ重キ懲罰ハ青野條約ニ依リ三十日以内ハ拘留トシテ居ル更刑又長刑罰ハ
棄セラレ居レリ。米國政府モ利益代表モ之等事件及英ノ他米國人モ不法懲罰ヲ受ケテ
ルコトニ付通知ヲ受ケテナリキ、當時政府等々次項ニ事クヘン

一八、一九四二年「ハタン」ヨリ「ナン」ニルナンド一ハ發行中日本人獲虜ヨリ維持セシ
ヨリ、後衛ハ水ヲ導クトスル俘虏ヲ打撲セリ。日本軍用「ラック」ニテ獲レタル獲
マ、俘虏ヲ拘テントセシ一俘虏ハ毒ニテ殺シテ打タレタリ。一六在ハ路傍ニテ坐シ、銃
結ヲ見付ケテテ俘虏ノ食糧トシテ取メタル所日本將校ハ其ノ銃ヲ殺ノ頭ニ取テ付ケ獲
面ヲ傷ケタリ。地ノ一六在ハ毒藥ヲ受ケル犯人ノ犯人ヲ見付ケテ手行ハ獲者ヲ連行セシ
トセル忠報タレタリ

一七、一八、一ニ於テ一六人ハ刑ニテ殺シテ一六獲者ヲ殺ラシメタルニ有利無害者ニ事クヘン

タリ。一六國人中佐ハ小川ニテ飲料水ヲ辱ムトシテ列ヲ傷レタルタメ被害セラレタリ
一、九四二年五月末「カバナツアン」ニ取ヨリ第二收容所ニ移動ノ際日本人歩哨ハ疲勞セ
ル俘虏ヲ歩行セシムルタメ無差別的ニ銃尾及銃剣ヲ用ヒタリ

「カバナツアン」ニ於テ「コワイド」ビツブレ中佐、「ホワード」ヲレリソン中佐及

「R(?)」ギルバド中佐、一、九四二年九月逃走ヲ企テタル為足部及脚部ヲ打撃セ
ラレタル水收容所外ニ連行サレ柱ニ縛サレ衣服ヲ剥カレタル上ニ日向放置セラレタリ
又坐レサル様手ヲ後ニシテ縛リ通行ノ比人ヲシテ鞭タシメタリ。食糧モ水モ与ヘラレ

スニ日間ノ暴行ノ後堂ヲ行カレタルカ日本入獲虜ノ陳述ニ依レバ或ハ殺サレ或ハ斬首
セラレ。他ノ米國人等ハ食糧ヲ收容所ニ持入レムトシ同様ノ虐待ヲ受ケ一、九四二年六

月及七月「カバナツアン」ニテ整理スルコトナク射殺セラレタルガニ日間收容所内ノ
柵ノ柱ニ縛ラレタル後射殺セラレタリ。「カバナツアン」ニ於テハ一、九四二年ノ夏中

左ノ事件アリ

日本人歩哨ハ鋤ニテ兵士ノ背刺及腰ヲ殺傷ニ致打シタルタメ彼ハ入院ヲ余儀ナクセシ
ノラレタリ、他ノ米国人ハ日本人ニ依リ投ケ付ケラレタル石ニテ足首ヲ負傷シ急ニ救
ケ月間臥者トナレリ

一人ノ日本人哨兵ハゴザルフレムクラブニテ米国人俘虏ヲ致打セリ而シテ二人ノ
米国人ハ比島人ヨリ食糧ヲ奪ハラレシヲ受取リタルタメ無敵ニモ顔及身体ヲ致打セラ
レタリ、一士官ハ日本人通訳ニ依リ鞭ニテ耳ノ後方ヲ致打セラレタリ、同士官ハ再ヒ
「タバオ」並獄ニ於テ致打セラレタルカ其ノ結果身体ノ左側ニ肩鎖節麻痺症ヲ生シタ
リ、志願兵ニシテ逃走セムトシタルモノハ致打セラレ鎖ニテ縛セラレタル上労役ニ服
ナシメラレタリ

「タバオ」監獄ニ於テハ一九四三年四月一日頃「マフフエー」軍曹ハ舩ノ向側ニアリ
リタル他ノ俘虏ヨリ投ケラレタル水筒ノ水ヲ受取リタル爲日本人ノ衛兵ニ依リ射殺

セフレタリ。日本官憲ハ本件射殺事件ハ逃走ヲ阻止セシカ爲ノ行動ナリト説明セムト
セリ。然シナカラ衛兵ハ数回ニ亘リ同軍曹ヲ射撃シ而シテ更ニ水筒ヲ投与シタル様
ノ方向ナル所ノ向フ側ノ兵舎ニ対シテ発砲シタリ
同日頃同所ニテ或士官ハ病院ニアル兵士ノ爲ニ労働ヨリノ湯浴ヲ持帰ラントシタ
リシカコノノメニ級ハ二十四時迄ニ縛ナレタ後致意ニ殴打セラレタリ
「バギョ」レ拘留所ニ於テハ十六才ノ男子ハ被拘留女子ト言葉ヲ交シタリトノ理由ニテ
打倒セラレタリ。又年長拘留者ノ一人ハ日本人士官カ近寄りタルニ椅子ヨリ逃ニ起立ス
カリシトノ理由ニテ鞭ニテ殴打セラレタリ
「アール」アレ「氏」ハ一九四二年三月「バギョ」ニ於テ死セセルカ右ハ警察官憲ニ依
リ殴打セラレ且水責メニ逼ヒタル結果ナリ
「サント」ト「マス」ニ於テハ「クワ」スタット「氏」ハ逃走ノ康ニ依リ体刑ヲ受テ置
候ニ於テ死セシタリ

本信中ニハ閣下ノ認ムラル、如ク若干ノ何所ニ於テ愛報中字句ノ稍レタル爲意味判明ヲ欠
クモ、有之ヤニ被存候。右ハ十七頁ノ十一、十四及二十四行目及第十七頁ノ十五行目中ニ
有之候所ヲ本使ハ通信当局ニ対シシレカ訂正方ヲ稟請致候仍而回答アリ次第閣下ニ対
通報致スベク候

米國政府ハ帝國政府ニ対シ速カニ如上列記ノ欠陥ヲ補正セラレタク而シテ之カ再発ヲ阻止
セムカ爲總テノ措置ヲ採ラレシコトヲ要請致候
尙同政府ハ本使ガ米國人ノ拘留セラレ居ル何所ヲ例外ナク訪問スルノ措置ヲ講スルカ或ハ
訪問セシムラル、コトヲ希望致候。而シテ右ハ一九二九年七月三十七日ハ停房ノ待遇ニ關ス
ル停房條約第十八條ノ規定ニ基クモ、有之候
本使ハ閣下ニ対シ前記通報事項乃至ハ米國政府ノ要求事項ニ關スル帝國政府ノ回答要請書
ヲ本使ハ閣下ニ対シ茲ニ最モ深甚ナル敬意ヲ表シ候

通商手続

通商手続

通商手続

通商手続

通商手続

通商手続

通商手続

通商手続

通商手続

帝國政府ノ米國人保護事件抗議ニ關スル打米回答

以書翰格上致候陳者ニ日五日附員翰ヲ以テ日本國ノ權内ニ在ル米國民ノ待遇ニ關シ御中座

ノ敬啟承致候

右員翰ニ於テ言及セラレタル米國民ニ對スル帝國官憲ノ待遇ニ關スル一九四二年十二月ニ

十三日附米國政府ノ抗議ニ對シテハ報登ノ結果ニ基キ四月二十四日附閣下能書翰ヲ以テ

答致置候今四ノ米國政府ノ通牒ニ對スル帝國政府ノ回答左ノ通ニ有之候條右米國政府ニ對

答致置候

一 帝國政府ハ日本ニ於ケル米國ノ利益保護代長トシテ於テ在京獨西國公使ヨリ一九

四四年二月五日附書翰ヲ以テ傳達アリタル帝國ノ權内ニ在ル米國人ノ待遇ニ關スル米

國政ノ通牒ヲ深甚ナル注意ヲ以テ検討シク

米國政府ハ從來ト同様今四ノ通牒ニ於テモ一九二九年條約ノ適用ニ關スル帝國

地位ニ付重要ナル提議ヲ有スト認メラル、ヲ以テ帝國政府ハ此ノ機会ニ更メテ本國

一ニ於テ此ノ点ヲ闡明ス

帝國政府ハ米國政府提起ノ十八箇條ノ抗議及事例ニ関シ詳細ナル調査ヲ行ヒ結果ヲ本國

答ニ於テ通報ス

米國政府ハ今日ノ通牒ニ於テ米國ノ権限ニ在ル日本人ニ對シ一九二九年ノ停房條約ノ
條項ヲ完全ニ適用スト申明スルモ帝國政府ノ有スル最モ確實ナル情報ニ據スルニ米國
政府ハ必スシテ完全ニ同條約ヲ適用シ居ラハルト本國基三ニ答タル事トシテ以テ帝
國政府ハ之ニ對シ嚴重抗議スルト共ニ米國政府ニ於テ遂カニ各事例ヲ調査シ事態ヲ是
正シ且責任者ヲ加罰スハ懲戒セムコトヲ要請ス

本國答四ニ列記ノ事項ハ一九二九年ノ停房條約ニハ予見セラレサル事態ナラズ同條約
ノ精神國際法ノ原則乃至人道ニ反スル措置ナリ石ニ帝國政府ノ有スル最モ確實ナル
情報ニ依ルモノニシテ帝國政府ハ既ニ米國政府ニ抗議セルカ未ダ満足ナラズ本國答ニ據テ

カルヲ以テ此ノ機会ニ於テ同國政府ニ對シ更ニ嚴重ナル抗議ヲナシ其ノ深甚ナル注意
ヲ喚起シ事態ノ改善セラレシコトヲ要請ス

一 一九二九年ノ停房條約ニ對スル帝國ノ地位

停房ノ待遇ニ関シテハ帝國ハ一九〇七年ノ陸戰ノ法規慣例ニ關スル規則並ニ一九二九
年ノ戰地軍隊ニ於テレ傷者及病者ノ救護改善ニ關スル條約ヲ批准シ居ルモノ一九二九
年ノ停房ノ待遇ニ關スル條約ヲ批准シ居ラス今次大戰ニ際シ帝國政府ニ於テハ米國政府
ニ對シ本國ノ權限ニ關スル米國人タル停房ニハ一九二九年ノ停房ノ待遇ニ關スル條約ノ
規定ノ内容ヲ準用 (*applicatio mutatis mutandis*) スル意思ヲ表明セリ

抑留者ノ待遇ニ関シテハ國際的協定ナク單ニ一九二九年ノ停房條約最終議定書ニ於テ
ル希望ノ表明ノミアル也今次大戰ニ際シ帝國政府ハ米國政府ニ對シ一九二九年ノ停房
ノ待遇ニ關スル條約ノ規定ノ内容ヲ相互條件ノ下ニ於テ能ク取リ準用マヘ但シ交戦國

カ本人ノ自由意志ニ及シ分後ニ服セシメタルコトヲ條件トスル意思ヲ表明セリ
石米国人俘虏ニ対シ一九二九年ノ俘虏條約ノ規定スル所ヲ準用ストハ帝國政府ニ於テ
自國ノ内法規及現実ノ事態ニ即応スル様同條約ノ定ムル所ニ必要ナル修正ヲ加ヘテ適
用スル趣旨ナリ 水国人拘留者ニ対シ同條約ノ規定スル所ヲ準用スル場合亦同趣旨ナ
リ
今次大戦ノ態様ヲ觀ルニ戰場ハ広クニシテ東亞ニ於テハ僻陬瘴癘ノ地ニ所在シ広漠ク
ル大洋ニ散在スル交通煩ル不便ナル點數ノ島嶼ヲ包含シ又空戰機式ノ發達ハ戰斗區域
ト然ラサルモノトノ區別ヲ困難ナラシメタリ 而シテ皇軍ハ帝國本土ヨリ遠隔ナル石
ノ如キ地域ニ於テ予想外ノ多數敵国人ヲ收容スルニ至リ之ハ公正ナル取扱ヲ期スル爲
多クノ努力ヲ爲シ居ルモノナルカ斯ル事態ハ蓋シ一九二九年俘虏條約締結當時予見セ
ラレザリシ所ナリ 帝國カ一九二九年ノ俘虏ノ待遇ニ關スル條約ヲ署名セルニ拘ラス
之ヲ批准シ居ラサルハ同條約ノ規定中帝國トシテ受諾シ得ナルモノアレニ固モ從テ帝國

ハ一九二〇七年ノ陸戰ノ法規慣例ニ關スル規定並ニ一九二九年ノ戰地軍隊ニ於ケル傷者
及病者ノ狀態改善ニ關スル條約ヲ加味シ人道的見地ヨリ措置シ居ル次第ナリ右ハ優大
帝國政府ヨリ水國政府ニ表明セル所ナリ
然ルニ水國政府カ前記帝國政府ノ意思表示ヲ以テ恰モ帝國カ締約國トシテ同條約ノ他
々ノ條項ヲ準テ其ノ應之カ適用ヲ要求スルハ帝國政府ノ諒解ニ苦シム所ナリ

一九四四年二月五日附米國政府ノ抗議ニ對スル帝國政府ノ回答

米國抗議一及ニ二國シ水國政府ハ日本及日本軍占領地域ニ於ケル米國ノ利益代表團
タル瑞西國政府ノ代表ハ俘虏及拘留者ノ收容所ノ例外ナキ訪問ヲ許サレヌ 立会人
ナクシテハ假令トノ面会ヲ許サレヌ又俘虏ノ居住スル場所ヲ限ナク視察スルコトヲ
許サレキト抗議シ居ル如帝國政府ハ米國ノ利益保護代表及赤十字國際委員會代表等
對シ日本内地 台灣 朝鮮 中華民國 滿洲國及香港ノ俘虏收容所 非戰鬥員等

等ノ被服ノ支給ニ関シテハ特ニ周到ナル考慮ヲ加ヘ必要ナル程度ニ我方ノ負担ニ於
テ之ヲ支給スル方針ノ下ニ処置シ居レリ

香港拘留者ニ対シ革靴ノ支給困難ナリシ事實ニ関シテハ彼等ヲ拘留シタル当時同市
ニ於テハ靴ノ在庫品ナカリシタメ不得己其ノ代用品タル「パニダール」ヲ支給シタル
モノニシテ之カタメニ特ニ日常生活ニ不便或ハ困難ヲ来サシメタルモノニアラス
「グアム」島ヨリ神戸ニ移送シタル拘留者ハ冬服ヲ所持セザリシニヨリ同係官廳ニ
於テ資材ノ入手及調整ノ準備中偶在神戸瑞西領事館ヨリ代償ヲ負担シ差入付申出
タルヲ以テ之カ資材調整ノ斡旋ヲ為シタルモノニシテ本件ハ瑞西領事館ノ努力ニ
依リ円満ニ解決シタリ 比島ニ於ケル俘虏カ労働中靴及腰布ノミニテ設備セシメ
ラレタリトノ記述アルモ右ハ前述香港ノ場合ト同様靴ノ支給ナキ場合ニハ代用品ノ
支給アリ又作業中ノ被服ハ給与シ居レリ但シ兵隊地方ノコトナシハ彼等カ作業中自
発的ニ脱衣セシムトアリ得ヘシ

四 米國花叢大ニ関シ米國政府ハ日本官憲カ米國人拘留者及俘虏ヨリ身用品ヲ押收セリ

ト抗議シ居ル如ク日本ニ於ケル俘虏取扱規則ニ依リハ俘虏トスヘキモノヲ捕獲シタル

ハ且チ其ノ携帶品ヲ検査シ兵器彈藥其ノ他軍用品共セラルルヘキ物品ハ之ヲ没
收シ其ノ他ノ物件ハ之ヲ領置スルカヘ領置スルトキハ領收證ヲ本人ニ交付スルハ

便宜本人ヲシテ之ヲ携帶セシム而シテ各部隊ハ其没收又ハ領置シタル物件ニ付物品
目録ヲ作成シ俘虏ヲ收容所ニ引渡ス際該目録ノ物件ヲ物品目録ト共ニ引渡シ引渡ラ

シタル物件ハ政府之ヲ探査シ俘虏解放ノ際ハ之ヲ本ハニ還付スルコトナリ居レリ
規定ハ嚴ニ遵守セラレ居レリ

米國政府ハ比島俘虏收容所「マリウエレス」ベール「俘虏留置場」「パギオレ」広東
芝罘 北京 「マニラ」青島 濰縣 揚州ノ各拘留所並ニ上海及其ノ附近ニ在リ

アツシ西第ニ菜園生活所 蘭北 竟華及浦東ノ各菜園生活所等ニ於テハ俘虏及拘留
者ニ最モ必要ナル物品取上ケラレタリト述ヘ居レルカ右記述ハ抽象的ニシテ單ニ收

容所、拘留所及集田生活所等ヲ列挙シ居ルニ止マリ調査困難ナリシモ帝國官憲ノ
類ニ依レハ斯ル事案ナシ 青島ニ、未々嘗テ停虜收容所、非戦斗員拘留所又ハ集田
生活所ヲ設置シタルコトナシ 一九四二年四月比島ニ於テ米國人停虜ハ陸軍ニ捕獲
セラレタル当時其ノ身廻品ヲ没收セラレタリトノ記述ニ関シテハ今日迄帝國政府ハ
有スル調査資料ニ依レハ斯ル事案発見セラレズ

米國抗議七ニ関シ米國人停虜及拘留者ハ侮辱セラレ又公衆ノ好奇心ニ曝サレ居
ト抗議シ居ル如帝國政府ハ常ニ公正ニ待遇スル方針ノ下ニ取扱ヲ規定シ居ルモノ
シテ米國政府、古抗議ハ帝國ノ取扱ノ実情ト一致セズ

米國政府ハ米國人停虜ノ「マニラ」市ノ通過行進ヲ引用シ抗議シ居ルモノハ收容所
ニ送クタム必要ナル道路ヲ通過シタルモノニシテ何等侮辱シ又公衆ノ好奇心ニ曝シ
タルモノニアラス

又「バギオ」香港及青島等ニ於テハ一般ハハ拘留所ニ入ルコトヲ許サレ被拘留ニ

附スル好奇心ノ満足ヲ奨励セラレタリトノ記述ニ関シテハ青島ニハ停虜收容所ニ非
戦斗員拘留所ニ設置セラレ居ラサルハ既述ノ通り 帝國艦内ノ收容所及拘留所ニ
於テハ一般ノ出入(訪問・面会ヲ含ム)ハ嚴重取締ラレ居リ衛戍司令官又ハ監督

官廳ノ許可ヲ得タル者ノ外出入ヲ禁セラル(香港ニ於テハ總督ノ許可ヲ要ス)外國
人ニシテ停虜收容所又ハ拘留所ニ出入スルニハ陸軍大臣又ハ監督官憲ノ許可ヲ要ス
ハシ必要ナキ者ハ軍人ト云フニ立入ルヲ得ケルヲ以テ帝國官憲ノ監督下ニ居ル

停虜收容所又ハ非戦斗員拘留所ニ於テハ米國政府ノ抗議シ居ル如キ事實ナシ
米國抗議ハニ関シ米國政府ハ帝國政府力共ノ收容シ居ル停虜等ニ對シ保健上必要ナ
ル食糧ヲ給与スルコトヲ拒絕シ又ハ米國ヨリ適當ナル方法ニ依リ補充的食糧及薬品

類ヲ系統的定期的ニ送付スルコトヲ許サレタメ栄養不足ニヨリ疾病ニ苦シ
ミツ、アリト抗議シ居ル如帝國政府ハ停虜ノ糧食ヲ其ノ量又質ニ於テ我軍補充部隊

ト同一ノモノヲ給シ居ルノミナラス停虜及拘留者等ノ國民的人權的慣習ヲ考慮シ

シテ食ノ給与等特ニ厚意の振振ヲ爲シ居リ殊ニ痔瘻ノ勞瘵及健康ノ減退ヲ憂慮シ之
カ支給ニ関シ最善ノ策ヲ講シ居レリ

米田政府ハ日本ノ拘留所ニ於テ栄養欠乏症ハ普通見コトナリトシ上海及比島ニ於テ
ル拘留者ノ健康状態ヲ比較シ上海ニ於テハ拘留所外ヨリノ差入年ニ依リ新ニ疾病ヲ
比較酌量キモ比島ニ於ケル米国人停請ノ大部分ハ此種疾病ニヨリ苦シメテ居リト
述ヘ居ル也米田政府ノ比島ニ向ケル抗議ノ事懸ハ一九四二年十二月二十三日附ヲ以
テ在京瑞西国公使ヨリ伝達ノ米田政府ノ抗議ニ対スル帝國政府ノ一九四四年四月二
十四日附回答ニ於テ詳述シ置キソル通在比島「サント、トーマス」及「ガバオ」其
ノ他ノ拘留所ニ於テ皇軍当局カ占領地ニ於ケル困難ナル事情アリタルニモ拘ラズ最
善ヲ尽シテ食糧確保及給養ニ努力シタリ

皇軍カ比島ヲ平定シタル当時ニ於ケル米田軍ノ給食ハ劣悪ニシテ一般ノ衛生及健康
状態ハ既ニ衰フヘキ状態ニ在リタルコト皇軍カ入手セル敵軍医ノ報告ニ依ルモ明ナ

リ、左ニソノ報告中ヨリ健康状態ニ關係ナル部分ヲ抄録スヘシ

一九四二年一月米一日ニ食トナリタル以後ノ發惡化ニヨル病状

(1) 野砲部隊

「ツイタミン」ト云フ症ヲ示シ兵中ニハ下腹ノ麻痺、浮腫、涙腺及眼ノ周圍ノ浮腫ヲ
見ルニ至レリ而シテ食ハ種々ノ野生植物ヲ食シタルカ中ニハ誤リテ有毒植物ヲ
食マルモノモ出ヅルニ至レリ兵ノ摂取「カロリ」ハ一五〇〇「カロリ」以下ト
推定セラレ強労働ノ次ハ次第ニ衰弱シ行キシヲ認ム

(2) 第二野砲聯隊

多クノモノハ顔面蒼白憔悴シ脚底ヲ病ム栄養不良ニ因ル脚ノ浮腫ヲ起スニ至レリ

(3) 飛行隊

兵ノ中ニハ脚ニ痔瘻ヲ来スモノ齒齦ノ出血スルモノ等出テ来リ一般ニ体重ノ減少ヲ

見、兵ノ三分ノニハ、マラリヤレト栄養不良ニ因ル病人ナリキ三月下旬頃ニハ、
トホン、ナツトレヤ、バダン、ナツトレヲ食フモノモ出ツルニ及ビ前者ヲ多ク食ヒ
シモノハ日眩ヲ起シ後者ヲ多ク食ヒシモノハ下痢ヲ起スニ至レルカ食糧不足ニ依リ
兵ハ之ヲ知りナカラ中止セサレキ

(二) 野戦病院

入院シ未レル兵ニハ、マラリヤレヲ患フモノ、生色ヲ失ヒ衰弱シテ栄養不良ニ因レ
下痢ノ浮腫スルモノヲ多ク認メタリ

尙帝國政府ノ取柄ニ依レハ、カフカイベンシ附近ニアリタル米國軍野戦病院ハ降旗
当日約六十ノ米比軍患者ヲ收容シマリシカ米國軍ハ降旗ト同時ニ糧食欠乏ノ理由ヲ
以テ入院中ノ重症ナリシ比島兵患者ハ戰傷患者ノ外、マラリヤレ患者多シノヲ追放
シ島ニ多数ノ死七者ヲ出シタル事實アリ

此等ノ事實ニ徴スルモ米國軍ノ健康状態カ其ノ投降前既ニ栄養不良、衰弱、脚氣

マラリヤレ等ノ流行ニ依リ憂フヘキ状態ニアリシモノニシテ右状態ハ更ニ米國軍
ノ焦土戰術即チ在庫食糧品、藥品ヲ焼却、損失セシメタルニト、皇軍自身モ當時ノ

戦況ヨリシテ食糧ノ余裕ニ乏シカリシコト、米國人俘虜カ意外ニ多カリシコト及一

般民衆モ亦食糧難ニ陥リ居リ彼等ヨリノ供給ヲ得ル能ハザリシコト等ノ事實ニヨリ

皇軍ニ捕虜セラレタル俘虜ニ供スル糧食カ不充分ニシテ医療手当等亦意ノ如クナラ

ザリシニモ拘ラス帝國官憲ハ最善ヲ尽シ俘虜ノ供養ニ努力シタリ其ノ後比島ニ於テ

ル俘虜ノ健康状態カ著シク改善セラレタル事實ハ之ヲ一九四三年一年間ニ於ケル俘

虜ノ死亡数ニ見ルモ明ナリ、即チ一九四三年中比島全島ニ於ケル約一万ノ米國人俘

虜ノ中死七者ノ数ハ一六八人ニシテ同年十一月中ノ如キハ僅カニ一名ノ死セマリタ

ルノミナリ

米國政府ハ右比島ニ於ケル事態ヲ上海ニ於ケル拘留者ノ健康状態ト比較シ居ル如ク

Handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is mostly illegible due to fading and is oriented vertically. Some faint characters and lines are visible.

(七) 米國抗議九ニ因シ日本官憲力酒保ニ於ケル物品虎上ノ利益金ヲ被收爲所ノ福祉ノ為

ニ反用ロスシテ不適當及廢止セラレタル賣余ニ充テ居レリト求ヘ居ル如各地ニ於ケル酒保売上利益金ノ取扱振リニ關シ調査スル所ニ依レハ左ノ通ナリ

(一) 各地保房收爲所ニ於ケル酒保ノ虎上利益金ハ收爲所内ノ保房代表者ヲシテ保房ノ福祉ノため利用セシメ居レリ

(二) 日本内地ニ於ケル非歐斗買物留所ニハ酒保ノ裁量ナシ 是レ物留人買ノ少人数ナレバ酒保ノ物品ヲ備付テ置クヨリ至單口物留者ノ欲スルモノヲ外部ヨリ購入セシメラルト便宜ナルニ依レ從テ利益金ノ回顧ナシ

(三) 香港保房收爲所ニ於テハ保房ニ虎渡ス物品ハ之ヲ原価ニテ虎下ケ居ルニ付売上利益金ハ生ヒサルヲ以テ米國政府府ノ抗議ハ爭實ニ反スルモノト云フハシ

一九四二年七月香港保房收爲所ヲ訪問シタル赤十字會國際委員會上海代表「ヒラレ」氏ノ報告ニコレバ「住居・食糧・被服・酒保・衛生班・齒科治療・娯楽・圖書

宗教的行事等極メテ良好ニシテ停房ハ親切ナル当否ノ待遇ニ感謝シ居レリトア

米田政府ウレ記ノ如キ事實ヲ監視シ停房ニ対シ採リタル帝國官憲ノ懇切ナル措

置ヲ歪曲シ抗議シタルハ帝國政府ノ遺憾トスル所ナリ

ハ 米田抗議十及十一ニ関シ米田政府ハ帝國政府カ非戰鬥員拘留所ノ自由意志ニ反シ停房

ヲ強要セカルヘシトノ特殊約束ニ反シ拘留所ノ運用、維持、管理ニ關係ナキ停房ニ從

事スルコトヲ被拘留者ニ強請シ居レリ又停房將校ハ停房ヲ強制セラレ停房下士ハ違背

停房以外ノ停房ヲ強制セラレ居レリト抗議スル外停房ハ作戰行動ニ直接關係アル停房

ニ從事スルコトヲ要求セラレタルト述ベ居レルハ帝國政府ハ停房ノ停房ニ關シ既ニ一

九四三年一月二十八日及同二月四日附在京瑞西國公使館口上書ヲ以テ其ノ意向ヲ函報

シ通キクル通停房ハ工業、土木、農業、運搬等ノ危險ヲラサル停房ニ從事セシメ居レ

リ、又作戰行動ニ何等直接關係ナキ停房ニ服セシメ居レリ、非戰鬥員拘留者ハ拘

留所ノ管理、整理及保存以外ノ停房ニ服セシメ居ラス

米田政府ノ引用セル比島ニ於ケル非戰鬥員拘留所ノ無報酬機械修理強制事件ハ日本ノ

ノ調査ニヨルモ右事實ナク何等カノ誤解ニ基クモノナルヘシ、又停房收容所ニ於テハ

將校ニハ停房ヲ強制セサルハ勿論常ニ兵卒當番者ヲ附シ用務ヲ便セシメ居リ米人停房

將校カ收容所内ニ於テ停房ノ停房ヲ強制セラレ居ルカ如キ事實ナシ

米田人技師十名ハ一九四二年「コレヒドール」島ニ於テ軍事施設建設ノ手助ヲ要求セ

ラレタリト稱セラル、如調査ニ依レバ「コレヒドール」島ノ如キ地帯ノ取片附整理等

ニハ事情ニ通シ居ル專門技師ノ手助ヲ必要トセシモ右ハ何等軍事施設ノ建設ヲ手助セシ

メシモノニアラズ建物及道路等ノ取片附作業ノ指導等一般ノ停房ト看做シ差支ヘナキ

範圍ニ於テ彼等ノ停房ヲ要求シタルモノニシテ之ヲ以テ直チニ作戰行動ニ直接關係ア

リト云フコトヲ得ズ、又米田人停房ヲ奉天兵工廠ノ工作機械工場ニ就働セシメタリト

抗議シ居ルモ右ハ何等カノ誤解ニ基クモノニシテ奉天ニ於ケル停房カ就働シタルハ兵

器廠ト何等關係ナキ一般工場ナリ

米國抗敵十二ニ因シ米國政府ハ俘虜及拘留者ニ対スル医療手当ハ多クノ場合拒否セ
 ラレタリ又手当ヲ施サレタル時ニモ概ネ不十分ニシテ不必要ニ苦痛ヲ与ヘ又ハ五七
 者ヲ出シタリト抗議シ此等ニ於ケル俘虜ノ健康状態ハ既ニ(六)ノ俘虜ニ対スル糧食給
 与ノ項ニ於テ説明シ置キタル通軍軍占領當時米國軍ハ其土戰術ニ依リ必要物資ヲ提
 却棄棄シタルコト、望軍自身モ當時ノ戰況ヨリシテ食糧藥品等ノ補給難ニ苦シミシ
 ルコト、米國軍ノ投降シ来リタルモノノ予想外ニ多カリシ爲之ニ対スル医療品ノ予備
 少ナカリシコト等ノ理由ニ依リ望軍ノ捕獲シタル俘虜ニ対スル手当ヲ其ノ努力ニ拘
 ラズ充分ナラザリシハ莫ニ己ムヲ得サル理由ニ依ルモノニシテ俘虜ノ健康状態ガ米
 國軍医ノ記録シ置キタルガ如ク捕獲當時ニ於テ既ニ甚シク劣化シ居リ憂フベキ事
 態ニアリタルモノナリ

帝國官憲ハ俘虜ノ保健衛生ニ肉シ深甚ナル注意ヲ以テ適當ノ措置ヲ怠ラズ各地ニ
 於ケル俘虜ニ対シテハ伝染病予防措置トシテ毎年健康診断及予防注射接種ヲ行ヒ居

リ又之ニ休養ヲ与フル等ノ措置ヲ採リ拘虜ノ健康状態ニ付テハ最モ慎重ナル考慮ヲ
 加ヘ居リテ關係當局ハ俘虜休養ノ如キ度及量共ニ一般ヨリモ益カニ良好ナリトノ批
 評スラ受ケ居ル次第ナリ

此等ニ於テハ一九四二年十一月防疫調査班ヲ組織シ專ラ防疫ニ関スル措置ヲ講ゼシ
 メ其結果此等俘虜收容所ノ衛生状態ハ著シク改善セラレ前記(六)ニ指摘セラレタル死
 亡數ノ減少ヲ見ルノ効果ヲ上げ得タリ、是レ全ク望軍衛生班ノ挺身的努力ニ依ルモ
 ノト云フベシ

米國政府ハ上海及日本内地ノ非戰鬥員拘留所ニ於テハ入院費スハ治療費ハ自弁セシ
 ノラレタリト抗議セル如ク此等拘留所ニ於テハ適當ナル医療ノ方法ヲ講ジ居リ必要ニ
 応シテハ最寄ノ病院ニ入院セシムル等ノ如ク採リ居リ治療費ハ拘留官憲ニ於テ負
 担シ居レリ、然レドモ若シ被拘留者カ自己ノ欲スル医師及病院ノ選択ヲ希望スル場
 合ニハ費用ヲ自弁スルヲ條件トシテ許可シ居ルヲ以テ上海及日本内地ノ拘留者カ自

三ノ選取シタル者ハ其後及入籍者ノ自來ハ此ハ其數ナリト云フヘシ

(一)

米國選取十三ニ同シ米國政府ハ帝國カ米國人停房及拘留者ノ一部ノ氏名ヲ以テ選取
シ又日本軍ニ依リ選取セラルル米國人並戰斗員ノ氏名亦選取シ居ルニ
至テ又ト其數ニ居ル米國政府ハ本軍並戰斗員ト共ニ停房者數ヲ數選シ之ヲ以テ
停房ニ關スル情報ヲ交換スルニ決意シ其數ニ選取セラルル米國人ノ氏名ヲ以テ選取
カ帝國政府ハ之ヲ越内ニ在リ停房及拘留者ノ氏名ノ選取ヲ重要視シ之カ實施ノタメ
努力ヲ爲マ深ク整理トテ二回編ノ區別ナク一般ニ選取スル氏名ヲ在停房停房者數中
次期ハ選取シ居ルニ 既ニ二十四万五千ヲ超工選取セラルル米國人ノ氏名ニテモ二万五千
六百六十餘名(一九四四年三月末現在)ニ至リ今後之別種ヲ選取セラルルヘシ
米國選取十四ニ同シ米國政府ハ帝國カ停房及拘留者ニ對シ自由ニ宗教儀式ヲ行フコ
トヲ許セハルキト其數ニ居ル 帝國政府ハ各之停房及拘留所ニ對シ於テ
宗教ノ自由ヲ認メ居ルニ

(二)

帝國官憲ハ停房及拘留者ノ宗教ノ自由ヲ妨ケサルノミナラス(仮令收容所及拘留所
ノ開設当初ニ於テハ設備ノ未完了又ハ教職者ノ不在等ノ爲儀式ノ執行ヲ困難トラシ
メタル事情アリダリトスルモ)儀式禮拜等ノ執行ニ關シ特ニ便宜ヲ供与シ居レルハ
東京停房收容所及此處ト買拘留所ニ於テ收容停房等ノ聖餐用葡萄酒及「パン」ノ差
入ヲ許可シ居ルコト又在米法王總領事ノ申出ニ依リ加特力教徒タル停房ノ陪然ノ聖
餐ニ收容所外ヨリ神父ノ立会ヲ許可シ居ルコト等ノ事例ニ依リテモ明カナリ 尚此
島拘留所監督官憲ハ拘留者ニ對シ其ノ名譽ヲ尊重シ信教ノ自由ヲ認ムルハ勿論其ノ
且俗慣習ニ適応スル待遇ヲナシ居ルニ
「ジョン・ヘール」拘留所及伴印ニ於ケル事例ノ如キハ何等カノ誤謬ニ基クモノナリ
ヘシ

(三)

米國選取十五ニ同シ米國政府ハ帝國カ收容所及拘留所ニ條約ノ英訳文ヲ揭示セスト
抗議シ居ル米國政府ハ一九二九年ノ停房條約ノ規程ヲ其ノ終適用セサルヲ以テ條

約文ヲ揭示セリシ之帝國ノ批准シタル一九〇七年ノ陸軍法程ノ慣例ニ用ルル條約

ニ基キ制定公布ノ俘虜取扱規則ヲ俘虜收容所及非戰鬥員拘留所ニ揭示スル用意アリ

(三) 本國抗議十六ニ關シ米國政府ハ帝國政府力俘虜收容所及非戰鬥員拘留所並ニ輸送機

具ニ於テ適當ナル裝備及施設ヲ爲サズ非人道的狀態ニ於テ生活スルコトヲ強制セリ

ト抗議シ居ル処右抗議ハ事實ト相反ス

帝國政府ハ衛生及保健ニ付出來ル限リノ保障アル建物又ハ仮建物内ニ俘虜ヲ宿泊セ

シムル方針ノ下ニ宿泊所ニハ濕氣ヲ避ケ必要ノ程度ニ保温照明シ寢室總面積ノ最小

限度ノ器具ノ設備及材料ニハ帝國補充部隊ニ對スルト同一條件ヲ与ヘ居レリ

赤十字國際委員會代表ノ觀察報告ニ依レハ俘虜ハ健康保持ノタメニ充分ナル施設

ヲ有スル處當テル建築物ニ收容セザレ居ルコト指彈セラレタリ

米國政府ハ抗議中比島ノ爭論ヲ引用シ居ル如皇軍占領當時ニ於ケル比島ノ狀況ハ既

ニ前記(六)及(七)ニ於テ説明シ置キタル通ニテ俘虜ノ發送狀況ニ關スル帝國政府ノ調査

ニ依レハ一九四二年五月十日ヨリ二十日迄ニ「リマイ」附近ニ於テ捕獲セル約二百

名ノ俘虜ハ給食シタル後將校ヲ附シ全部自動車ヲ以テ仮收容所ニ送致收容セラレタ

リ

又同年五月十二日ヨリ二十日迄ニ投降セル俘虜約三百名ハ給食シタル後彈藥補充ノ

自動車ニ乘セ「バラシガレ」仮收容所ニ全部送致セラレタリ

比島非戰鬥員拘留所將ニ「バギオ」等ニ於ケル拘留者ハ帝國官憲ノ待遇ニ對シ尋シ

ク感謝シ居ル所ナリ

支那遊撃ニ於ケル集團者回家用分糧庫撤廃事件ト稱スルモノハ事實ト一致セス 帝

國官憲ノ調査ニ依レハ右ハ集團者ヲ拘束リシモノヲ集團所用トシテ全般ノタメ使用

セシメ居リタルモノナリ

(四) 米國抗議十七ニ關シ米國政府ハ帝國力一九二九年ノ條約規定ノ俘虜処罰條項ヲ全然

適用セズト抗議シ居ル処帝國政府ハ俘虜処罰ニ關スル見解ハ一九四三年二月十七日

陸及海軍三月三日附在京瑞西國公使宛書翰ヲ以テ通報シ詳細且明瞭ニ說明シ置キ

一八二

十二

米國抗議十八ニ因シ米國政府ハ帝國官憲ヲ米國民ニ對シ体刑ヲ謀シ虐待セリト抗議シ此處ニ於テ發生シタリト云フ事例ト數々ヲ引用シタルカ帝國政府ニ於テハ俘虜ノ取扱ニ關スル方針ハ屢々改明セラレタル通最モ公正ナル待遇ヲナスコトニシテ帝國關係官憲亦右方針ニ基キ俘虜ノ福祉ノクメ銳意其ノ取扱ニ苦心シ居リ最正ナル軍紀ノ下ニ処理スル兼可列ナル注意ヲ払ヒ居レリ

米國政府引用ノ事例ハ皇室ノ比島占領當時發生シタル事件ニシテ既ニ相當期間経過シタル現在調査困難ナリシモ今日迄ノ調査ニヨリトバソノ事實ヲ發見セス

三 米國ノ權内ニ在ル日本人ニ對スル米國ノ待遇ニ關スル帝國政府ノ抗議事例

一 米國政府ハ日本ノ利益保護代表ニ依ル抑留所及集團生活所訪問ニ際シ立会人ナク長

時同日本人被抑留者ト会談シ且充分觀察セリト言明シ居ルモ右ハ事實ニアラス

タノ抑留所及集團生活所ニ於テハ利益代表ハ差支ナキ箇所ニミテ觀察シ得タルモ所

内ヲ限ヤク巡視シ得サリキ 例ヘバ在布哇「サンド」アイランドニ抑留所訪問ノ際

一般ニ抑留者トハ全然会談ヲ許サズ單ニ其人代表者ノミト會見スルコトヲ解而カ

モ右會見ハ抑留所當局及軍當局立会ノ下ニ行ハレ抑留者ノ發言ニハ嚴重ナル制限行

ハレタリ

二 米國官憲ハ日本人抑留者及集團生活者カ苦情ヲ訴フルモ之ガ待遇ヲ改善セズ之ヲ利

益代表ニ訴ヘントスルモ取次カサルコト普通ナリ 又苦情ヲ陳述セル者ヲ如罰シ又

ハ如罰スヘント取裁セル事例多シ

「エリス」アイランドニ被抑留所ニ於テハ一同ヲ代表シテ食糧ノ苦情ヲ述ヘタル者

ヲ如罰トシテ「戰爭中ノ抑留」ト決定シ「ミヅラ」ニ抑留所ニ送致セラレタリ

一九四二年七月「ローズ」バードニ抑留所日本人ガ其ノ代表員ヲシテ發見セラレタ

一八三

此所の警備ニ當リテ皆...
新軍の...
シテ...
ト...
ニ...
ハ...
ハ...
ハ...
ハ...

検査ヲ行ヒタルカ其ノ一例ヲ挙クレバ「エリス」アイランドに反拘留所ニ於テハ一
八九四年六月七日ヨリ三日間税関吏及聯邦検査局吏ハ交際乗船者ノ手廻品ノ破壊ヲ
顧慮スルコトナク、時計ヲ無理ニ押開ケテ破壊シ、洋服ノ襟ヲ切り其ノ縫目を解キ、
指革ヲ引裂キタルノミナラス全裸体トナシ頭髪ノ中ヲモ検メ、傷口ノ絆創膏ヲ剥カ
シ、婦人ニ対シテモ嚴重ナル検査ヲ行ヒテ押收セルカ押收物件ノ領收証ヲ發行セサ
ルモノサハ勸カラサリキ

(五) 米國官憲ハ拘留日本ノ海客シ及公眾ノ好奇心ニ曝シタリ
前數日後「サンダンス」アイランドニ拘留セラレタル日本人約二百名中ノ一名ガ手製
ノ「ナイフ」ヲ所持シ居ルタリトノ理由ニテ拘留所当局ハ拘留日本人全部ノ身体檢
査ヲ行ニタル際ニ時向ニ亘リ裸体ニテ行列ノ終放置セリ

日本郵船会社乗務員船長田岡天夫ハ英國人及婦女ハ一九四三年「エリス」アイラ
ンドレ夜拘留所ニ於テ夜裸ニセラレ検査セラレタリ

在星府帝國領事館ノ一員ハ罹病中ニモ拘ラズ一九四二年四月「ミゾラ」ヨリ「ルカ
イト・ナルファア・スプリングス」ニ移サレタル途中普通列車ニ乗込マシメラレ衆人
ノ面前ニテ附添移民官ニ手錠ヲカケラレ監視時モ手錠ノ鍵ヲ渡台ニ結付ケ罪人ノ口
ヲ取扱ハレタリ

(六) 米國ニ拘留マラレ居ル日本人ハ健康度量ノ点ニ於テ保健上必要ナル食糧ヲ給與セラレ
サルコト多シ

「ミゾラ」レ拘留所ニ於ケル拘留者ノ食費ハ一日一人三十仙ニテ賄ハレ「ケネディ」
拘留所ニ於テハ一日一人五十仙ノ食費ヲ計上セラレ居ルモ同所當局ハ其ノ積ヲハネ
四十一仙ニテ賄ヒ居タルガ同所長モ石事実ヲ認メタリ

「ワザアグニア」レ居住日本人ハ同政当初黑人刑務所ニ投獄セラレ食費其ノ他黑人囚徒
ト同様ニ取扱ハレ外部トモ接触ハ勿論一切ノ差入ヲモ禁止セニレタリ

「ミハラ」レ拘留所ニ於テハ家族ヨリノ差入ノ禁止ヲ當局ハ毒物混入予防ノタメト称

シ本人ニ交付セズ爲ニ持病ノ治療ニ困難ヲ来州シメタリ

「アホト」レ、「エリス」、「アイランド」レ、「リヴィングストン」レ、「サンド」、「アイ

ランド」レニ於ケル拘留日本人ハ栄養不足ニヨリ視力衰へ体重減少シ眼鏡ヲ用フル者

増加シタリ

(七) 「リヴィングストン」レ拘留所ニ於テハ酒販売上利益金ノ大部ハ同所警備將校用中

古自動車ノ買入及塗着ノ費用ニ消費セラレタリ

(八) 米國ニ於ケル拘留日本人ハ拘留所ノ管理、整備及保存ニ全然関係ナキ片務ニ従事ス

ルコトヲ強制セラレタリ

「ロースバード」レ拘留所ニ於テハ米國官憲ハ日本人ニ対シ所外ノ砂利運ビ及道路工

重、停車場へノ運送及肩袋ノ運送、衛兵舎及娯楽室ノ便所掃除等ヲ強要シヌ一兵士

ハ銃ヲ日本人ニ向テ突天下ニ於ケル片務ヲ強ヒ休想スルニ於テハ打殺スベシト叱咤

セリ、

「リグインダストン」拘留所ニ於テハ所外ノ草刈隣接地ニ建テラルベキ飛行場ノ
均シニ強制従事セシメタリ

「ミゾラ」ニ於テハ拘留官憲ハ日本人ニ對シ報酬ナク勞務ニ服スベキ義務アリト稱
シテ拘留中ノ伊太利人等約一千名ノ洗濯ヲナサシメタル外所當局ノ乘馬用寢舎ノ掃
除及拘留所外ノ米国人用ノ日本庭園及水塔「フォル」ニ建設工事ニ使役シ之ニ服セガ
ルニ於テハ不愉快ナル結果ヲ齎スベシト感服シタリ

「カンタ・フエ」拘留所官憲ハ罷業ノタメ進捗セサリシ建物ノ建築ヲ日本人ニ委
シタルヲ以テ之ニ抗議シタルニ拘ラズ之ヲ強制セリ

「カンド・アイランド」拘留所拘留日本人ハ無償ニテ拘留他伊人ノタメ天幕設
ノ構築、水車軍將兵ノタメノ洗濯、野菜栽培ヲ強制セラレタリ

向敷当初巴奈馬官憲ヨリ米国軍ニ引渡サレタル日本人ハ「バルボ」拘留所ニ於テ
前材ノ運搬、枕材鋸ノ目立、斧ノ齒毀シ直シ、屎所用穴掘リ、「コニク」ト「ト」長

合作業等ニ使役セラレ拘留官憲ハ日本人ヲシテ穴ヲ掘ラシメテハ之ヲ直チニ埋メシ
メ薄ノ泥ヲ手ニテ「トラク」ニ積込マシムル等ノ作業ヲ行ハシメ休憩ヲ与ヘス水
ヲモ飲マシメズ夜勞因患セルヨ本人ヲ打擲シ足蹠ニセリ右八月余ニ及ベリ

(九)

米国官憲ハ作戦行動ニ直接向厥アル勞働ニ拘留日本人ヲ使役シタリ
「リグインダストン」拘留所當局ハ日本人ヲシテ米兵舎ニ耕ナリ毒蛇ノ群棲セル軍
用飛行場ノ切株除去ニ當ラシメタリ

「カウズバーク」拘留所官憲ハ日本人ヲシテ野壕掘、銃器及砲彈函ノ運搬ニ從事セ
シメタリ

一九四二年五月「マンガナ」ニ集居生活所長ハ日本人ヲシテ軍用機裝具ヲ製作セシ
メタルヲ増産セサルニ於テハ食糧兵ノ処待遇ヲ惡化セシムヘシト脅迫セリ

「サント・アイランド」拘留所ニ於テハ野壕掘ノ外不発高射砲彈ヲ地中ヨリ掘出ス
ル等テ「守務」ニ強制的ニ従事セシメ而シテ米国官憲ハ村等適當ナル被害防止措置ヲ

講スルコトナカリキ

(十) 米國官憲ハ拘留日本人ニ対シ医療ヲ与ヘス拘留所及集團生活所ノ医療設備ハ概テ不
完全ナルガミナラス、医員及薬剤不足シ不必要ニ苦痛ヲ与ヘ又ハ死セリ者ヲ出シタリ
米國官憲ハコロスマンセルス一在住加藤世一カ自動車事故ニテ右眼ヲ受傷シ居リタ
ルニ拘ラス診察ヲ受クル余松ヲ与ヘスシテ之ヲクワンダニ拘留シ次イテコサン
タ・フエレ拘留所ニ移送シ其ノ同病者ヲ受ケシメ又同人ハ遂ニ失明スルニ至レリ
「ハナマレ」ニテ檢査セラレ米國官憲ニ引渡サレタル大地役者ニ対シ米國拘留官憲ハ
同人カ重病ナリシニ拘ラズ殆ント医療手当ヲ行ハス疲動物以外ヲ取扱シ得ナリシ同
人ニ流動食カヘ与ヘス同人妻ハ「ハナマレ」病院ニ入院ヲ要求スルモ許サレズ他ノ友
留日本人ト共ニ一九四二年四月末米國「フォート」シルニ送ラレタリ同拘留所ニ
於テハ看護人モ附セラレズ同所日本人看護ニ当リタリ此ノ同病者手当ヲ施サレズ五
月一日遂ニ死セリ

(十一)

米國政府ハ拘留日本人中射殺等ノ事故死セリ者ニ付氏名其ノ他詳細ナル正式通報ヲ送
サス又拘留日本人ノ全部ニ亘リテハ氏名ヲ通報且完全ニ通報シ居ラズ集團生活所ニ
在ルモノハ現在約十萬ト算セラル、如是等ノ内最近ニ至リ日本ニ通報セラレシ氏名ハ
約六千名ニ過ギズ

(十二)

宗教儀式ノ自由ニ関シ一九四二年七月「ロイズバ」格レ拘留所日本人カ所内食堂ニ
於テ礼拝儀式ヲ挙行中儀式未タ終ラサルニ銃筒ヲ手ニセル衛兵數名式場ニ闖入シ多
列者ヲ場外ニ追出セリ

(十三)

米國拘留所ニ於テバ一九二九年ノ停戰條約文及日本詔文ヲ掲示セズ 拘留日本人カ
拘留官憲ニ対シ辱々條約文ノ入手方ヲ申出タルニモ拘ラズ入所後半年乃至一年ニ至
ル迄之ヲ入手スルヲ得カリキ

(十四)

米國ニ於ケル拘留所、仮拘留所、集團生活所及輸送機關等ニハ適當ナル設備及施設
ナク日本人ハ非人道的取扱ヲ受ケタリ

羅府のユニヴァーシティ、ステーションに拘留所ニ於テハ日本人ハ二人用、別屋ニ十

三人別込マレ、獄吏ノミニテ寝具ナク、食事ナク、一盃、夜ヲ過シタリ、又同地日本人ハ

「リシカン・ハート」刑務所ニ拘留セラレ、監房ニ監禁ノ終ニ退向放置セラレタリ

「サント・アイランド」拘留所ニ於テハ食事ハ、晴雨ニ拘ラズ、芝生上ニテ午ヘラレタ

リシガ同地ヨリ米大陸ニ移送シ、金上、嚴重ナル金細張ノ船底ニ押込メラレ、施錠セラレ

洗面水モ給セザリキ、匹奈馬ヨリ米國ニ移送セラレタル日本人モ亦汚濁セル瓦新ノ

籠レル船底ニ押込メラレタリ

「マンザナール」集団生活所婦人用便所ハ向仕切ナキ程不備ナリシヲ以テ米國人加給

カ教尼訪問ノ際之ヲ目撃シ抗議セリ

(十五) 米國官憲ハ日本人ヲ虐待シ又裁判ニ依ラズ若ハ入道ニ反シ知罰セリ

(十六) 「フォートジョージ」ミッドル拘留所ニ於テハ毎日日本人全部ヲ發要シ米國旗ニ

敬礼ヲ行ハシメタルガ一九四三年三月安達ハ参列セザリシ理由ニ依リ、監房ニ監禁

セラレ、三昼夜水ト「ハン」ノミ毎ヘラレタリ

一九四二年五月「フォート」シルニ於テ大島兼三郎ハ不眠症ノ結果発症シ有利銀

條網ノ内側ニ近ツキタルヲ見テ衛兵ハ之ニ発砲セントシタルヲ以テ目撃セル日本人

ガ「彼」ハ狂人ナリ、発射スル勿レト、退却セルニ拘ラス、衛兵ハ遂ニ大島ヲ射殺セリ

一九四三年四月「トバ」スル「集団生活所」ニ於テ「フカサ」ハ衛兵ノ誰何ニ答ヘザリシ

故ヲ以テ集団生活所柵内ニ於テ衛兵ニ射殺サレタリ

一九四二年七月肺結核患者ナル小島四郎（五十三才）及脊髄病ナル磯村広太（五十

才）ハ他ノ拘留者ト共ニ「トビ」ス「マーク」ル拘留所ヨリ「コロ」ズ「バ」グ「レ」拘留所ニ移

サレタルガ、兩人ハ歩行困難ニヨリ一行ト爲レタル後、發送者ニ依リ逃走ヲ企テタルト

ノ非常激極マル口実ノ下ニ射殺セラレタリ、事件直後現場ヨリ采レル一米兵ハ拘留日

本人ニ對シ「自分カ養衛ニ當リタルトセバ、西名ヲ射殺セサリシナルベシ」ト語レリ、
羅府ニ於ケル一日本人ハ胃癌ノ切開手術ヲ受ケ、腹ニ管ヲ通シ排泄シ居リタル状態ナ

リシガ米國官憲ハ之ヲ拘留シ治療ノ機会ヲ与ヘザリシ結果遂ニ同人ハ死セリ
 爾後一ハ巨勝盛ノ手術ヲ受ケ危險状態ナリシニ拘ラス病床ヨリ「ミゾラ」ニ拘留ノ
 タメ移送セラレタルガ其ノ途中健康者同様ノ状態ニテ三昼夜ニ亘ル汽車旅行ヲナケ
 シメラレタル結果遂ニ死セリ 中村ハ羅府警察署ニ於テ署員ニヨリ殴打セラレ前
 齒數本ヲ折ラレ「ミゾラ」拘留所ニ拘留セラレクルカ所当局ハ同人ニ対シ本殴打事
 件ハ自己ノ招キタル結果ナリトノ誦書ニ署名ヲ強ヒ同人之ヲ拒ムヤ署員ハ又モ殴打
 シタル上監禁シタリ

「フオート」リンカーンニ拘留所ニ於テモ一日日本人ハ取調官憲ノタメ殴打・足蹴ニ
 セラレ前齒ニ本ヲ折ラレタリ 其ノ他ノ米國拘留所ニ於テモ同様ノ事例多シ

此島ニ於テハ米國官憲ハ暴力手段ヲ用リテ盡シテ一切日本人ヲ虐待セリ其ノ例示左ノ如シ「市」ニ於テ
 ハ米國官憲ハ日本人ヲ一齊檢査シ狂電店舖ニ侵入食品ヲ掠奪セリ硬拳ニ當リテ老幼病者ノ區別ナク総テ捕縛ニテ縛
 シタル上運行セリ足蹴ニシタルモノ數ヲ知ラズ私宅以外ヨリ運行セラレタル者ハ日用品ハ勿論着替ヲモ自宅ヨリ取

寄ルコトヲ阻止セラレタリ 叙等ハ收容セラレタル場所ノ床ニ起臥シ遂ニ食物ヲ水スラ与
 ヘラレザリキ 其ノ後日本人商舎々定ニ移サレタルモ混雜ハ緩和セラレズ道ニ食糧
 ハ日本人倉庫ヨリ持出シ使用セラレタリ 叙等ノ内ニ百七十名ハ「モンテン」ルバト
 刑務所ニ拘留セラレニ日向機關銃ノ威嚇ノ下ニ穴ヲ掘リテハ埋ムル無用ノ作業ニ従
 事セシメラレ水道ヲ故意ニ止メ急取地ノ水汲運搬ヲ命セラレ手ヲ休ムルモノハ桎梏
 ニテ頸部ヲ殴打セラレタリ又監視所ノ收買場及便所ノ掃除、所外道路ノ修理等ヲ強
 制セラレタリ 約ニ週間ニ亘リ野菜ノ供給ナク病者ヲ生シタルモ藥品ナク拘留日本
 人医師ノ診察及入院ヲモ許サレズ死者出シタリ

一九四一年十二月二十三日夜半在「マニラ」帝國總領事館官邸前面ノ霞線ヨリ火ヲ發
 セルヲ館員ノ仕業ナリト云ヒ警戒ノ米國軍ハ館内ニ白ツテ発砲シタルヲ以テ拘留者
 員ハ身ヲ以テ危険ヨリ避ケルヲ余儀ナクセラレタリ

「ゴバオ」在住ノ日本人一万八千人ハ開戦当初全額監禁セラレ米軍ノ爲ニ運用防空

壕及散兵壕ノ構築ノタメ過度ノ労働ヲ強制セラレタリ 拘留所ノ設備極メテ不安全ニシテ殊ニ四千二百名ヲ監禁シタル中央小学校ニハ何等ノ設備ナク露天運動場ニ押込マラレ大朝中四日ニ亘リ泥中ニ放置セラレタルカ此ノ内前二日ハ食糧ノ悉年ナカリシモ三日目ヨリ一日分僅カニ一握リノ白米ト少量ノ塩ヲ与ヘラレ而カモ此ノ代食ヲ徴セシメラレタリ 拘留所ノ内因ニハ鉄柵ヲ繞ラシ機内銃ヲ据付テ居タルカ此等機内銃ノ威嚇操作ニ依リ射殺セラレタル日本人三名ニ及ビタリ 日本人小学校ニ拘留セラレタル日本人婦女二十四百名ノ多数ハ米軍兵ノ暴行ヲ受ケタリ 十二月二十日米国人將校ノ指揮スル米軍兵ハコダバオニ拘留所ニ拘留中ノ日本人十名ヲ縛シ熱湯ヲ浴セ耳ヲ剪リ目ヲ抉リ蓋ヲ削キ手足ヲ挽キ取ル等惨虐無道ヲ敢テシタル後述トセリ 斯クノ如ク米軍兵ノ虐待拘留期間中虐殺又ハ射殺セラレタル日本人八名ニ五十六名ニ達セリ

四、日本人ニ対スル米國政府ノ不法措置

(一) 米國ニ於ケル拘留者及集團生活者ニ対スル不法措置

(1) 米國政府ハ太平洋沿岸諸州ヨリ十万人ノ帝國臣民及日派米國市民ヲ極メテ短期ノ予當ヲ以テ異地ニ強制移住セシメ彼等カ多年ニ亘リ策ケル生活ノ根據、財産及地位ヲ一朝ニシテ失ハシメ多大ノ損害ヲ蒙ラシメタリ、又最近ノ情報ニ依レハ米國軍官憲ハ太平洋沿岸ヨリ三百哩ハ内地ニ日本ハヲ移住セシメ得ルコト、ナリル故ニシテ既ニ東部「ワシントン」ニ於テハ同州在住日本人ハ「ワシントン」ニ立返ラ余ゼラレタルヲ以テ叙等モ亦同然ノ地位ニ立タシムラル、ニ至レバ相テ帝國政府ハ右ノ不適措置ニ關シ米國政府ニ対シ抗議ヲナスト同時ニ要求スルコトアルヘキ一切ノ權利ヲ確保ス

(2) 米國當局ハ日本人集團生活所ニ在ル日本人ニ對シ一九四三年二月以降或ハ日本ニ對スル忠誠ヲ否認スルヲ或ハ米國本土カ外離ヨリノ攻撃ヲ受ケル場合米國ノ國

新二場力及山カ毒ノ不立柱入道ナル輩同方ナリ由本ノ類不也思誠ヲ誓フモリ愛
 本一権國ヲ希望スル者ハ本國ニ不忠誠ナルモリトシ之ヨリ処罰應當ニテナリテ
 山カ毒一掃別集團所ニ歸基シ之ノ集團生活新ヨリ之思キ持過ヲ正カヘシテ威威
 本在東洋ニ捕スル由本ノ權威實ニ依ルヲ海ナリ此ノ權威心ノ同遊ニ由不忠
 臣道下位ハ主權重カ臣國ノ交復ニ依ル由本ノ意志ノ表明ニ示シテ本道ノ影響
 正ニガリ所ナリテ一カニハルルルルルルルルルルルルルルルルルルルルルルルル
 此ノ後所至至ノ交復何處ニ歸スル志誠等ニ盡テ盡テシカハ發動者生シ本國政府ハ
 本國政府ヲ之集生シテ集團生活者ヲ正セリ是ノ後ノ權威ニ依ルルル本國政府ハ
 故本日本ノ法團ニ示スル志誠ヲ示セシテガハシカハ發動者生シ本國政府ハ
 此ヲ集團生活トシキハ速ニ新也非人進的權重ヲ終止セテトルコト生シ集團生活者
 ノ良心ノ同遊ニ距離ニ至ル何處ニ何者ニ至ルテ示ルナルニ示ルテ本國政府ニ異
 重世三詳

(ハ) 米國ニ於ケル拘留所及集團生活所ハ鉄條網ヲ以テ圍繞セラレ監視塔設ケラレ武装
 兵配セラレ居レルカ斯クノ如キハ帝國権内ノ拘留所及集團生活所ト於テハ兎ル能
 ハサル所ニシテ米國ノ古世紀制度ハ日本人ニ多大ノ不安ト脅威ヲ与ヘ居リ現ニ右
 監視兵ノ不法射撃ニ依ル不幸ナル犠牲者ハ本回答ニニ於テ記述ノ如ク「ノーズ、
 バグ」レ拘留所ニ於テニ名「フォート、シル」レ拘留所ニ於テ一名「トバズ」レ集團
 生活所ニ於テ一名「アウ」出セリ此ノ種事件ハ帝國政府屢次ノ抗議ニモ抑ラス今尚後ヲ
 絶タズ

「ヒラ、リヴァ」レ集團生活所ニ於テハ一九四三年十二月一日被集團者ノ一名ハ
 発砲セラレ負傷シ尚同月中同所ニ於テ三名射撃セラレ死シ事件發生セリ確實ナル情報ニ依リバ集團生活所ニ於ケル
 監視兵ノ存置特ニ拘留者及集團生活者ニ対スル発砲行爲ハ米國法規ノ根據ヲ欠キ居ルノミ
 ナラス日本人ハ鉄條網ニ近寄ルニ於テハ発砲セラル、危険ニ付予告ヲ受ケ居ラザ
 リシモノニシテ且前記諸事件ハ何レモ何等逃走ノ事実ヲ確認スハキ資料缺キテ以
 一九九

Handwritten Japanese text, likely a letter or official document, written in vertical columns from right to left. The text is dense and appears to be a formal communication.

トヲ要請ス
ガ依然継続セラル、ニ鑑ミ人道ノ見地ヨリモ米園政府ニ斯ル措置ヲ速ニ停止センコ

右中進旁々本大臣ハ茲ニ章ネテ閣下ニ向ツテ敬意ヲ表シ候 敬具

居秘合第三〇九第

昭和十九年五月八日

外務次官

侍房情報局長官殿

米園政府ノ一九四二年十二月二十三日附対日抗議ニ対スル

回答ノ件

本年三月二十七日附送秘合第ニニ九号ヲ以テ停房及拘留非致斗員ノ待遇ニ關スル米國政府ノ抗議回答ノ件運費申進運テタル米國政府ノ抗議ニ對スル帝國政府ノ回答ヲ米國利益保護國代表タル在京瑞西國公使宛四月二十四日附送秘第九八号書翰ヲ以テ送付シ置キタルニ付右書翰ニ別添送付ス柳査尙相成度

本廳送付先 陸軍、海軍、内務、司法、大藏各次官、停房拘留局長官

臣秘第九八号

以書翰第ニ致候際者一九四二年十二月二十三日附送翰ヲ以テ帝國陸内ニ於ケル米國人ノ取扱ニ關スル米國政府ノ抗議物致致相成之ニ對シテハ一九四三年五月二十六日附送翰ヲ以テ不取致回答申進運候其後米國政府ノ到答タル相々ノ事例ニ付慎重且慎重ニ調査致候候取別添送付ス運ニ有之候尙右米國政府ニ別添送付相成度候

右申進旁本大臣ハ茲ニ重ホテ閣下ニ白ツテ敬意ヲ表シ候

昭和十九年四月二十四日

外務大臣 重光葵

瑞西國特命全權公使

「カミュー、ゴルジュ」閣下

米國政府抗議ノ事例ニ關スル回答

米國政府ノ抗議中ニ非戰鬥員拘留者ニ對スル処遇トシテ挙げ居ル相々ノ事例ハ既ニ一九四三年五月二十六日附在京瑞西國公使館宛居普通第ニ五一号回答中ニ言及シタル如ク其一、二ノ除キ何レモ刑事被告人ニ關スルモノニシテ同被告人中ニハ既ニ公判終了刑確定シ服役中ノモノアル次第ナリ

同外人ヲ同ハス等シク只適用ヲ免ル帝國法令ニ依リ取扱ハル、刑事被告人ニ對シ停房ノ符

過二閱スル一九二九年ノ條約規定ノ適用ヲ云々セントスルノ不当ナルハ茲ニ更メテ聲明ス
 ル迄モナク明白ナル所ナリ。而カモ帝國關係當局ハ之等敵國人タル被告人ニ對シテ特ニ其
 平素ノ生活様式、被告人ノ社会的地位及年令等ヲ考慮シ法理ノ許ス範圍内ニ於テ出承得ル
 限リノ優遇的取扱ヲ爲シ而シテ当該本人ハ之ニ對シ懲罰シ居ルコト下記所述ノ如シ
 米國政府ハ事實ヲ歪曲若クハ誇張シ相矛盾スル事實ヲ掲ケテ抗議ノ対象トナシ居レリ。例
 之ハ一般囚人ト推居レシメタリト抗議スル一方独房ニ收容セリト云フカ如キ其顯著ナル一
 例ナリトス

以下既ニ四卷卷ノ分ヲ除キ帝國官憲ノ調査ノ結果ニヨリ相々ノ事例ノ実状ヲ述フヘシ

甲、非敵用員

1) 監獄及拘留所状態

一、上海コナリツダ・ハウス

米國政府カ上海ニ於ケル非敵用員拘留者ニ對スル待遇トシテ等々タルハ何レモ軍律透
 反等ニ依ル犯罪人ニ向スルモノニシテ拘留犯罪人カ法規ノ適用ニ依リ拘束ヲ受クルハ
 内外人ヲ向ハス一律行ハレ居ル如クニシテ此ヲ行政措置クル一般拘留者ト同一ニ論スル
 ノ不当ナルハ發言ヲ要セザルトコトナリ
 上海ニ於ケル憲兵隊留置場ニ於ケル留置人ハ其ノ国籍カ日本タルト敵國人タル
 ト將又第三國人タルト向ハス同一留置場ニ留置セラレ居レリ。衛生ニ付テハ一律ニ
 適宜ノ運動ヲ爲リシメ且軍医ニヨル診察治療ヲ實施シ何等欠ケルトコロ無シ。食糧ハ
 之ハ内外人ヲ向ハス一律ニ給与スルモ致水人ニ對シテハ特ニ平素ノ生活様式ヲ考慮シ
 外卸ヨリノ差入及自費購入ヲ許可シタリ。衣服ハ毛布ヲ貸与スルノ外特ニ自家用品ノ
 使用ヲ許可セリ

古ノ如ク米國人犯罪人ハ關係官憲ノ特別ナル取計ヒニヨリ格別ノ優遇ヲ受ケタルモノ
 ニシテ留置施設ニ何等差支ヲ示セズナリ。從テ米國政府抗議中ニ述ヘシカ如キ事實

特ニ同措置ニ甚困スル疾病等ノ事実ナシ

二、北京軍函概

米國政府抗議中ニ争ケ居ルコスパルマンレ、マツクオンレ、ニスクリンレ、
カークウッドレ、ミルスレ、及コベネダイクトレノヤ名ハ軍糧造及事件ニ付先支那方面
軍々軍令義検査官ノ一九四二年三月七日附勾引狀ニ依リ同日十一日十八日十九日二十日
西軍刑務所ニ收容シ翌十二日附同令義検査官ノ勾留狀ニ依リ同日十六日三十分之ヲ公
留ニ移シ、取調中ヨリ米外交官及居留民交換実施ニ當リ一九四二年六月八日ハ野支支那
方面軍々軍令義検査官ノ出此指揮書ニ依リ釋放シ審判ヲ行ハカリシモノナリ

一、勾留中ノ健康状態

エスクリンレハ皮下蜂窩織炎及左足部捻挫ノ爲ニ十三日同休養シコベネダイクト
ハ膀胱炎ニテ数日同休養シタルガ何レモ早期診察ノ結果治癒シタリ、又マツクカ
ハ腸結炎ニテ数日同休養シタルガ何レモ早期診察ノ結果治癒シタリ、又マツクカ

期間ヲ通シ健康ヲ保持シタリ

(二) 食 餌

留置人ニ對シテハ内外人ヲ同ハスニ律兵食ヲ給スル定メナルモ其ノ平素ノ生活様式一
及軍令ニ繼ミ直ニ兵食ヲ与フルハ急激ニ生活状態カ変化シ身心ニ影響アルコトヲ
慮リ勾留当初約一ヶ月間ハ朝夕ニ食ハ「パン」食トシ兵食ノミ兵食ヲ給与シタルト
ニテ漸次兵食ニ馴ル、ニ從ヒ好ニテ兵食ヲ求ムルニ至レリ

就中「シヤークラウド」ノ如キハ当初ヨリ兵食ヲ希望シ約二ヶ月後ニハ全量共ニ兵食
ノ給与方ヲ要請スルニ至レリ

食糧ハ一人一日主食、精米六〇〇瓦、精麦一八七瓦、又ハ小麦粉九〇〇瓦ヘ「パン

」副食、牛肉二一瓦、又ハ魚肉四二瓦、野菜類四八〇瓦ニシテ栄養価三五〇〇

「九〇〇」毎食過食トス

(三) 入 浴

囚人犯罪人ニ対シテハ特ニニ名宛收容シ房内ニ余格ヲ残セシメタルノミナラス 其
收容箇所ハ并内最良ノ位置及静粛ナルモノヲ選定シ優遇セリ

(六) 被服及寝具

此等六名ハ何レモ体軀長大ニシテ備付被服ハ適合セス従テ之カ使用ヲ強ユルハ苦痛
ナルヘキヲ慮リ各自着用及携行ノ私服又ハ差入レニ依ル自用品ノ使用ヲ許可シタリ
寝具ハ一服使用ノ備付品ヲ貸与セリ。通常一人ニ付綿蒲団一枚。毛布一枚。枕一何
黄座三人ニ付ニ枚宛ハ定メタルモ假令ニハ特ニ一人ニ付綿蒲團二枚。毛布二枚。枕一
何。黄座一枚ヲ与ヘ寛大ナル処遇ヲナセリ

之并寝具モ不断ニ手入レ及洗濯ヲ爲シ清浄ヲ期シ膚ガ不清ナルモノヲ貸与シタルコ

トナシ。当入所当初ハ冬寒ホクモラス其年令ヲ考慮シ特ニ携行ノ外袋ノ着用ヲ許可

シ其保便ニ留意セリ

(七) 体直ノ増減

氏名	入所時	釈放時	増減
フロイド・エフ・スベルマン	七、九〇〇	七、八〇〇	〇、一〇〇 減
アール・エー・マックロン	八、三〇〇	八、三〇〇	〇、一〇〇 減
シー・ジー・エスクリン	七、八〇〇	七、八、五〇〇	〇、三〇〇 減
ジー・ビー・ジャード	八、三、五〇〇	八、二、三〇〇	一、二〇〇
エー・ユックス・ミルス	六、二、八〇〇	六、二、八五〇	〇、〇五〇 増
ビー・エツチ・ベネティック	七、〇、〇〇〇	七、〇、一〇〇	〇、一〇〇 増

(ハ) 特別優遇的措置

米國政府ハ其抗議中ニ於テ平均十ハ冠ノ体重減少ヲ見タリト陳ヘ居ルモ以上ノ如ク百ハ事實ニ及シ平均ニ八五瓦ノ減少ニ過ギズ。而シテ入所時ハ三月ノ好時期ニシテ釈放時ハ盛夏ニ近ク何人モ体重ノ減少ヲ承ス時期ナルヲ思ヘハ右ニ五、八瓦ノ減少ハ論スルニ足ラサルナリ

職員中英語ニ堪能ナルモノナク彼等モ亦日本語ヲ解セザリシヲ以テ一九四二年四月一日長ク米國ニ在リ英語ニ堪能ナル通訳者ヲ送ヒテ臨時採用ノ上刑務所ニ配属シ彼等ト職買回ノ連絡ニ當ラシメタルカ其取身の努力ニハ一回満足シ出所ニ際シテハ職買一同ノ好意ニ感謝シ北京ヨリ天津ニ向フニ際シテ前記通訳ノ万般ノ尊厳ニヨリ大ナル便宜ヲ受ケ其好意ヲ感謝シツ、出發セル実状ニシテ米國政府ノ抗議ニ述ブルトコロハ事實ニ相反ス

三、青 島

米國政府抗議中ニ述ヘアル「キープル、コクローパー、コホーリング、ゴリツゴ、イルド、デニソルマン、ミルス」七名ハ謀報寇疑者トシテ一九四一年十二月八日憲兵隊ニ連行サレ同二十七日迄青島特別市警察局長堂ニ留置取調ヲ行ハレ而シテ「メイヤー」及「ミルス」ノ兩名ハ同日釈放セラレタリ、他ノ五名ハ翌二十八月恰和洋行支店人住宅ニ移サレ一応終了セル取調ニ基キ其證據薄弱等ニ當リ外部トノ連絡ヲ

達断セラレ居ルヲ、一九四二年六月二日日本外交官及居留民交授後ニ當リ釈放セラレ
タルモノナルカ其留置期間ニ於ケル状況左ノ如シ

第一期ノ青島特別市警察局長室ハ平素ハ警察局長ノ教育式典等ニ使用スルモノニシ
テ室ノ広サ約二百五十平方メートルニ大型機炉二個ヲ設ケ當時室長櫻井氏十五
二十度ニ保持シタリ、全質ニ急造度ガヲ貸与シ、履具衣服ハ各自ノ希望ヲ許シ自用
品等行使用ヲ認メタリ、食事ハ其希望ヲ認メ自室ヨリ差入レテ許可シ何等制限ヲ加
ヘス毎日一時前室外ニテ運動ヲ爲サシメ保健上ノ万全ヲ期シタリ
第二期ノ哈和洋行支那人住宅ハ青島市内ニ於テ最上ニ居スル住宅ニシテ諸設備完
備セリ、履具、衣服ノ日用品ノ使用、食事ノ自定ヨリノ差入レ、備付「ピン
ホ」シ、「ビマ」ノ自由使用等ヲ許可シ、立会ノ下ニ家族友人トノ面会モ許シ
最モ寛大ナル取扱ヲナセリ、從テ米國政府ノ抗議ニ述ヘラレタル煖房兼キ一級監獄
ニ三週拘置セラレ赤上ニ渡セラレダリ等々悉テ事實ニ反ス

四、「マニラ」 「フォート・サンチヤゴ」

「マニラ」市「フォート・サンチヤゴ」ニ收監セラレタリト述ヘラレタル「ワイ
ベンネット」及「コバート・アボット」ニ向シ「ワイ・ベンネット」ハ一九四三年四
月二十日「コアント・トーマス」拘留所ニ收容セラレ引籠キ健全ナリ、又「コバート
アボット」ハ「バクソン」半島ノ戦斗ニ参加シ後停房トナリシニ拘ラヌ一九四二年五
月赤比島国立病院ニ入院後停房タル取扱ヲ免セント企圖シ務機技師ト詠稱シ同年十二
月二十三日退院後「コアント・トーマス」拘留所ニ入り一九四三年一月十二日退院所ニ
在リシコト判明シ三月ノ懸架網ニ処セラレ満期後停房收容所ニ收容セラレ引籠キ健
全ナリ、從テ司人等ニ向ケル米國政府ノ抗議ハ事實ニ反スルモノニシテ其解放要求ハ
不当ナル

五、香港「スタンレイ」拘留所

香港ニ於ケル拘留敵国人ハ何レモ公正ナル取扱ヲ受ケ感謝シ居リ米國政府ノ抗議中ニ

速ヘラレタルカ如キ事案ナク、却テ自家用品ノ使用及嗜好食料ノ購入ノ并列ナル許可ヲ得テ優遇ヲ受ケリ

六、「マニラ」コサント・トマス

一九四二年一月二日、皇軍カ「マニラ」ヲ占領シ同日「コサント・トマス」大学ニ敵國人抑留所ヲ開設スルヤ直チニ抑留者ヲシテ所内生活ノ自治運営ニ当ラシメ入所スル敵國人ニ対シテハ服装身用品等生活必需品ノ発行ヲ予告シ搬入セシメタリ、入所後ニ於テモ自宅ヨリ日用品ノ取寄セテ許可シ生活ノ不自由ナキ様措置セリ
前記ノ予告ニ拘ラス入所者中蚊帳、被服、履具等自己ノ不注意ニヨリ発行セザリシ者絶無トハ断シ得ハルモ占領直後市内交通ノ一時的停止時ニ於テ一月水ニハ収容者三千名ニ達スル状態ニ拘ラス皇軍ハ身用品ノ非発行者ニ対シテカ取寄ヲ迅速ニ許可シ且便宜ヲ与ヘタリ、破壊ヲ行ヒテ退却逃走セル米軍ヲ追ヒテ占領セル皇軍カ一方進撃ノ取斗ヲ続ケナカラ他万万難ヲ排シテ米國人ノ保護収容ヲ行ヒ其ノ日用品ノ搬入ニ貴重ナル輸送機関及人員ヲ割キテ之ヲ待遇シタルニ対シテハ現地被抑留米國人ノ等シク感謝シ居ルトコトニ、テ米國政府ノ抗議トハ全く相反セル事態ナルヲ注意ヲ喚起セザレバ得ス

食料ニ對スル抗議モ亦事實ニ反ス、抑留所開設当初食料ハ抑留者ノ希望モアリ生活感極ノ急激ナル変化ヲ遂ケ其嗜好ヲ尊重シ便宜各自ノ自給ヲ認メタレカ時日ノ経過ト共ニ所貯食料僅少ナル者ニ不均等ヲ来スヲ慮リ抑留者一概ノ希望ヲ察レ一四二年二月

水日ヨリハ當時尚設立準備中ナリシ「コサント・トマス」赤十字社ヲシテ給食ノ費用ヲ負擔セシメ一方希望者ニ対シテハ自費ニ依ル補足的食糧ノ利用ヲモ許可シタルモノニシテ抑留者ハ右ニ依リ何等不便ヲ感シ居ラス、而シテ赤十字社ノ任務ハ抑留者全般ニ對スル給食ニ在リ抑留者何々ニ對スル金融ヲナサ、リシハ当然ノコトハス、

食料、食糧品ノ購入乃至調理等一切抑留者ノ組織ナル自治機關之カ処理ニ當リタリ、皇軍ハ市場ニテ入手困難ナル品ノ入手ヲ斡旋シタルモ抑留者一人ノ食費ヲ二十五コト

ンクハホレニ制限シタルコトナシ

「フイリツピン」赤十字社ノ給食ハ一九四二年四月日社設立後ニ絶断ニシメタルヲ因

六月末之ヲ終了シ、水産及軍需局ニ於テ食費其他ノ経費ヲ支出シ前述自治機関ヲシ

テ経営セシム居レリ。右留所ニ於ケル食料ノ同所以未其實量共ニ満足スヘキ状態ニシ

テ一般市民ノ食料ニ比シ質沃ニ過クトノ批判スラ起リ居レリ

留所内ノ秩序及諸家ノ汚濁ハ前記自治機関カ制定セル *general code of reg.*

*Sanitation*ニ則テ同條役員ニヨリ運行セラレ居レリ。右留者ハ何レモ我輩大ナル取扱

ニ感謝シ居レリ

「ダバオ」其他比島留所

「ダバオ」ニ於テハ米國政府ノ指揮シ居ル最初ノ六通商ハ米國人ヲ米人候衆部ニ保護

收容シ何等ノ不遇ニ被ラズシムルノ後日之幸收容セル者ノ内保護上ノ米ニ於ケル懸念

ニ従事方許可マリクキ頭出テラサセル者アリタルヲ以テ時ニ之ヲ許シ進路トニ改置セ

ラレタル障礙物ノ除去ニ従事セシメタルコトアルニ過ギス。又「ダバオ」ノ食糧倉庫

所在地タル「サンクア」地区ハ比島米軍ノ放火ニ依リ灰燼ニ帰シ市内商社ニ在リシ

食糧物資ハ之亦米軍カ撤出の際ニ毀滅セル結果皇軍占領当時ハ一般市民ハ何レモ食糧難ニ陥

リ主食物ハ殆ント玉蜀黍粥ニ依ルノ他ナク之スラ入手困難ナル状態ニ在リタリ

斯ル時期ニ於テ保護收容ノ米國人ニ対シ若干ノ玉蜀黍ヲ定食セシメタルハ寧ろ帝國官

憲ノ努力ノ賜エシテ皇軍カ当時最モ貴重ナリシ白米、魚肉罐詰ヲ之ヲ米國人ニ供給セ

ル結果彼等ハ在留所人及一般市民ノ到底口ニシ得サリシ優良食糧ヲ採リ得タルモノナ

リ

一九四二年四月頃ニハ同地ニ於ケル経済状態漸次回復シ蔬菜等ノ副食物モ市場ニ出賣

ルニ及ヒタルヲ以テ留所者ノ希望ヲ遂レ彼等ノ嗜好ヲ考慮シ其自由調達ヲ許可シ自由

ニ調達シ得サリシ白米、砂糖、塩、調味料等ハ皇軍当局ニ於テ之ヲ配給シタリ

当時敵國人ハ至拙ニ生活スルトキハ食糧スラ購入シ得サル実情ナリシヲ以テ一忘之ヲ

保護收収シ食糧ヲ料苑配給シタリ 而シテ之カ代償ヲ支払ハシメタルコトアルモ一九
四二年九月以降ハ敵国人中拘留スヘキ者ヲ決定シ之ニ対シテハ給与経費ヲ帝國ニ於テ
支出シ拘留者ノ組織スル自治機關ニ於テ食糧購入炊事等ノ運営ニ当ラシメ居レリ
比島ニ於ケル他ノ拘留所ニ於テモ米国人拘留者ハ「ダバオ」ニ於ケルト同様ノ取扱ヲ
享ケタル

(四)

一、拷問及身体ニ対スル暴行

(一) 「ラルフ・オリバー・ライナル」及「エドウィン・ダブリエー・クインズ」
京坂山警察署ニ於テ一九四二年二月八日以来外國探偵被疑者米国人「エドワード
ヒューズ・ミルズ」ヲ取調中其供述及家宅捜索ノ結果本名「ライナル」ノ兵取調係
ニ在ルコト判明シ同年五月一日京坂山警察署ニ移シ取調ヲ開始セリ 「ライナル」ハ
右ノ他島管理法規違反ノ犯行アリ其取調中健康上ニハ何等異状ナクモ高令ナルニ就

ミ特別ノ考慮ヲ以ヒ一般被告人ト同等セシムルコトナク松房ヲ与ヘ後夜ニ置キ其希
望ヲ断ズ之ヲ参酌シテ出来得ル限リ、優遇的取扱ヲ爲セリ、何人ノ居ルハ明白トナ
レルニ由米外交官及居留民交換施設ニ當リ時ニ起訴猶予トシテ一九四二年五月十五
日釈放セルモ、ニシテ其釈放ニ當リ「ライナル」ハ拘留米人ヲ代表シ「利敵行為」
ル敵国人トシテ取調ヲ受フル以上辛勞苛酷ナル取調ヲ予期シクルニ拘ミ、大警察官ハ
終始温情ヲ以テ対応セラレ其国風ニハ自ら頭ノ下ルヲ覺エタリレト感想ヲ述ヘタリ
米國政府ノ抗議中ニハ同人ハ五月一日ヨリ十六日ニ至ル期間六回ニ亘リ拷問ヲ受ケ
憲兵隊痛人ヨシヨウニ肋骨ヲ折ラレ同「キン」ニ折レタル肋骨上ヲ強行サレタリ
ト述ヘヤルトコト、京坂山警察署ノ取調室及監房ニハ憲兵ヲ出入セシメタルコトナク
返キ其ク痛人ノ如キ之ニ近付クコトスラ「ジ」得ズ、又警察署員ニハ「シヨウ」又ハ
「キン」ト稱スル痛人ナク古ハ何レモ捏造ニ依ルモノト断セサルヲ得ズ、而シテ取
放時健康診断ヲ行ハル医師ノ診断書ニ依レハ同人ハ身体健全ニシテ何等身体ニ異状

ナキト明ニセラレ居リ

抑々五十九才ノ老人カ肋骨ヲ折ラレ腕ニ深キ半吋ノ切傷ヲ受ケ其ノ救済ニ至ルマデノ救日回ニ其ノ取調ヲ止メサル如ク全治スルトハ常識ヲ以テ想像シ難ク米國政府ノ抗議カ事實ニ反スルコト明ナリ

「クローニス」ニ付テハ前述「ミル」ニ取調中其供述及家定捜索ノ結果「クローニス」モ亦共犯ナルコト判明一九四二年五月十一日産山警察署ニ移シ取調ヘ「ライナー」一同様ノ待遇ヲ受ヘ且ツ起訴猶予トシテ釈放帰国セシメタルモノニシテ抗議ノ杜撰不當ナルハ既述ノ如シ尚同人ハ別添附原書Aノ如キ感想ヲ残シ居リ米國政府ノ抗議ノ不当ナルハ明白ナリ

(二) 宜昌ニ於ケル殴打事件

「リエラ」及「モース」カ殴打セラレタル事實ナシ本件モ米國政府ノ杜撰不当ナル抗議ト認めラレ「厚」半吋ノ鉄棒ヲ以テ二時間殴打サレ果シテ生命ヲ保テ得ヘキ

ヤ常識ヲ以テ判断シ得ヘシ

石両名ハ何レモ自宅ニ居住シ單ニ宜昌ニ馬路康莊路向以外、市内外出ニハ許可ヲ要スルノ制限ヲ受ケ居リタルニ過ギズ帝國官憲ハ教會關係華人カ石両人ノ居住ニ出入スルヲ禁シタルモ同人等ノ食料品及日用品等ニ特別ノ便宜ヲ与ヘタリ、同人等ハ生活上ノ困難殆無、場合ヲ除キ官憲ニ出向セルコトナク又帝國官憲ニ於テ之ヲ連行シタルコトモナシ從テ慘虐行爲等ハ全然事實無根ナリ

(三) 「ジョセフ・エル・マソクス」パラシ

本人ハ国防保安法違反被疑者トシテ一九四一年十二月八日国防保安法所定ノ刑事手續ニヨリ勾引セラレ横濱刑務所ニ勾留ノ上取調ヲ受ケ一九四二年二月二十一日国防保安法違反及外國滲透管理法違反ノ事實ニ付起訴セラリ、同年四月二十一日治安警察法違反ノ事實ニ付起訴セラレ予審判事ノ取調ヲ受ケ居リタルカ、日米外交官及居留民交換ニ關スル取極成立ノ結果特ニ公訴取消ノ措置ノ上釈放シタルモノナリ

刑務所ニ於テハ特別優遇的取扱ヲ爲シ採光換氣十分ニシテ水洗式便所及洗面所、机
 腰掛、履多等ヲ設備セル洋式最優良監房ニ收容シ收容ト同時ニ健康診断ヲ爲シ、其
 後毎日回診シ保健上益懽無キヲ期シクルカ、一九四一年七月二十日日本人ヨリ胃病
 ノ故ヲ以テ診察ヲ願出テタリ、別段著患アルヲ認メサリシモ特ニ医薬ヲ与ヘケリ、
 然ルニ右医薬ハ何等効能ナシト申立テ之ヲ安返シタリ、其後本人ノ健康状態ニハ特
 ニ注意ヲ加ヘ居リタルモ食事運動入浴等何等平常ト異ルコトナカリキ、本人ヨリ十
 ニ指痛遺瘍ニ依ル出血ヲ理由ニテ医薬願出テタルコトナシ、句禁中二十一回ニ亘リ
 毎回極メテ元氣ニ愁守及予審判事ノ趣向ニ応シ居リタリ、検事ハ刑務所ニ出張取調ヲ
 爲セルカ予感甚ヘ出廷ノ往復ニハ帝國法規ノ定ムル所ニ従ヒ輕便手錠ヲ使用セルカ
 右ハ刑事被告人ニ対スル当然ノ措置ナリ、取調ノ際内出血ノタメ起立モ不可能ナリ
 シトハ既形モナキ是情ナル所述ナリ

一) エツケ、グブリユ、メイアース

本名ハ一九四一年十二月八日国防保安法違反被疑者トシテ同法所定ノ刑事手続ニ依
 リ勾引ノ上神戸勾置所ニ勾留取調ノ結果右犯罪ノ嫌疑無キコト判明セルモ陸軍刑法
 及外國為替管理法違反ノ犯罪事実明瞭トナリタル爲メ一九四二年三月五日国防保安法
 違反被疑者トシテ勾留ヲ解カレ新ニ神戸区裁判所ニ対シ陸軍刑法及外國為替管理法
 違反事実ニ付起訴セラレ同日同裁判所判事ノ令状ニ依リ神戸勾置所ニ勾留四月五日
 禁錮七月永決勾留日數二十日通算ノ判定確定シ刑ノ執行ヲ受ケ居リタルカ五月一日
 大阪刑務所ニ移監六月七日仮釈放ノ恩典ニ依リ釈放セラレタルモ、ニシテ其ノ向ハ
 九四二年一月四日ヨリ二月五日迄ハ取調ノ都合上神戸市南水橋警察署附居代用監獄
 ニ移監勾留セラレタリ

神戸勾置所ニ於テハ同人ヲ他ノ勾留者ト雜居セシムルトキハ其ノ高令ニ鑑ミ衛生保
 健上及安眠ヲ得カシムルニ支障アリト考慮シ特別ニ同人ノ爲新設ノ最良監房ヲ同人

ケ以テ当該当局ノ擬辦ヲ承ケ、ル概心懸ケ且辱々感謝ノ言辭ヲ添シ居リタリ。其住居ハ教會研屋建物ノ一室ヲ借借シ居リタルモ、ナルカ自定居住許可ノ結果起居飲食ノ自由ヲ有シ格別ノ便宜ヲ得居リタリ

(三) アリス・ゲル・フ

同人ハ国防保安法違反被疑者トシテ一九四一年十二月八日勾引ノ上大阪市玉造警察署附居代用監獄ニ勾留取調入ラ受ケ同日二十五日大阪勾留所ニ移監ノ上検査ノ詳細ナル取調ヲ受ケタル結果犯罪ノ嫌疑ナキト判明一九四二年四月九日釈放セラレタルモ、ナルカ大阪勾留所に於テ同人ノ身分ヲ考慮シ其名譽ヲ尊重シ一般勾留人ト推居セシメ又女子勾留所ノ勾留中ハ最も陽当リ良キ健康房ヲ選ヒテ其費用ニ供シ將ニ病室ノ持込椅子ノ貸与ヲ爲セリ。勾留所ニハ機房ヲ設備セサル規定ニテ且火氣使用ハ之ヲ禁セラレ居ルモ將ニ保護用湯コタン亦ノ使用ヲ許可シタルカ本人ハ湯当良キ又其必要ナルシトテ之ヲ謝絶セルヲ以テ房内外至リ時ニ許可セリ

一、秋句置者ニ私品ノ持込ヲ禁マラレ居ルニ拘ハラズ同人ニ對シテハ身題品ハ勿論
 台及濃具書籍其也多量ノ私品持込ヲ許可シ入浴モ第一層目良ナシメ食事モ其希望
 通りノモノヲ与ヘ茶、コトヒール、菓子、果物ノ應拜賜入ヲ許可スル事最大
 度ノ寛大ナル取扱ヲ爲セリ

(四)

コジール・ビル・エヌ・タルメーゾ
 同人ニ對シテハ刑事手續ニ依リ家宅搜索ノ結果軍務保護法違反、公衆電信法違反
 銃砲火藥類取締規則違反ノ證據物件ヲ発見シタルヲ以テ一九四一年十二月八日勾
 引ノ上光州警察官署留置所ニ勾留取調ノ結果起訴確定セルモ日米外交官及居留民交換
 取極成立ノ結果特ニ起訴猶予ノ処分ヲ爲シ四月九日釈放セリ 勾留中ハ本人ノ名
 譽ト事令ヲ考慮シ特別ニ起居房ヲ供シ衣服、炭火、食料、書籍ノ差入レヲ許可シ
 室外運動ヲナサシメ保健上万全ヲ期シタリ、本人之帝國官憲ノ好意ヲ感謝シ居
 二、廣シ特ニ別添附居書日ノ如キ感謝状ヲ全羅南道知事宛宛送セリ

(五)

エドワード・アダムス

同人ハ国防保安法違反被疑者トシテ一九四一年十二月八日勾引大邱警察官署留置所ニ
 勾留取調ノ結果同二十日釈放セルモノナルカ勾留中ハ其ノ名譽ヲ尊重シ一般勾留
 者ト差居セシメス起居房ヲ供シ濃具ノ持込使用ヲ許可シ食事、運動等特別ノ便宜ヲ
 計リタリ、本人帰國ニ當リ好意ニ對スル感謝ノ意ヲ書キ致シタリ

三、虐待又ハ不注意ニ基ク死セ

米國政府ハ其抗議中ニ於テ數名ノ米國人ノ死亡ノ原因ヲ我方官憲ノ不注意若クハ虐待
 ニ基クセリナリト抗議シ居ル処朝鮮ニ居住シ居リタルコレオ・ペロクソンハ本人ノ
 希望ニヨリ朝鮮ヨリ送還セラレタルモノニシテ平壤病院ニ入院ヲ拒否セラレタルモノ
 ニアラス、又青島ニ居住シ居リタルコリ、ブコールドレハ煖房ナキ監獄ニ收監セラレ
 感冒ニ罹ラレ肺炎トナリタリト述ヘ居ル処コリ、ブコールドレハ青島ノ現ニ於テ既述
 シタル通り一九四一年十二月八日ヨリ同二十七日迄青島特別市警察官署講堂ニ他ノ米國人

容服者ト共ニ留置セラレタルモノニシテ同議堂ニハ大型燈塔ニ何ヲ備付置置ヲ要ス。

一ニ。度ニ保持シテアリ特別ノ待遇ヲ受ケ居リタルヲ以テ米國政府ノ抗議ハ不当ナリ。

其他ノ事項ニ關シテモ帝國官憲調査ノ結果ニ依レハ其事實ヲ発見セズ之ヲ要スルニ米國政府ノ抗議ハ米國人カ及ヒシタリトノ理由ニ依リ其ノ原因ノ如何ニ不知之ヲ帝國官憲ノ責任ニ歸セントスルモノニシテ此等米國人ニ對スル帝國官憲ノ好意的取扱ヲ禁規シ抗議シ来リタルハ帝國政府ノ諒解スル能ハサル所ナリ。

四、日水外交官及居留民交換協定違反

一、輸送

青島及芝罘ヨリノ引揚米人ノ運賃ニ付テハ瑞西代表タル在土海協同國代表ヨリノ請求アリタルカ帝國政府ハ之ニ對シ支拂ニ応スル用意アリ。但シ在土帝國總領事館員ヨリオシ參事諸經費支拂方ニ對スル昭和十八年三月四日所帝國政府ノ請求ニ對シテモ詳細報告スレニ付水國政府ニ於テ支拂ニ応セラレタリ。

長崎ヨリ横浜ニ至ル汽車賃(金十七月九十錢)ハ非官天米人「フランシス・ヘンリ

一、カールスレーアルフレッド・ウイリヤム・ハーテングレ及「ウイリヤム・フレ

デリック・キャンベル」ノ各人ニ對シ交換船渡向丸船上ニテ返還セリ「キャンベル

ニ對シテハ出發ノ際乗車券ヲ与ヘ居リタルニモ不稱船上ニテ汽車賃トシテ十七日

九十錢ヲ支給ヒタリ

二、荷物ノ制限及検査

帝國政府ニ於テハ米國人官吏ノ持出荷物ハ無制限無検査ニシテ之ヲ許可セリ。米國人

非官天ノ荷物ニ付テモ日本内地ニ於テハ拘留者ヲ特ニ帰宅セシメ各自宅ニ稅用天ヲ

出發検査セシムルノ便宜ヲ与ヘ荷物ハ検査ノ上差支ナキモノハ無制限ニ持出ヲ許可セリ。朝鮮、滿洲、香港、タイ、暹羅ヨリノ引揚者ニ對シテモ右同様ニ扱ハシメタ

... 検査ヲ行ヘリト抗議シ来リケルカ米國ニ於テハ出發地ニ於テ其ノ荷物ヲ検査シタル
ト例外ナク承船地ニ於テ再々嚴重検査セリ
帝國政府ハ米國官吏ノ荷物ニ對シテハ検査ヲ行ハサルコトヲ訓令シ置キタリ、米國
抗議中ニアリシ朝鮮ヨリ引揚官吏ノ荷物カ検査セラレタリトノ事例ニ付取調ヘタル
カ斷ル事實見当ラス、然ルニ我々ヒユーストン駐在副領事佐野雄及夫人ハ一九四
二年一月十日同地出發ニ際シ鴉片荷物ノ内五個カ木箱ナル理由ニヨリ携行ヲ許サレ
ス、ホームステッド、ホテルニ到着後在米西班牙大使館ヲ通シ交渉ノ結果之等荷
物ヲ收取リシルカ運賃トシテ約五十半支拂ハシメラレタルノミナラス各箱トモ用披
ノ上内容検査サレ教点ノモノカ採取ラレ居レリ
右ハ正ニ協定ニ違反スルモノナルヲ以テ茲ニ改メキ米國政府ニ抗議ス

云
併
辱

本國政府ハ作應ニ向シ帝國官憲ヲ得府條約ノ規定及精神ニ違反スル非人道的待遇ヲ与
 ヘケリトノ情状ニ堪ヒト云ヒ比島ニ發生セリト称スル事則チ又上海ニ於テハ米
 田人逃走及前事件ヲ引用シ居ル如當時比島ノ狀態ハ皇室ノ「バクア」ノ半島占領ノ直
 後ニシテ治安ノ維持モ未ク回復シ居ラズ發送被團ノ復讐等ヲ加ヘ米國軍ノ返却乃至
 反降前所ヒクル急土戰所ニ依リ皇軍モ亦食糧及医薬品ノ補給不足分ナリシコト又米軍
 反降降虜ノ予懸外ニ數多ナリシ急復等ニ対スル手筈ノ予備ヲ有セザリシコト等ノ事實
 マリテ比島ニ於ケル米國軍反降當時一年約ニ及ハズ兵士等ノ充分ナラザリシコトハ莫ク不
 得三事情ニ基クモセリ。帝國政府ハ此ノ困難ナル事情アリタルニモ均ラズ其ノ最善
 ヲ爲シテ米國人俘虜ノ爲ニ給養及医療ニ向シ善処シ来リタルモノナリ。「バクア」レ
 半島ニニ捕虜ナレタル米國人俘虜カ「オード」ナルレ被送所ヘ送致セラル。ニ當リ從軍
 ニ依リテ食糧ナクセラレタルモ前述ノ如ク輸送機關復舊ノ結果自動車ニ依リて送ニ得

カシタルモ事實不可能ナリシ實情ナリ。而シテ米國政府ノ述ヘ居ル右移送途中乃至獲
 送後及其他ノ虐待事例ナルモノハ幾多ノ困難ヲ排シテ行ヒタル調査ノ結果ニ依レハ之
 テ發見セス

二、上海

上海ニ於ケル「カニ」シグ「ハム」レ及「テ」ツ「タ」ス「レ」等ノ如前事件ニ關シテハ帝國政府ハ
 一九四三年三月三日附在米瑞西國公使館宛書翰ヲ以テ帝國政府ノ見解ヲ通報シ置キタ
 ルヲ以テ茲ニ再說セサルカ米國陸軍隊員カ受ケタリト云フ如過ノ事實ナシ

陸軍部

次官ヨリ支那派遣軍、南方軍各總隊長、第十四軍

奉送与領地總督部各參謀長、第八方面軍參謀長宛照會案

俘虜及拘留者ノ取扱ニ関シ米國政府ヨリ瑞西國ヲ通シ別紙案ノ通抗議ヲ提出シ未レル之其ノ事例ハ誤毀若クハ過度ノ誇張ニ基クモノアリト思料セラルル 茲テハ右抗議ニ対シ強硬ナリ反駁ヲ爲シ度キニ付及事柄中實軍該当事項ニ関シ状況ヲ詳細ニ調査回答相成度

陸軍部第九一七番

昭和十九年二月十九日

居秘合第ニ二九第

昭和十八年三月二十七日

俘虜情報局長官殿

外務省 次官

俘虜及拘留非敵國員ノ待遇ニ関シ対米回答案ノ件

取極内ニアル米國人俘虜及拘留非敵國員ノ待遇ニ対スル米國政府ノ抗議書ハ一月十五日附居秘合第ニ五号ヲ以テ英文差進シ置キタルトコロ右抗議書ニ対シ別紙回答案ノ趣旨ヲ在京瑞西國公使ヲ通シ不取敢回答スルコト、致度キニ付同案ニ対シ御意見モ有之ハ至急御指示相成様致度此段申進ス

本信送付先 陸軍、海軍、内務、司法、大東亞各次官、俘虜情報局長官

別紙

對米回答案（在本邦瑞西國公使宛公信案）

以書翰送致候 原看答年十二月二十三日附第 C C 二・一・一〇 号 貴翰ヲ以テ帝國ノ極内ニ在ル

米國人俘虜及非敵國員拘留者ノ待遇ニ関スル米國政府ノ抗議物通報相成候致候

米國政府ノ抗議ニ基テハアル帝國ノ極内ニ在リシ米國人俘虜及非敵國員ノ家レリト稱セラル

（Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.)

居秘合第六九五號

昭和十九年九月五日

外務省在敵國居留民關係事務室

鈴木公使

俘虜情報局長官殿

帝國権内ニ在ル俘虜ノ待遇ニ関スル米國抗議ニ対スル追加回答ノ件

帝國権内ニ在ル米國人俘虜及非戦闘員抑留者ノ待遇ニ関スル米國政府ノ抗議ニ對シテハ帝國政府ハ叢ニ米國政府ニ對シ回答シ置キタル通りナル処其ノ後現地軍官憲ヨリ送付相成タル俘虜及抑留者ノ待遇状況ニ関スル説明資料ニ基キ別紙ノ通り追加回答トシテ在京瑞西國公使館宛送付シ置キタルニ付右寫何等御参考迄ニ茲ニ送付ス

本寫送付先 陸軍省軍務局長 俘虜情報局長官